



Project Claim Log

The following information is required to complete the artwork creation. Please comment back ONLY in PDF file and on the respective page.

ID	Missing Data • Data to be confirmed	Page • Chapter	Clarified in Version
1	Confirm S+ logo translation	page 57, 105	
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

ID	Claim(s) to be confirmed	Page • Chapter	Clarified in Version	Attention
1				PM QC Vendor
2				PM QC Vendor
3				PM QC Vendor
4				PM QC Vendor
5				PM QC Vendor
6				PM QC Vendor
7				PM QC Vendor
8				PM QC Vendor

UM Colour Code Legend:

RED TEXT - content to be reviewed and verified / missing content to be provided

DO NOT PRINT THIS PAGE - IT IS FOR INFORMATION ONLY



Bedienungsanleitung Mode d'emploi Istruzioni per l'uso



SAUGROBOTER

ASPIRATEUR ROBOT
ROBOT ASPIRAPOLVERE

Deutsch.....02

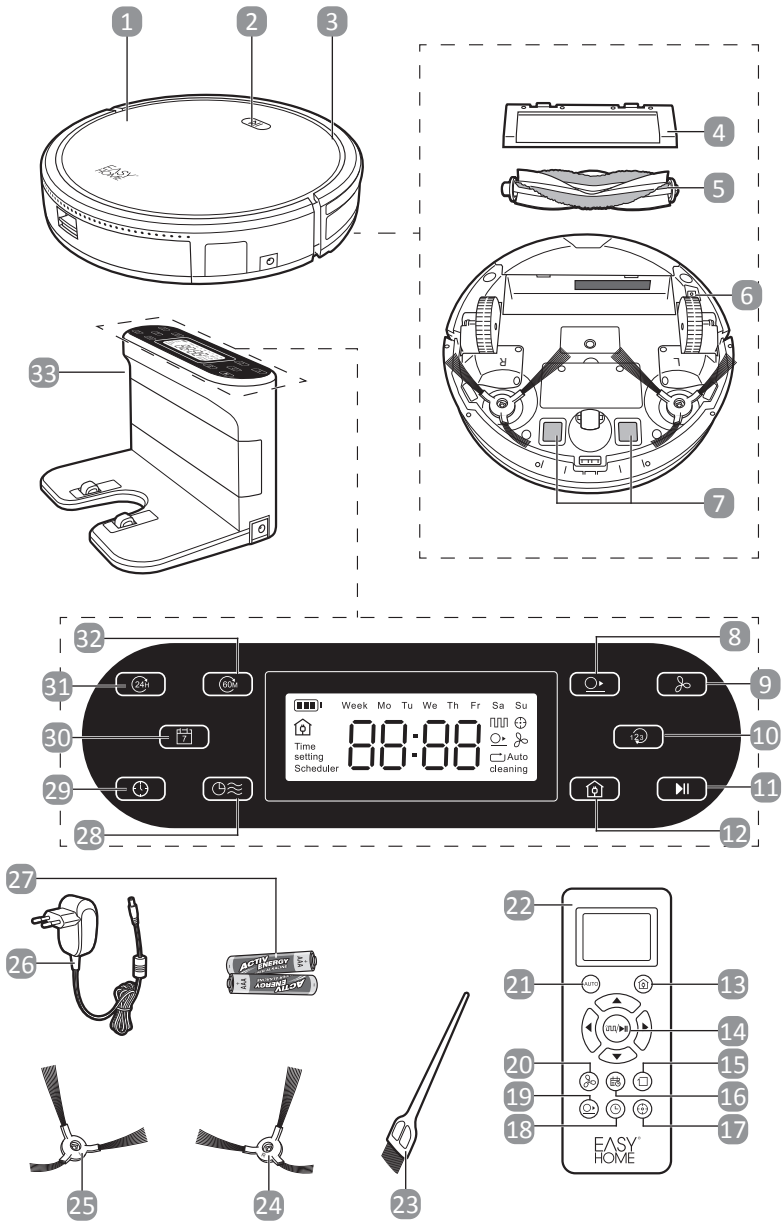
Français.....49

Italiano..... 96



Lieferumfang / Geräteteile

A

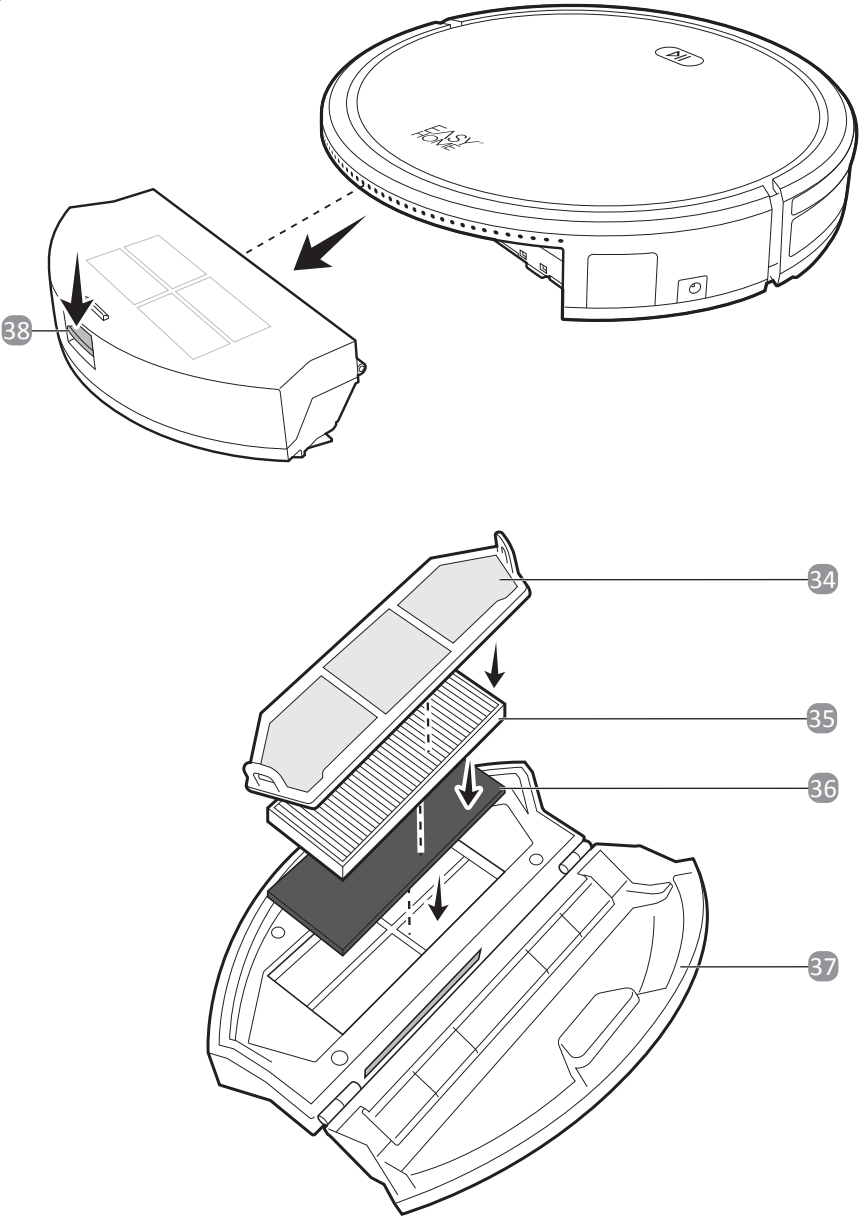


Lieferumfang / Geräteteile

- | | |
|---|---|
| 1 Saugroboter | 18  Taste (Uhrzeit-Taste, Fernbedienung) |
| 2  Taste (Start/Stop-Taste Saugroboter) | 19  Taste (Anti-Kollisions-Taste, Fernbedienung) |
| 3 Bumper | 20  Taste (Saugleistungs-Taste, Fernbedienung) |
| 4 Rollbürsten-Halterung | 21 AUTO -Taste |
| 5 Rollbürste | 22 Fernbedienung |
| 6 Ein-/Ausschalter | 23 Pinsel |
| 7 Ladkontakte Saugroboter (2x) | 24 Seitliche Bürste rechts (2x) |
| 8  Taste (Anti-Kollisions-Taste, Ladestation) | 25 Seitliche Bürste links (2x) |
| 9  Taste (Saugleistungs-Taste, Ladestation) | 26 Netzadapter |
| 10  Taste (Modus-Taste) | 27 Batterie (2x) |
| 11  Taste (Start/Stop-Taste Ladestation) | 28  Taste (Timer-Taste Ladestation) |
| 12  Taste (Auflade-Taste, Ladestation) | 29  Taste (Uhrzeit-Taste Ladestation) |
| 13  Taste (Auflade-Taste, Fernbedienung) | 30  Taste (Tag-Taste) |
| 14  Taste (Haupttaste) | 31  Taste (Stunden-Taste) |
| 15  Taste (Eckenreinigungs-Taste, Fernbedienung) | 32  Taste (Minuten-Taste) |
| 16  Taste (Timer-Taste, Fernbedienung) | 33 Ladestation |
| 17  Taste (Starkreinigungs-Taste, Fernbedienung) | |

Lieferumfang / Geräteteile

B



Lieferumfang / Geräteteile

- 34 Hauptfilter
- 35 HEPA-Filter
- 36 Zwischenfilter
- 37 Staubbehälter
- 38 Freigabetaste

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang / Geräteteile	2
Allgemeines.....	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	7
Zeichenerklärung	8
Sicherheit	9
Hinweiserklärung	9
Wichtige Sicherheitshinweise	10
Batterie- / Akkusicherheitshinweise	15
Allgemeine Sicherheitshinweise	18
Vor dem ersten Gebrauch	19
Gerät und Lieferumfang prüfen	19
Grundreinigung.....	19
Fernbedienung in Betrieb nehmen.....	19
Gerät aufladen	20
Bedienung	22
Gerät ein- und ausschalten	22
Gerät verwenden	22
Saugvorgang beenden	23
Fernbedienung.....	24
Display (Fernbedienung).....	26
Ladestation	27
Display (Ladestation)	29
Reinigungsmodi	30
Gerät programmieren	35
Störungen und Fehlerbehebung.....	39

Reinigung und Wartung	40
Saugroboter reinigen	40
Staubbehälter entleeren.....	40
Filter reinigen und wechseln.....	42
Bürsten reinigen und wechseln	42
Sensoren reinigen	43
Rollbürste reinigen.....	43
Batterien der Fernbedienung wechseln.....	44
Aufbewahrung	44
Technische Daten	45
Konformitätserklärung	46
Entsorgungshinweise.....	46
Verpackung entsorgen	46
Gerät entsorgen	46
Informationen zum Entfernen der Batterie.....	47

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Saugroboter (im Folgenden „Gerät“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zum Gebrauch.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere das Kapitel „Sicherheit“, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann es zu schweren Verletzungen und / oder zu Schäden am Gerät kommen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie weitere Ausfertigungen der Bedienungsanleitung benötigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das tägliche Staubsaugen von Teppichen und Hartböden konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt. Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Symbol für ein Gerät der Schutzklasse II.



Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.



Abnehmbares Netzteil



Konformitätserklärung

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt:
Das Gerät und der Adapter sind mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform und bei bestimmungsgemäßem und vorhersehbarem Gebrauch sicher.



Dieses Symbol zeigen die Polarität des Steckers an:
außen (-), innen (+).



Wechselstrom/-spannung



Gleichstrom



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Energieeffizienz Level VI



Das Sicherheitszeichen S+ zeigt an, dass die Verordnung über elektrische Niederspannungserzeugnisse (NEV) beachtet und die gesetzlichen Vorschriften bezüglich elektrischer Sicherheit und elektromagnetischer Verträglichkeit eingehalten werden.



Fernbedienung



Für Teppiche geeignet



Ohne Beutel



LG Lithium-Akku (2600mAh)

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und / oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise Menschen mit Behinderungen oder ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht, wenn Sie das Produkt in ihrer Nähe verwenden.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Zum Laden des Akkus nur das abnehmbare Netzteil benutzen, das mit diesem Gerät geliefert wurde.

- Schließen Sie den Netzadapter nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie den Netzadapter im Notfall umgehend vom Stromnetz trennen können.

- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder die Anschlussleitung bzw. die Ladestation oder der Netzadapter defekt sind.
- Die Netzanschlussleitung dieses Netzadapters kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist der Netzadapter zu verschrotten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.

**WARNUNG!****Stromschlaggefahr!**

- Stromschlaggefahr! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Störungen wenden Sie sich an das Servicecenter des Händlers.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät oder nachdem es heruntergefallen ist! Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an das Servicecenter des Händlers.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder das Gerät, die Ladestation noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um eine Beschädigung des Netzkabels zu vermeiden, quetschen, biegen oder scheuern Sie es nicht an scharfen Kanten.
- Halten Sie das Netzkabel und das Gerät von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.

- Ziehen Sie den Netzadapter nicht am Netzkabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker selbst. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen oder darüber Stolpern nicht möglich ist.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzadapter (RSS1002-114190-W2E) von DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO zu benutzen.
- Alle Teile dürfen nur mit Sicherheitskleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden, z. B. mit dem im Lieferumfang enthaltenen Adapter (RSS1002-114190-W2E).

**WARNUNG! Brandgefahr!**

Durch unsachgemäßen Gebrauch kann das Gerät Brände auslösen.

- Saugen Sie mit dem Gerät keine glühende oder heiße Asche oder glimmende Zigarettenstummel auf.
- Verwenden Sie das Gerät nie in Räumen, in denen brennende Kerzen oder Lampen auf dem Boden stehen.
- Sichern Sie freiliegende oder herunterhängende Kabel von elektrischen Geräten. Diese können über ihre Anschlussleitungen heruntergezogen und beschädigt werden bzw. in Brand geraten.
- Lassen Sie das Gerät nicht über eingeschaltete Bodeneinbaustrahler fahren. Bei Stillstand über dem Strahler kann es zu Beschädigungen des Geräts und zum Brand kommen.

- Verwenden Sie keine modifizierten Geräte. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr!**

Durch unsachgemäßen Gebrauch kann das Gerät Verletzungen verursachen.

- Saugen Sie niemals Körperteile an.
- Saugen Sie nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren.
- Greifen Sie niemals in die rotierenden Teile des Geräts.
- Halten Sie während des Betriebs Abstand zu den beweglichen Teilen des Geräts.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen an Einrichtungsgegenständen führen. Leichte, bewegliche Gegenstände können vom Gerät mitgeschleift werden und je nach Beschaffenheit Schäden am Objekt oder am Boden verursachen.

- Entfernen Sie leichte, bewegliche Gegenstände und Gegenstände, die leicht beschädigt werden können, aus dem Arbeitsbereich.
- Sichern Sie herunterhängende oder freiliegende Kabel (z. B. von Stehlampen).
- Achten Sie darauf, dass während des Betriebs keine zerbrechlichen, leichten oder losen Gegenstände in Reichweite des Geräts sind.
- Sichern Sie Gardinen, Tischdecken oder Kordeln im Arbeitsbereich des Geräts, damit diese nicht angesaugt werden.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät oder der Ladestation kann zu Beschädigungen am Gerät führen.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern und lassen Sie diese auch nicht auf dem Gerät stehen oder sitzen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Saugen Sie keine Reinigungspulver mit dem Gerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Fläche, von der es herunterfallen kann, z. B. auf einem Stuhl oder Tisch.
- Saugen Sie keinen sehr feinen Sand, Kalk, Zementstaub oder ähnliche Stoffe auf, da diese die Poren des Filters verstopfen.
- Verwenden Sie das Gerät nie ohne Filter. Dies kann den Motor beschädigen und die Gebrauchsdauer des Geräts verkürzen.
- Laden Sie Ihr Gerät mindestens einmal pro Jahr vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Decken Sie die Sensoren des Geräts nicht ab, da das Gerät sich andernfalls nicht mehr orientieren und nicht mehr navigieren kann.
- Betreiben Sie das Gerät nur dann mit der Fernbedienung, wenn das Gerät in Sichtweite ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht auf Abgründe zufahren, wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienung steuern.
- Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, kann das Gerät möglicherweise an Treppen oder Absätzen herunterfallen.
- Reinigen Sie die Bodensensoren regelmäßig.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Zubehör.

- Alle Zubehörteile oder Anbauteile müssen nach dem Gebrauch entfernt werden.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Treppen verwenden.
- Verwenden Sie keine Duftstoffe oder parfümierten Produkte auf den Filtern. Solche Produkte enthalten brennbare Chemikalien, die das Gerät in Brand setzen können.
- Achten Sie stets darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden. Wenn die Luftzirkulation behindert wird, kann das Gerät überhitzen und beschädigt werden.

Batterie- / Akkusicherheitshinweise

- Entfernen Sie die Batterien zur Entsorgung aus der Fernbedienung.
- Zum Entfernen der Batterie aus dem Gerät lesen Sie bitte den Abschnitt „Informationen zum Entfernen der Batterie“.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- Das Gerät ist vom Netz zu trennen, wenn der Akku entnommen wird.
- Die Batterie und der Akku sind sicher zu entsorgen.
- Wenn eine Lithium-Ionen-Batterie/ein Lithium-Ionen-Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, sollte der Ladezustand regelmäßig überprüft und nachgeladen werden. Die optimale Lagerumgebung ist kühl und trocken.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Aufladen aus.
- Verwenden Sie das Gerät niemals während des Ladevorgangs. Schalten Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs ein.
- Wenden Sie sich sofort an eine autorisierte Fachkraft, um einen beschädigten Adapter auszutauschen, um Gefahren zu vermeiden.

- Dieses Gerät enthält wiederaufladbare Batterien. Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen aus. Bei Feuer oder Temperaturen über +130 °C besteht Explosionsgefahr.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Modifizieren Sie das Gerät nicht. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, es sei denn, dies ist in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Empfohlene Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku und den Batterien kann zur Explosion führen.
- Der Akku und die Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie den Akku und die Batterien vor Feuer und Hitze. Legen Sie diese niemals auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nie für längere Zeit starker Sonnenstrahlung aus.
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs AAA in der Fernbedienung.
- Beachten Sie das Kapitel „Fernbedienung in Betrieb nehmen“ zum entfernen und einlegen der Batterien in die Fernbedienung.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen aus der Fernbedienung entfernt werden, bevor sie geladen werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.

- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen. Beachten Sie die Markierungen im Batteriefach.
- Leere Batterien sind aus der Fernbedienung zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls die Fernbedienung für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit Batterien und Akkus kann zu Verletzungen führen. Batteriesäure kann auslaufen und zu Verätzungen führen.
- Bewahren Sie Batterien und das Gerät mit integriertem Akku für Kinder unzugänglich auf.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

- Wenn Kinder mit der Verpackung spielen, können sie diese verschlucken und daran ersticken.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Verpackung spielen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Öffnen Sie das Gerätegehäuse nicht. Stecken Sie keine Fremdkörper in das Innere des Gerätes.
- Decken Sie das Gerät niemals ab.



WARNUNG!

Brandgefahr!

- Tragen Sie keine Duft- oder Zusatzstoffe auf die Filter auf. Solche Zusätze enthalten brennbare Chemikalien, die das Gerät entzünden können.
- Achten Sie immer darauf, dass keine Öffnungen verstopft sind. Wenn die Luftzirkulation behindert wird, kann das Gerät überhitzen und beschädigt werden.

Vor dem ersten Gebrauch

Gerät und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- 2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Kunststoff-/Schutzfolien.
- 3. Entfernen Sie die Schaumstoffzwischenlager von dem Gerät und den Folienstreifen von der Ladestation **33**.
- 4. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (Abb. A).
- 5. Kontrollieren Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Geräts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Fernbedienung in Betrieb nehmen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Batterien **27** nicht korrekt einlegen, können die Batterien oder die Fernbedienung **22** beschädigt werden.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität.
- 1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung **22** und legen Sie zwei Batterien **27** der Größe AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 2. Schließen Sie das Batteriefach.

Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, falls Sie das Gerät bzw. die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen.

Gerät aufladen



Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung für mindestens 24 Stunden vollständig auf wie im Kapitel „Gerät aufladen“ beschrieben. Sie können das Gerät entweder über die Ladestation **33** aufladen oder direkt an den Netzadapter **26** anschließen.

Gerät über Ladestation aufladen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Ladestation **33** auf einer unebenen Fläche, in der Nähe von Hindernissen wie Möbeln, Treppen oder Absätzen aufstellen, können das Gerät oder andere Gegenstände beschädigt werden.

- Stellen Sie die Ladestation **33** auf einer ebenen, frei zugänglichen Fläche an einer Wand auf.
- Stellen Sie die Ladestation **33** so auf, dass sich im Umkreis von 0,3 m keine Hindernisse oder Höhenunterschiede befinden.
- Stellen Sie die Ladestation **33** nicht in unmittelbarer Nähe zu Möbeln, Treppen, Absätzen und anderen Hindernissen auf.

Der Saugroboter **1** fährt automatisch in die Ladestation **33** zurück:

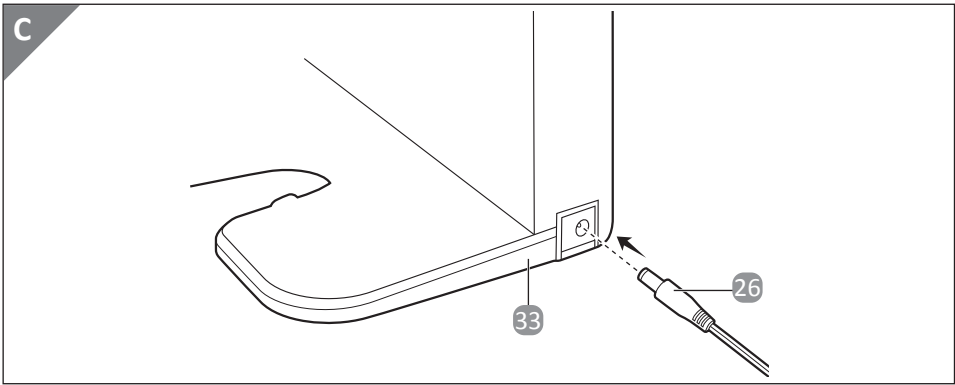
- nach einer Laufzeit von ca. 90 Minuten;
- wenn er feststellt, dass die gesamte Fläche gereinigt wurde;
- wenn der Akku-Ladestand weniger als 20 % beträgt.



Sie können den eingeschalteten Saugroboter auch durch Drücken der  Taste **12**, **13** automatisch in die Ladestation **33** fahren lassen.

Wenn der Saugroboter die Ladestation **33** nicht finden kann, schaltet er sich nach ca. 30 Minuten automatisch ab.

1. Platzieren Sie die Ladestation **33** so an einer Wand, dass zu allen Seiten ein Freiraum von mindestens 150 cm besteht.



2. Stecken Sie den Adapterstecker des Netzadapters **26** in die Anschlussbuchse an der Ladestation **33** (siehe Abb. C).
3. Schließen Sie den Netzadapter **26** an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die Ladestation **33** schaltet sich ein. Die Symbole auf dem Display leuchten kurz auf und erlöschen wieder. Die (voreingestellte) Uhrzeit wird angezeigt (zum Einstellen der Uhrzeit siehe Kapitel „Gerät programmieren“).
4. Setzen Sie den Saugroboter **1** mit den beiden Ladekontakten **7** so in die Ladestation **33** ein, dass diese Kontakt zu den Ladekontakten auf der Ladestation haben. Die **▶▶** Taste (Saugroboter) **2** blinkt blau. **■■■■** leuchtet dynamisch und zeigt den Ladevorgang an. Sobald das Gerät voll aufgeladen ist, erlischt die **▶▶** Taste (Saugroboter) **2** und die Akku-Ladeanzeige leuchtet durchgehend.

Gerät über Netzadapter aufladen

1. Stecken Sie den Adapterstecker des Netzadapters **26** in die Anschlussbuchse am Saugroboter **1**.
2. Schließen Sie den Netzadapter an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die **▶▶** Taste (Saugroboter) **2** blinkt blau. Sobald das Gerät aufgeladen ist, erlischt die **▶▶** Taste (Saugroboter) **2**.

Status des Aufladevorgangs

▶▶ Taste (Start/Stop-Taste Saugroboter)	Akku-Ladeanzeige (Ladestation)	Status
Blaues Blinken	Leuchtet dynamisch	Gerät wird geladen
Aus	Leuchtet durchgehend	Gerät ist vollständig aufgeladen

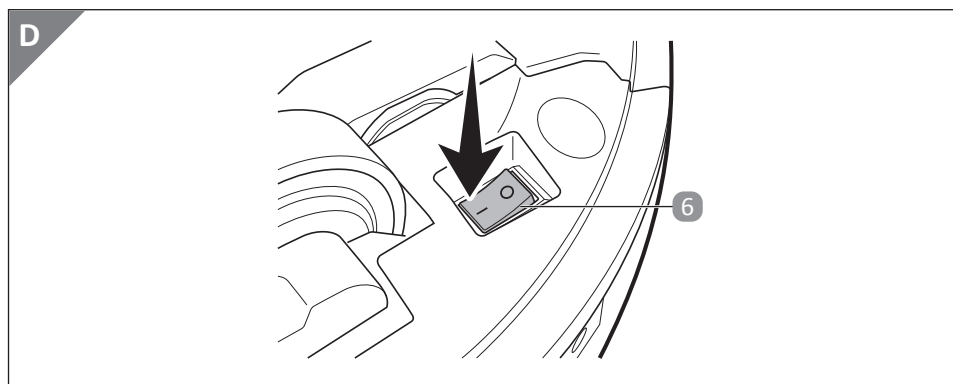
Bedienung

Gerät ein- und ausschalten



Der Saugroboter gibt bei erfolgreich empfangenen Befehlen stets ein Tonsignal als Rückmeldung ab. Sollte dies nicht der Fall sein, so wiederholen Sie den Vorgang.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät bei Bedarf auf, wie im Kapitel „Gerät aufladen“ beschrieben.



2. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **6** auf die Position **I**, um das Gerät einzuschalten (siehe Abb. D). Die **▶||** Taste (Saugroboter) **2** blinkt blau. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus. Nach ca. 25 Sekunden erlischt die **▶||** Taste (Saugroboter) **2** und das Gerät wechselt in den Ruhemodus.
3. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **6** auf die Position **O**, um das Gerät auszuschalten.

Gerät verwenden

1. Schalten Sie das Gerät ein, wie im Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“ beschrieben.
2. Drücken Sie die **▶||** Taste **14** (siehe Abb. A) auf der Fernbedienung **22** oder die **▶||** Taste (Saugroboter) **2**, um das Gerät zu starten. Das Gerät beginnt zu saugen (Flächenreinigung).
3. Nutzen Sie falls nötig die Pfeiltasten auf der Fernbedienung, um den Saugroboter an den gewünschten Ort zu steuern.
4. Wählen Sie, wenn gewünscht, einen anderen Reinigungsmodus wie im Kapitel „Reinigungsmodi“ beschrieben.
5. Drücken Sie die **▶||** Taste **14** auf der Fernbedienung, die **▶||** Taste (Saugroboter) **2** oder die **▶||** Taste (Ladestation) **11**, um den Saugvorgang anzuhalten.

6. Falls Sie den Saugvorgang fortsetzen möchten, drücken Sie erneut die  Taste **14** auf der Fernbedienung oder die  Taste (Saugroboter) **2**.



Sie können die Pfeiltasten auf der Fernbedienung verwenden, um den Saugroboter an seinen Einsatzort zu steuern.

Wird die Steuerung während eines begonnenen Saugvorgangs durchgeführt, so wird der Saugvorgang vorübergehend unterbrochen und sobald der Saugroboter stillsteht wieder fortgesetzt.

Saugvorgang beenden

Der Saugvorgang wird automatisch beendet:

- nach einer Laufzeit von ca. 90 Minuten;
- wenn der Saugroboter feststellt, dass die gesamte Fläche gereinigt wurde;
- wenn der Akku-Ladestand weniger als 20 % beträgt.



Das eingeschaltete Gerät kann nur im Standby-Modus (mit blau leuchtender  Taste (Saugroboter) **2**) einen Saugvorgang starten.

Das eingeschaltete Gerät wechselt nach ca. 20 Sekunden Stillstand automatisch vom Standby-Modus in den Ruhemodus ( Taste (Saugroboter) **2** erlischt).

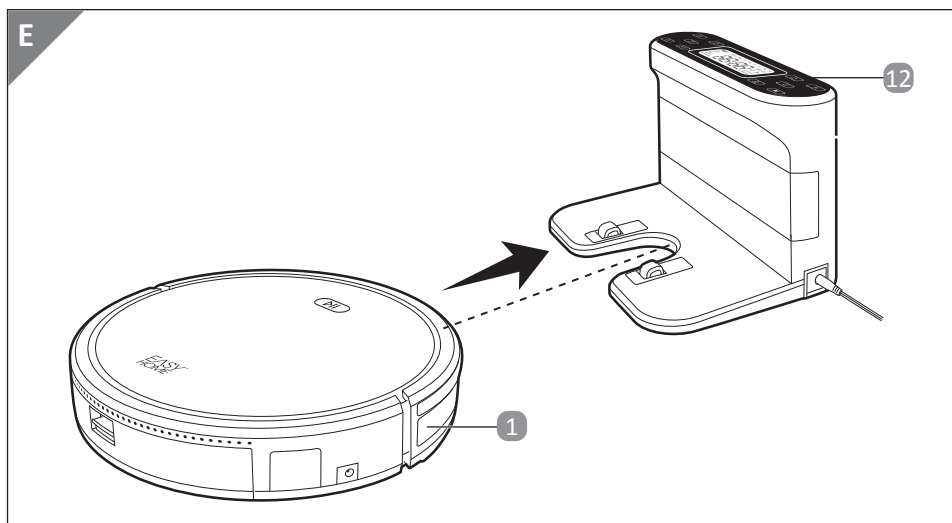
Um das Gerät vom Ruhemodus in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie einmal die  Taste **14** auf der Fernbedienung oder die  Taste (Saugroboter) **2**.

Befindet sich das eingeschaltete Gerät in der Ladestation **33**, so befindet es sich automatisch im Standby-Modus.

Um den Saugvorgang zu beenden haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie die  Taste **14** auf der Fernbedienung **22**, die  Taste (Saugroboter) **2** oder die  Taste (Ladestation) **11**, um den Saugvorgang zu beenden.

Der Saugroboter wechselt nach ca. 20 Sekunden von selbst in den Ruhemodus und die  Taste (Saugroboter) **2** erlischt.



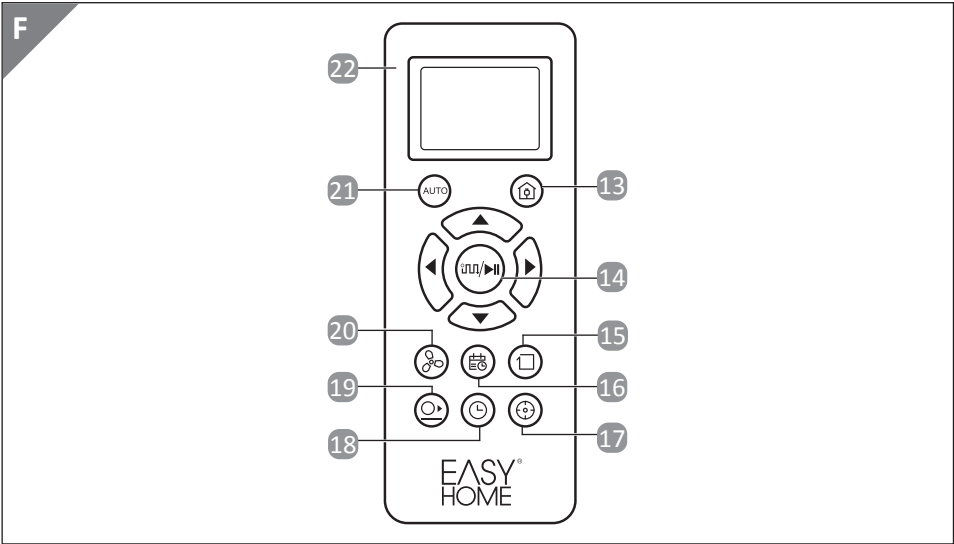
- Drücken Sie die  Taste **13** auf der Fernbedienung bzw. an der Ladestation **12**. Das Gerät beendet den Saugvorgang und fährt automatisch zur Ladestation **33** zurück (siehe Abb. E).

Fernbedienung

Über die Tasten der Fernbedienung **22** können Sie verschiedene Reinigungsmodi auswählen sowie weitere Einstellungen vornehmen. Die Fernbedienung ist das primäre Steuerungsinstrument des Geräts.

Bei Steuerung/Eingaben über die Fernbedienung, beachten Sie, dass die Fernbedienung **22** möglichst direkt und geradlinig auf den Saugroboter **1** gerichtet ist und dass sich zwischen den beiden Geräten keine Hindernisse (z. B. Wände, größere Gegenstände, etc.) befinden.

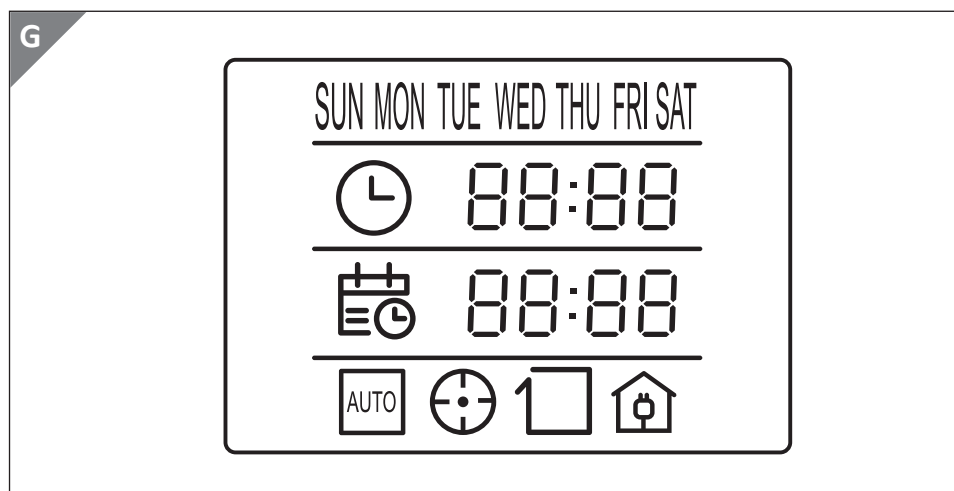
In der folgenden Tabelle erhalten Sie eine Übersicht über die Tastenfunktionen der Fernbedienung (siehe Abb. F):



Symbol	Taste	Funktion
	Auflade-Taste 13	Saugroboter zum Aufladen in die Ladestation 33 fahren lassen
	Haupttaste 14	Saugroboter in Standby-Modus versetzen; Saugvorgang (Auto-Modus) starten; Saugvorgang anhalten
	Eckenreinigungs-Taste 15	Aktivierung der Eckenreinigung
	Timer-Taste (Fernbedienung) 16	Timer-Funktion starten/bestätigen
	Starkreinigungs-Taste 17	Aktivierung der Starkreinigung
	Uhrzeit-Taste (Fernbedienung) 18	Uhrzeit-Einstellung starten/bestätigen
	Anti-Kollisions-Taste 19	Deaktivierung der Anti-Kollisions-Funktion
	Saugleistungs-Taste 20	Aktivierung der erhöhten Saugleistung
	AUTO-Taste (Fernbedienung) 21	Saugvorgang im Auto-Modus starten

Display (Fernbedienung)

Auf dem Display der Fernbedienung **22** zeigen verschiedene Symbole die aktuelle Funktion des Geräts an (siehe Abb. G):

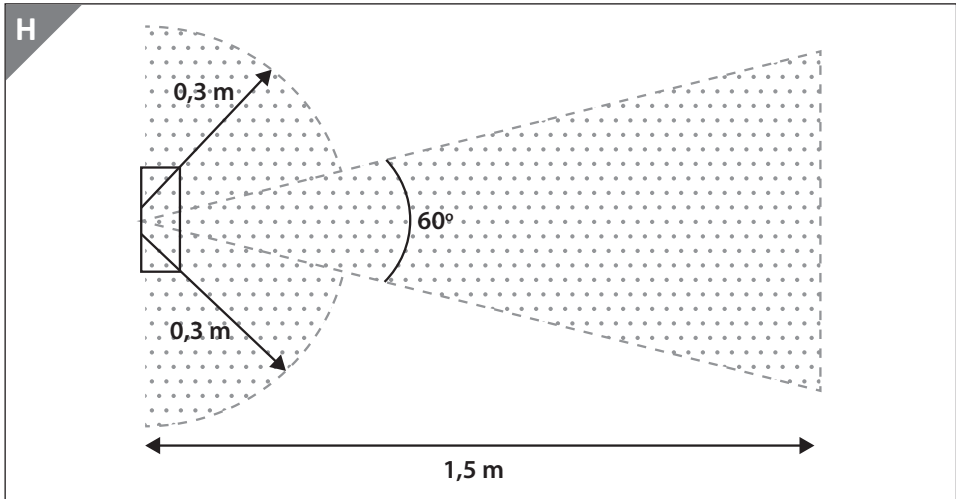


Symbol		Bedeutung
	Symbol Uhrzeit	Einstellen der Uhrzeit (Symbol blinkt); Aktuelle Uhrzeit (Symbol leuchtet durchgehend)
	Symbol Timer	Einstellen der Timer-Funktion (Symbol blinkt); Timer-Funktion ist aktiviert (Symbol leuchtet durchgehend)
	Symbol Auto-Modus	Auto-Modus ist aktiviert
	Symbol Starkreinigung	Starkreinigung ist aktiviert
	Symbol Eckenreinigung	Eckenreinigung ist aktiviert
	Symbol Aufladen	Saugroboter befindet sich in der Ladestation oder auf dem Weg dorthin

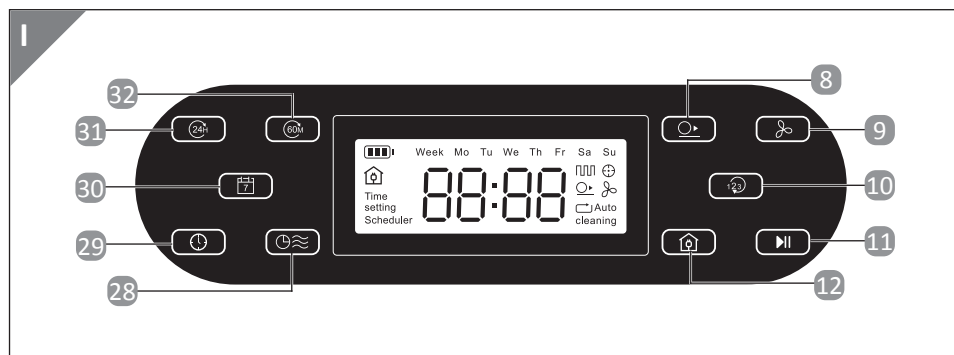
Ladestation

Zusätzlich zur Fernbedienung **22** kann das Gerät auch über die Tasten der Ladestation **33** gesteuert bzw. programmiert werden.

Bei Steuerung/Eingaben über die Ladestation beachten Sie, dass der Saugroboter **1** sich innerhalb eines bestimmten Bereiches rund um die Ladestation befinden muss, um die Signale der Ladestation fehlerfrei empfangen zu können (siehe Abb. H).



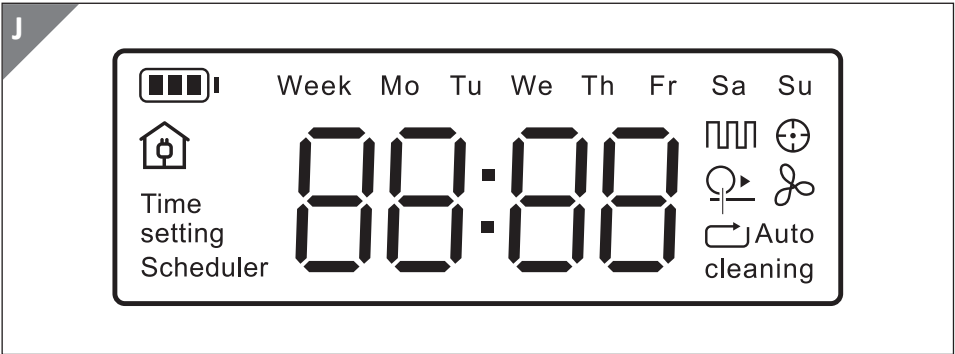
In der folgenden Tabelle erhalten Sie eine Übersicht über die Tastenfunktionen der Ladestation **33** (siehe Abb. I):



Symbol	Taste	Funktion
	Stunden-Taste 31	Einstellen der Stunden (Zeiteinstellung, Timer-Funktion)
	Minuten-Taste 32	Einstellen der Minuten (Zeiteinstellung, Timer-Funktion)
	Anti-Kollisions-Taste 8	Deaktivierung der Anti-Kollisions-Funktion
	Saugleistung-Taste 9	Aktivierung der erhöhten Saugleistung
	Modus-Taste 10	Auswahl des Reinigungsmodus (Starkreinigung/ Flächenreinigung/Eckenreinigung)
	Start/Stop-Taste (Ladestation) 11	Saugroboter in Standby-Modus versetzen; Saugvorgang (Auto-Modus) starten; Saugvorgang anhalten
	Auflade-Taste 12	Saugroboter zum Aufladen in die Ladestation fahren lassen
	Timer-Taste (Ladestation) 28	Timer-Funktion starten/bestätigen
	Uhrzeit-Taste (Ladestation) 29	Uhrzeit-Einstellung starten/bestätigen
	Tag-Taste 30	Einstellen des Wochentags (Zeiteinstellung, Timer-Funktion)

Display (Ladestation)

Auf dem Display der Ladestation **33** zeigen verschiedene Symbole die aktuelle Funktion des Geräts an (siehe Abb. J):



Symbol		Bedeutung
	Akku-Ladeanzeige	Ladevorgang im Gange (leuchtet dynamisch); Gerät vollständig aufgeladen (leuchtet durchgehend)
	Symbol Anti-Kollisions-Funktion	Anti-Kollisions-Funktion ist aktiviert
	Symbol Flächenreinigung	Flächenreinigung ist aktiviert
	Symbol Starkreinigung	Starkreinigung ist aktiviert
	Symbol erhöhte Saugleistung	Erhöhte Saugleistung ist aktiviert
	Symbol Eckenreinigung (Ladestation)	Eckenreinigung ist aktiviert
	Symbol Aufladen	Saugroboter befindet sich in der Ladestation oder auf dem Weg dorthin

Die Funktionsanzeigen auf Ladestation und Fernbedienung werden nicht synchronisiert. Das Display der Ladestation zeigt immer die zuletzt über die Ladestation eingestellten Funktionen an. Werden Einstellungen über die Fernbedienung vorgenommen, bleiben die Anzeigen auf der Ladestation unverändert.

Die tatsächlich ausgewählten Funktionseinstellungen werden immer direkt an der **▶|| Taste (Saugroboter) 2** angezeigt. Beachten Sie dafür die folgende Tabelle:

▶ Taste (Start/Stop-Taste Saugroboter)	Funktion
Blinkt blau	Gerät befindet sich im Standby-Modus
Leuchtet durchgehend blau	Anti-Kollisions-Funktion und normaler Reinigungsmodus ist aktiviert
Blinkt abwechselnd blau und lila	Anti-Kollisions-Funktion ist deaktiviert und normaler Reinigungsmodus ist aktiviert
Leuchtet durchgehend lila	Anti-Kollisions-Funktion und erhöhte Saugleistung ist aktiviert
Blinkt lila	Anti-Kollisions-Funktion ist deaktiviert und erhöhte Saugleistung ist aktiviert

Reinigungsmodi

Wählen Sie je nach Beschaffenheit der zu reinigenden Umgebung einen passenden Reinigungsmodus.

Auto-Modus

In diesem Modus führt das Gerät abwechselnd Flächenreinigung und Eckenreinigung durch. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet.
Falls nicht, versetzen Sie das Gerät zunächst durch Drücken der **↶/▶ Taste 14** auf der Fernbedienung **22**, der **▶|| Taste (Saugroboter) 2** oder der **▶|| Taste (Ladestation) 11** in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie die **AUTO-Taste 21** auf der Fernbedienung oder die **▶|| Taste (Ladestation) 11**, um den Saugvorgang zu starten. Das Gerät beginnt im Auto-Modus zu saugen.
Im Falle einer Aktivierung über die Fernbedienung erscheint auf dem Display der Fernbedienung **AUTO**.
Im Falle einer Aktivierung über die Ladestation **33** erscheint auf dem Display der Ladestation „Auto“ und „Cleaning“.
Während der Reinigung im Auto-Modus leuchtet die **▶|| Taste (Saugroboter) 2** durchgehend blau.
3. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die **↶/▶ Taste 14** oder die **▶|| Taste am Saugroboter oder auf der Ladestation**.

Flächenreinigung

In diesem Modus reinigt das Gerät speziell größere Flächen ohne Ecken, Kanten oder sonstige Hindernisse. Das Gerät fährt parallele Bahnen ab. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Gerät zunächst durch Drücken der  Taste **14** auf der Fernbedienung **22**, der  Taste (Saugroboter) **2** oder der  Taste (Ladestation) **11** in den Standby-Modus.

Aktivierung über Fernbedienung

1. Drücken Sie die  Taste **14** auf der Fernbedienung, um den Saugvorgang zu starten.
Auf dem Display erscheint kein weiteres Symbol.
Das Gerät beginnt mit der Flächenreinigung.
Während der Flächenreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend blau.
2. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die  Taste **14**.

Aktivierung über Saugroboter

1. Drücken Sie die  Taste (Saugroboter) **2**, um den Saugvorgang zu starten.
Das Gerät beginnt mit der Flächenreinigung.
Während der Flächenreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend blau.
2. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie erneut die  Taste (Saugroboter) **2**.

Aktivierung über Ladestation

1. Drücken Sie einmal die  Taste (Ladestation) **11**, um den Auto-Modus zu starten.
Das Gerät beginnt im Auto-Modus zu reinigen.
Auf dem Display erscheint „Auto“ und „cleaning“.
2. Drücken Sie die  Taste **10** einmal, sodass auf dem Display das  Symbol erscheint.
Das Gerät beginnt mit der Flächenreinigung.
„Auto“ erlischt auf dem Display.
Während der Flächenreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend blau.
3. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie die  Taste (Ladestation) **11**.

Starkreinigung

In diesem Modus reinigt das Gerät mit verstärkter Saugleistung und bewegt sich spiralförmig auf einer begrenzten Fläche. Das Gerät schaltet nach 1 Minute Starkreinigung automatisch in den Standby-Modus zurück. Wird von einem anderen Reinigungsmodus zur Starkreinigung gewechselt, so schaltet das Gerät nach 1 Minute zurück in den vorherigen Modus. Um die Starkreinigung zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Gerät zunächst durch Drücken der  Taste **14** auf der Fernbedienung **22**, der  Taste (Saugroboter) **2** oder der  Taste (Ladestation) **11** in den Standby-Modus.

Aktivierung über Fernbedienung

1. Drücken Sie die  Taste **17** auf der Fernbedienung, um den Saugvorgang zu starten.
Auf dem Display erscheint das  Symbol.
Das Gerät beginnt mit der Starkreinigung.
Während der Starkreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend lila.
2. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die  Taste **14**.

Aktivierung über Ladestation

1. Drücken Sie einmal die  Taste (Ladestation) **11**, um den Auto-Modus zu starten.
Das Gerät beginnt im Auto-Modus zu reinigen.
Auf dem Display erscheint „Auto“ und „Cleaning“.
2. Drücken Sie die  Taste **10** zwei Mal hintereinander, bis auf dem Display das  Symbol erscheint.
Das Gerät beginnt mit der Starkreinigung.
„Auto“ erlischt auf dem Display.
Während der Starkreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend lila.
3. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie die  Taste (Ladestation) **11**.

Eckenreinigung

In diesem Modus reinigt das Gerät speziell die Flächen rund um Ecken und Ränder. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Gerät zunächst durch Drücken der  Taste **14** auf der Fernbedienung **22**, der  Taste (Saugroboter) **2** oder der  Taste (Ladestation) **11** in den Standby-Modus.

Aktivierung über Fernbedienung

1. Drücken Sie die  Taste **15** auf der Fernbedienung, um den Saugvorgang zu starten.
Auf dem Display erscheint das  Symbol.
Das Gerät beginnt mit der Eckenreinigung.
Während der Eckenreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend blau.
2. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die  Taste **14** oder die  Taste **15**.

Aktivierung über Ladestation

1. Drücken Sie einmal die  Taste (Ladestation) **11**, um den Auto-Modus zu starten.
Das Gerät beginnt im Auto-Modus zu reinigen.
Auf dem Display erscheint „Auto“ und „Cleaning“.
2. Drücken Sie die  Taste **10** drei Mal hintereinander, bis auf dem Display das  Symbol erscheint.
Das Gerät beginnt mit der Eckenreinigung.
„Auto“ erlischt auf dem Display.
Während der Eckenreinigung leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend blau.
3. Um den Saugvorgang anzuhalten, drücken Sie die  Taste (Ladestation) **11**.

Saugleistung erhöhen

Mit dieser Funktion wird die Saugleistung erhöht. Sie kann in jedem beliebigen Reinigungsmodus aktiviert werden. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet.
2. Wählen Sie einen Reinigungsmodus wie im Kapitel „Reinigungsmodi“ beschrieben.

3. Drücken Sie einmal die  Taste **20**, um die Funktion einzuschalten.
 Der Saugroboter **1** gibt ein Tonsignal als Bestätigung.
 Im Falle einer Aktivierung über die Fernbedienung **22** erscheint kein weiteres Symbol auf dem Display der Fernbedienung.
 Im Falle einer Aktivierung über die Ladestation **33** erscheint auf dem Display der Ladestation das  Symbol.
 Das Gerät beginnt, mit erhöhter Saugleistung zu reinigen.
 Während das Gerät mit erhöhter Saugleistung reinigt, leuchtet die  Taste (Saugroboter) **2** durchgehend lila (bei aktivierter Anti-Kollisions-Funktion) bzw. blinkt lila (bei deaktivierter Anti-Kollisions-Funktion).
 Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut die  Taste **20**.
 Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung.
 Im Falle einer Deaktivierung über die Ladestation erlischt das  Symbol auf dem Display der Ladestation und die Saugleistung wird auf die normale Stärke zurückgefahren.

Anti-Kollisions-Funktion

Mit der Anti-Kollisions-Funktion vermeidet der Saugroboter Kollisionen mit Gegenständen und Objekten. Die Anti-Kollisions-Funktion ist in allen Reinigungsmodi automatisch aktiviert. Um mit dem Saugroboter z. B. näher an Wände oder andere Hindernisse heranzukommen, kann die Funktion deaktiviert werden. Um die Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet.
 Alternativ können Sie die Anti-Kollisions-Funktion auch während eines laufenden Reinigungsvorgangs deaktivieren.
 Drücken Sie die  Taste **8**, um die Funktion zu deaktivieren.
 Der Saugroboter **1** gibt ein Tonsignal als Bestätigung.
 Im Falle einer Deaktivierung über die Fernbedienung **22** erscheint kein weiteres Symbol auf dem Display der Fernbedienung.
 Im Falle einer Deaktivierung über die Ladestation **33** erlischt auf dem Display der Ladestation das  Symbol.
 Die Anti-Kollisions-Funktion ist deaktiviert.
 Die  Taste (Saugroboter) **2** blinkt abwechselnd blau und lila (bei normalen Reinigungsmodi) bzw. lila (bei erhöhter Saugleistung).
2. Um die Anti-Kollisions-Funktion wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut die  Taste **8**.
 Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung.
 Im Falle einer Aktivierung über die Fernbedienung erscheint kein weiteres Symbol auf dem Display der Fernbedienung.

3. Im Falle einer Aktivierung über die Ladestation erscheint auf dem Display der Ladestation das  Symbol.

Die Anti-Kollisions-Funktion ist aktiviert.

Die  Taste (Saugroboter) leuchtet durchgehend blau (bei normalen Reinigungsmodi) bzw. lila (bei erhöhter Saugleistung).



Die jeweilige Einstellung der Anti-Kollisions-Funktion bleibt auch beim Pausieren von Reinigungsvorgängen erhalten.

Wenn Sie das Gerät ausschalten (Ein-/Ausschalter  auf Position **0**), ist die Anti-Kollisions-Funktion beim nächsten Einschalten des Geräts wieder automatisch aktiviert.

Gerät programmieren

Aktuelle Uhrzeit einstellen



Fernbedienung und Ladestation arbeiten voneinander unabhängig und Zeiteinstellungen werden nicht synchronisiert. Stellen Sie deshalb auf der Fernbedienung und der Ladestation eine möglichst identische Uhrzeit ein.

Die aktuelle Uhrzeit muss sowohl auf der Fernbedienung  als auch auf der Ladestation  manuell eingestellt werden. Nur wenn die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, kann die Programmierung von beiden Geräten aus vorgenommen werden.

Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

Aktivierung über Fernbedienung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und der Saugroboter  sich in unmittelbarer Nähe der Fernbedienung befindet.
 2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die  Taste (Fernbedienung) , um in die Zeiteinstellung zu gelangen. Auf dem Display blinkt das Symbol Uhrzeit und der voreingestellte Wochentag.
 3. Wählen Sie zunächst den aktuellen Wochentag zwischen Sonntag („SUN“) und Samstag („SAT“) mithilfe der Pfeiltasten („links“ bzw. „rechts“) aus. Drücken Sie dann die  Taste , um die Uhrzeit einzustellen.
 4. Stellen Sie zunächst die Stunden mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein. Drücken Sie dann die Pfeiltaste „rechts“.
 5. Stellen Sie nun die Minuten mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein.
 6. Bestätigen Sie die Einstellungen durch erneutes Drücken der  Taste (Fernbedienung) .
- Erfolgt für ca. 15 Sekunden keine Eingabe oder Bestätigung, wird die Zeiteinstellung automatisch beendet und keine Daten gespeichert.

Aktivierung über Ladestation

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“).
2. Drücken Sie auf der Ladestation die  Taste (Ladestation) **29**, um in die Zeiteinstellung zu gelangen. Auf dem Display erscheint „Time setting“, „Week“, sowie ein voreingestellter Wochentag.
3. Wählen Sie zunächst den aktuellen Wochentag zwischen Montag („Mo“) und Sonntag („Su“) durch Drücken der  Taste **30** aus.
4. Stellen Sie die Stunden durch Drücken der  Taste **31** ein.
5. Stellen Sie die Minuten durch Drücken der  Taste **32** ein.
6. Drücken Sie erneut die  Taste (Ladestation), um die Einstellungen zu speichern. Erfolgt für ca. 10 Sekunden keine Eingabe oder Bestätigung, wird die Zeiteinstellung automatisch beendet und es werden keine Daten gespeichert.

Zeitprogrammierung (Timer-Funktion)

Der Saugroboter reagiert auf Zeitprogrammierungen sowohl von der Fernbedienung als auch von der Ladestation. Falls es Überschneidungen bei den Startzeiten gibt, führt der Saugroboter stets die chronologisch frühere Startzeit aus. Falls die darauf folgende Startzeit noch in die vorherige Reinigungszeit fällt, wird die Startzeit (und somit die komplette zweite Programmierung) verworfen.



Ein spezifischer Reinigungsmodus kann nicht programmiert werden. Programmierte Reinigungsvorgänge finden stets im Auto-Modus statt.

Die Zeitprogrammierung mithilfe der Fernbedienung erlaubt nur Einstellungen derselben Uhrzeit für alle Wochentage. Um verschiedene Uhrzeiten für verschiedene Wochentage zu programmieren, führen Sie die Zeitprogrammierung über die Ladestation durch.

Mit der Zeitprogrammierung können Sie das Gerät so einstellen, dass es planmäßig an bestimmten Tagen zu bestimmten Uhrzeiten reinigt.

Die Zeitprogrammierung kann sowohl über die Fernbedienung **22** als auch über die Ladestation **33** vorgenommen werden. Die tatsächliche Startzeit kann bis zu 1 Minute von der programmierten Zeit abweichen.

Aktivierung über Fernbedienung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und der Saugroboter **1** sich in unmittelbarer Nähe der Fernbedienung befindet.
2. Drücken Sie die  Taste (Fernbedienung) **16**, um in die Zeitprogrammierung zu gelangen. Auf dem Display blinkt das  Symbol und der Wochentag („SUN“). Die Platzhalter für die Uhrzeit werden angezeigt.

3. Wählen Sie zunächst den Wochentag zwischen Sonntag („SUN“) und Samstag („SAT“) mithilfe der Pfeiltasten „links“ bzw. „rechts“ aus.
Ausgewählte Wochentage blinken.
4. Ist der gewünschte Wochentag erreicht, drücken Sie die Pfeiltaste „hoch“, um den Tag zu speichern. Führen Sie diesen Schritt für alle gewünschten Wochentage durch. Um die Auswahl eines Wochentags rückgängig zu machen, drücken Sie die Pfeiltaste „runter“.
5. Um die Uhrzeit zu programmieren, drücken Sie die  Taste **14**.
6. Stellen Sie zunächst die Stunden mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein. Drücken Sie dann die Pfeiltaste „rechts“.
7. Stellen Sie nun die Minuten mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein. Drücken Sie die  Taste (Fernbedienung), um die Einstellungen zu speichern. Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung. Ist für den aktuellen Wochentag eine Uhrzeit programmiert, so wird diese auf dem Display unter der aktuellen Uhrzeit angezeigt und das  Symbol leuchtet dauerhaft.
Um die programmierten Wochentage und die Uhrzeit anzuzeigen und ggf. Anpassungen vorzunehmen, drücken Sie die  Taste (Fernbedienung).

Um die Zeitprogrammierung zu löschen, halten Sie die  Taste (Fernbedienung) gedrückt, bis das  Symbol und die programmierte Uhrzeit vom Display verschwinden. Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung.

Erfolgt für ca. 15 Sekunden keine Eingabe oder Bestätigung, wird die Zeitprogrammierung automatisch beendet und keine Daten gespeichert.



Achten Sie darauf, dass beim Drücken der  Taste (Fernbedienung) **16** zum Speichern der Einstellungen die Fernbedienung direkt auf den Saugroboter gerichtet ist und dieser zur Bestätigung ein Tonsignal abgibt. Andernfalls wiederholen Sie den Speichervorgang.

Aktivierung über Ladestation

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Gerät ein- und ausschalten“) und der Saugroboter **1** sich in unmittelbarer Nähe der Fernbedienung befindet.
2. Drücken Sie die  Taste (Ladestation) **28**, um in die Zeitprogrammierung zu gelangen. Auf dem Display erscheint der Platzhalter für die Uhrzeit und „Week“.
3. Drücken Sie die  Taste **30**, um einen Wochentag von Montag („Mo“) bis Sonntag („Su“) auszuwählen.
Wenn Sie für die gesamte Woche dieselbe Zeit einstellen möchten, wählen Sie „Week“ und führen Sie die Schritte 4, 5 und 8 durch.
4. Stellen Sie zunächst die Stunden (0–23) durch Drücken der  Taste **31** ein.
5. Stellen Sie die Minuten (0–59) durch Drücken der  Taste **32** ein.
6. Um keine Uhrzeit einzustellen, drücken Sie die  Taste **31** so oft bis „--:--“ als Zeitangabe erscheint.
7. Um weitere Wochentage zu wählen und Uhrzeiten einzustellen, drücken Sie erneut die  Taste **30** und wiederholen Sie die Schritte 3 bis 6.
8. Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie die  Taste (Ladestation) **28**. Im Display erscheint dauerhaft „Scheduler“ und die programmierten Wochentage werden angezeigt.
Um die programmierten Wochentage und Uhrzeiten anzuzeigen und ggf. Anpassungen vorzunehmen, drücken Sie die  Taste (Ladestation) **28** und wählen Sie anschließend über die  Taste **30** die einzelnen Wochentage aus, zu welchen jeweils die programmierte Uhrzeit angezeigt wird.
9. Um die Zeitprogrammierung zu löschen, halten Sie die  Taste (Ladestation) **28** ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die programmierten Wochentage und „Scheduler“ verschwinden vom Display.
Erfolgt für ca. 10 Sekunden keine Eingabe oder Bestätigung, wird die Zeitprogrammierung automatisch beendet und es werden keine Daten gespeichert.

Störungen und Fehlerbehebung

Alle Fehlerwarnsignale enden nach ca. 15 Sekunden und das Gerät fällt in den Standby-Modus zurück.



Sollten sich die Probleme durch die aufgeführten Lösungen nicht beheben lassen, schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausmacher **6** aus und wieder ein.

Falls die Fehlermeldungen weiter fortbestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

Problem	Ursache	Lösung
Die Fernbedienung 22 funktioniert nicht.	Die Batterien 27 sind nicht korrekt eingesetzt oder der Batterieladezustand ist zu gering.	Prüfen Sie, ob die Batterien 27 richtig eingesetzt worden sind und wechseln Sie ggf. die Batterien.
Der Saugroboter 1 kehrt nicht zur Ladestation 33 zurück.	Der Rückweg nimmt mehr als 30 Minuten in Anspruch. Es gibt Hindernisse zwischen der Ladestation 33 und dem Saugroboter 1 .	Bringen Sie den Saugroboter 1 manuell in die Ladestation 33 zurück. Entfernen Sie, falls möglich, die Hindernisse.
Die ▶ Taste (Saugroboter) 2 blinkt rot.	Die Räder sind blockiert.	Überprüfen Sie beide Räder (links und rechts) und befreien Sie sie ggf. von Schmutz/Rückständen.
Die ▶ Taste (Saugroboter) 2 blinkt rot und es ertönt ein akustisches Signal.	Eine oder beide seitlichen Bürsten 24 , 25 sind blockiert. Die Rollbürste 5 ist blockiert.	Überprüfen Sie beide seitlichen Bürsten 24 , 25 sowie die Rollbürste 5 und befreien Sie die Bürsten von Schmutz und Rückständen.
Die ▶ Taste (Saugroboter) 2 leuchtet dauerhaft rot und es ertönt ein akustisches Signal.	Der Saugroboter 1 befindet sich auf unebenem Untergrund, am Rand einer Stufe, Kante, o. ä. Der Bumper 3 ist blockiert.	Stellen Sie den Saugroboter 1 auf einen flachen, ebenen Untergrund außer Reichweite von Stufen/ Kanten. Überprüfen Sie den Bumper 3 und befreien Sie den Bumper von Schmutz und Rückständen.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung bzw. Pflege den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät oder die Ladestation keinesfalls mit Wasser in Berührung kommen. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig getrocknet sind, bevor Sie sie wieder einsetzen, sonst kann das Gerät beschädigt werden.

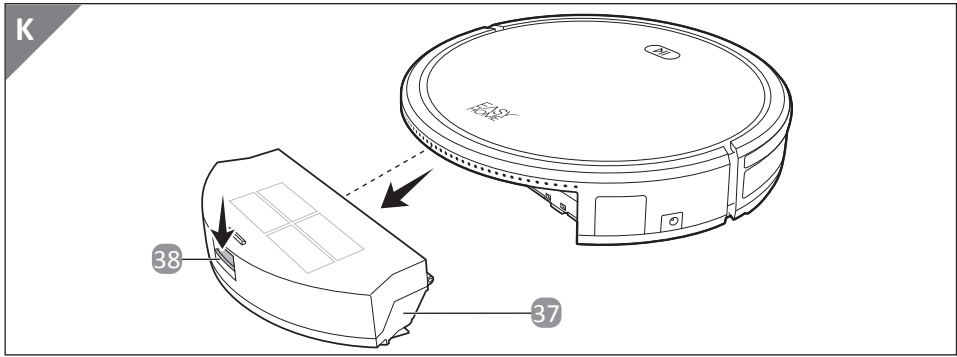
Saugroboter reinigen

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **6** auf die Position **0**.
2. Wischen Sie den Saugroboter **1** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
3. Wischen Sie den Bumper **3** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Staubbehälter entleeren

Entleeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter **37** und reinigen Sie den Hauptfilter **34**. Zum Entnehmen und Wiedereinsetzen des Staubbehälters gehen Sie wie folgt vor:

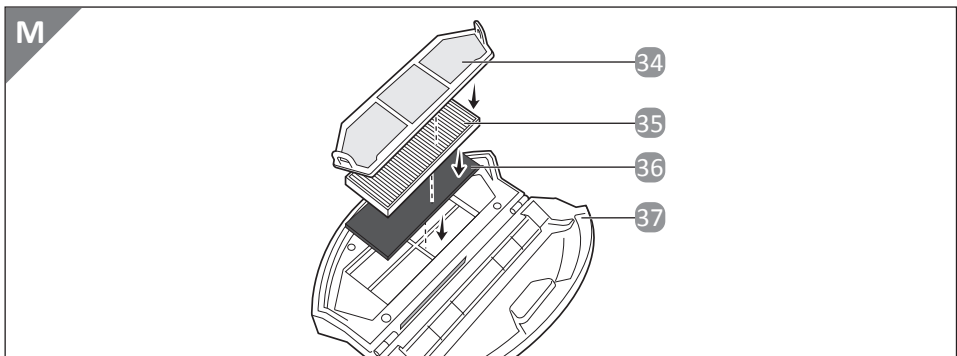
1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **6** auf die Position **0**.



2. Drücken Sie den Freigabetaste **38** am Staubbehälter und ziehen Sie den Staubbehälter **37** heraus (siehe Abb. K).



3. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters **37** und leeren Sie ihn (siehe Abb. L).



4. Entnehmen Sie den Hauptfilter **34** (siehe Abb. M).
5. Reinigen Sie den Hauptfilter mit dem mitgelieferten Pinsel **23**.
6. Setzen Sie den Hauptfilter wieder ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.

7. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
8. Setzen Sie den trockenen Staubbehälter wieder in den Saugroboter **1** ein.

Filter reinigen und wechseln

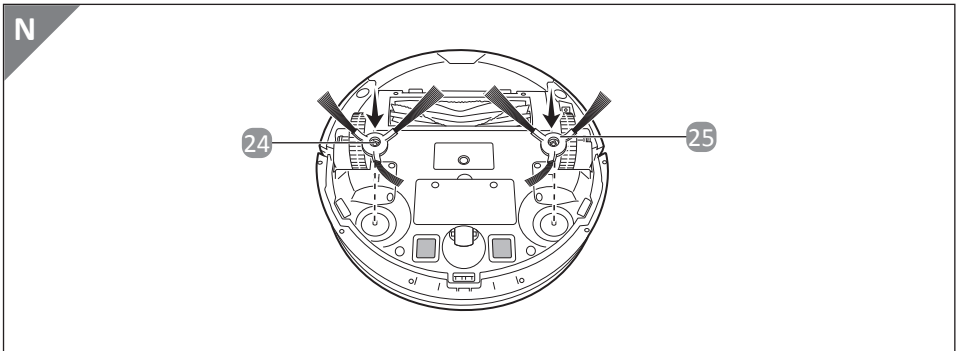
Reinigen Sie den Hauptfilter **34** nach jeder Verwendung. Der HEPA-Filter **35** sollte etwa alle 15 bis 30 Tage gereinigt werden. Zum Entnehmen und Wiedereinsetzen der Filter gehen Sie wie folgt vor:

1. Entnehmen Sie den Hauptfilter **34** aus dem Staubbehälter **37** wie im Kapitel „Staubbehälter entleeren“ beschrieben.
2. Entnehmen Sie den Zwischenfilter **36** und den HEPA-Filter **35** (siehe Abb. M).
3. Reinigen Sie den Hauptfilter **34**, den Zwischenfilter **36** und den HEPA-Filter **35** mit dem mitgelieferten Pinsel **23**.
4. Setzen Sie Hauptfilter **34**, Zwischenfilter **36** und HEPA-Filter **35** wieder ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.
5. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters und setzen Sie den Staubbehälter **37** wieder in den Saugroboter **1** ein.

Bürsten reinigen und wechseln

Wenn die seitlichen Bürsten **24**, **25** verschmutzt oder beschädigt sind, müssen Sie gereinigt bzw. ausgetauscht werden.

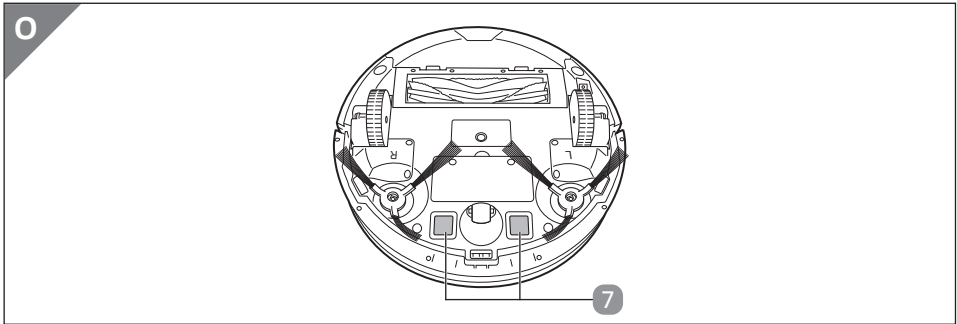
- Reinigen Sie die seitlichen Bürsten mit der Hand oder einem weichen Tuch.
- Wenn Sie die seitlichen Bürsten auswechseln möchten, nehmen Sie sie mit der Hand ab.



- Setzen Sie neue Bürsten **24**, **25** auf den Saugroboter **1** auf. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die mit „L“ markierte Bürste links und die mit „R“ markierte Bürste rechts aufsetzen (siehe Abb. N).

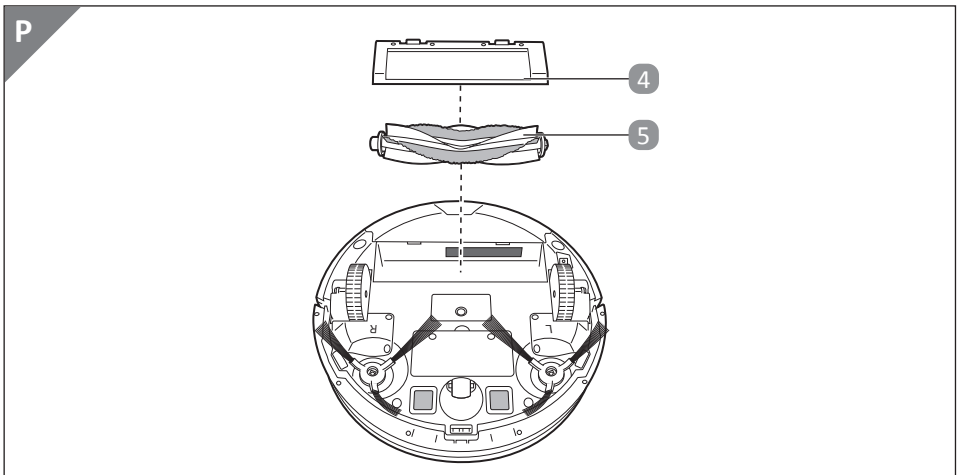
Sensoren reinigen

Wenn die Sensoren unter dem Saugroboter verschmutzt sind, kann dies die Funktionsfähigkeit des Saugroboters beeinträchtigen.



- Wischen Sie die Sensoren und die Ladekontakte **7** am Saugroboter **1** mit einem trockenen, weichen Tuch ab (siehe Abb. O).
- Wischen Sie die Ladekontakte an der Ladestation **33** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Rollbürste reinigen



- Entfernen Sie die Rollbürste **5** auf der Unterseite des Saugroboters **1**, indem Sie die Rollbürsten-Halterung **4** herausnehmen (siehe Abb. P).
- Entfernen Sie Haare auf der Rollbürste mit dem mitgelieferten Pinsel **23**.
- Setzen Sie nach der Reinigung die Rollbürste und die Rollbürsten-Halterung wieder in den Saugroboter ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.

Batterien der Fernbedienung wechseln

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung **22**.
- Entnehmen Sie die alten Batterien.
- Setzen Sie 2 Batterien des Typs AAA (LR03) ein.
- Schließen Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung **22**.

Aufbewahrung

- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.
- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Gerät nur in ausgeschaltetem Zustand.
- Lagern Sie das Gerät für Kinder unzugänglich.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Benötigen Sie das Gerät längere Zeit nicht, sollten Sie es trotz Nichtbenutzung alle 6 Monate aufladen.
- Um den Akku vor Tiefenentladung zu schützen, sollte er vor längerer Lagerung vollständig aufgeladen werden.

Technische Daten

Saugroboter

Modell:	RTVC21_04536
Eingang:	19 V DC; 0,6 A
Kapazität des Staubbehälters:	350 ml
Akku Saugroboter:	14,4 V; 2600 mAh; Li-Ion
Betriebsdauer:	bis zu 90 Minuten
Ladezeit:	4 bis 6 Stunden
Artikelnummer:	815328

Fernbedienung

Batterie:	3V DC (2 x 1,5 V); Typ: AAA (LR03)
-----------	------------------------------------

Ladestation

Eingang:	19 V DC; 0,6 A
Ausgang:	19 V DC; 0,6 A

Netzadapter

Hersteller

91441900680637979X
DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO, LTD.,
WEST SHA YAO ROAD XISHA ROAD SHIJIE
TOWN, DONGGUAN, GUANGDONG 523292,
CHINA

Modellnummer:	RSS1002-114190-W2E
Eingangsspannung:	100–240 V~
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Ausgangsspannung:	19 V DC
Ausgangsstrom:	0,6 A
Ausgangsleistung:	11,4 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	82,7 %
Effizienz bei geringer Last (10 %):	73,0 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	< 0,10 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgungshinweise

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Gerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie das Gerät vollständig (mit der Batterie) und nur in entladendem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle wie z. B. können schädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt und in der Nahrungskette anreichern, um dann indirekt über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Bei alten lithiumhaltigen Batterien besteht eine hohe Brandgefahr. Daher muss besonders auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkumulatoren geachtet werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann auch zu internen und externen Kurzschlüssen durch thermische Effekte (Hitze) oder mechanische Beschädigungen führen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie deshalb die Pole von Lithium-Batterien und -Akkus vor der Entsorgung ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät eingebaut sind, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden.

Bitte geben Sie Batterien und Akkus nur in entladendem Zustand ab!

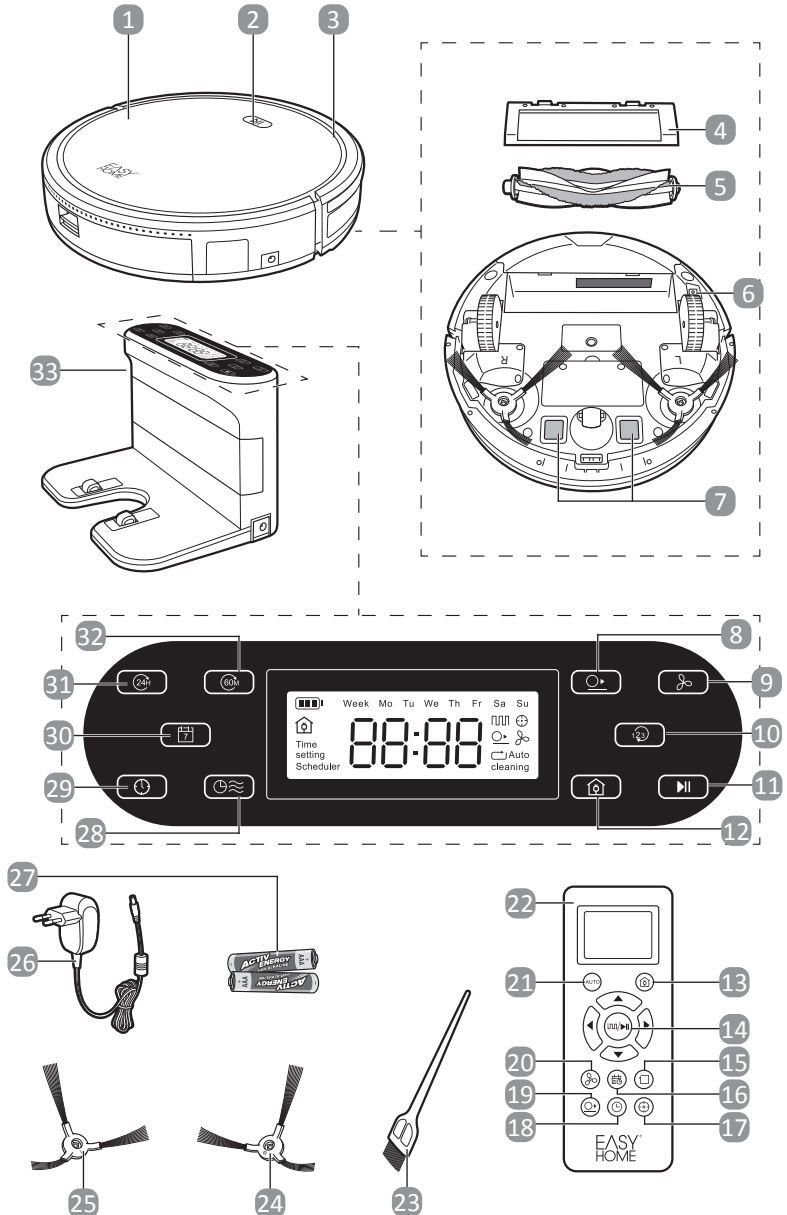
Verwenden Sie nach Möglichkeit wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

Informationen zum Entfernen der Batterie

- Die Batterie des Hauptgeräts muss zur separaten Entsorgung entnommen werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu zerlegen, um die Batterie selbst zu entfernen. Die Batterie muss von qualifiziertem Personal entfernt werden.
- Hinweis für qualifiziertes Fachpersonal: Um die Batterie zu entfernen, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von jeder Ladequelle.
- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite des Geräts mit einem Schraubendreher. Halten Sie das Gerät auf den Kopf und nehmen Sie die Abdeckung ab. Trennen Sie die Klemme zwischen Batterie und Anschluss.

Contenu de l'emballage/composants de l'appareil

A

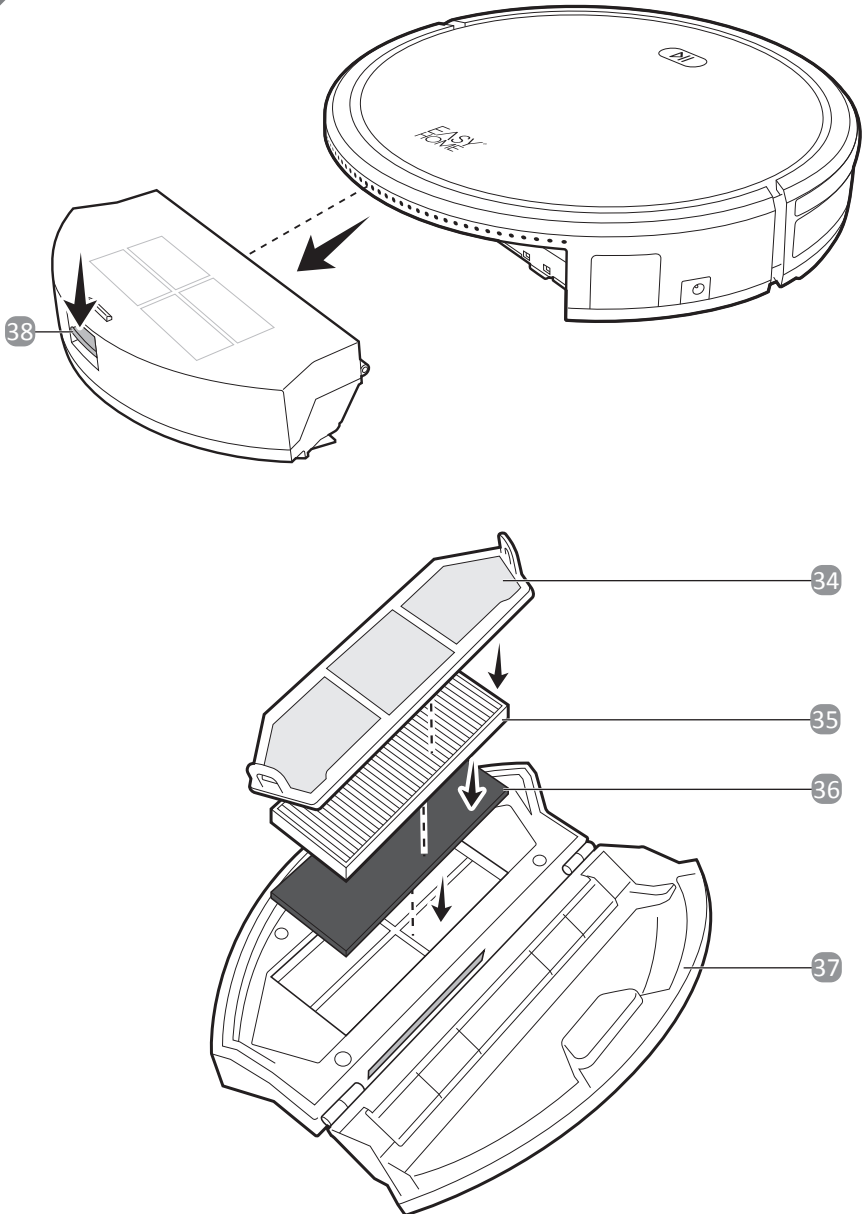


Contenu de l'emballage/composants de l'appareil

- | | |
|---|---|
| 1 Aspirateur robot | 18 Touche  (touche heure, télécommande) |
| 2 Touche  (touche Start/Stop aspirateur robot) | 19 Touche  (touche anticollision, télécommande) |
| 3 Pare-chocs | 20 Touche  (touche puissance d'aspiration, télécommande) |
| 4 Support du rouleau brosse | 21 Touche AUTO |
| 5 Rouleau brosse | 22 Télécommande |
| 6 Interrupteur marche/arrêt | 23 Pinceau |
| 7 Contacts de charge aspirateur robot (2x) | 24 Brosse latérale droite (2x) |
| 8 Touche  (touche anticollision, station de charge) | 25 Brosse latérale gauche (2x) |
| 9 Touche  (touche puissance d'aspiration, station de charge) | 26 Adaptateur secteur |
| 10 Touche  (touche mode) | 27 Pile (2x) |
| 11 Touche  (touche Start/Stop, station de charge) | 28 Touche  (touche minuterie, station de charge) |
| 12 Touche  (touche de recharge, station de charge) | 29 Touche  (touche heure, station de charge) |
| 13 Touche  (touche de recharge, télécommande) | 30 Touche  (touche jour) |
| 14 Touche  (touche principale) | 31 Touche  (touche heures) |
| 15 Touche  (touche nettoyage des coins, télécommande) | 32 Touche  (touche minutes) |
| 16 Touche  (touche minuterie, télécommande) | 33 Station de charge |
| 17 Touche  (touche nettoyage en profondeur, télécommande) | |

Contenu de l'emballage/composants de l'appareil

B



Contenu de l'emballage/composants de l'appareil

- 34 Filtre principal
- 35 Filtre HEPA
- 36 Filtre intermédiaire
- 37 Bac à poussière
- 38 Touche de libération

Table des matières

Contenu de l’emballage/composants de l’appareil	49
Généralités	55
Lire et conserver le mode d’emploi	55
Utilisation conforme aux dispositions.....	55
Légende des symboles	56
Sécurité	57
Explication des avertissements.....	57
Consignes de sécurité importantes.....	58
Consignes de sécurité relatives à la pile/batterie	63
Consignes de sécurité générales.....	66
Avant la première utilisation	67
Vérifier l’appareil et le contenu de l’emballage	67
Nettoyage complet	67
Mise en service de la télécommande	67
Charger l’appareil.....	68
Fonctionnement	70
Allumer et éteindre l’appareil	70
Utilisation de l’appareil	70
Terminer l’aspiration	71
Télécommande	72
Affichage (télécommande)	74
Station de charge	75
Affichage (station de charge).....	77
Modes de nettoyage	78
Programmation de l’appareil	83
Dysfonctionnements et dépannage	87

Nettoyage et entretien 88

Nettoyer l’aspirateur robot 88

Vider le bac à poussière 88

Nettoyer et remplacer les filtres 90

Nettoyer et remplacer les brosses 90

Nettoyage des capteurs 91

Nettoyage du rouleau brosse 91

Remplacement des piles de la télécommande 92

Rangement 92

Données techniques 93

Déclaration de conformité 94

Consignes de recyclage 94

Recyclage de l’emballage 94

Recyclage de l’appareil 94

Informations concernant le retrait de la pile 95

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie de cet aspirateur robot (dénommé ci-après « appareil »). Il contient des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier le chapitre « Sécurité ». Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves et/ou des dégâts sur l'appareil.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives, les réglementations et les lois propres au pays.

Conservez ce mode d'emploi pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez l'appareil à un tiers, remettez-lui également absolument ce mode d'emploi. Adressez-vous au service après-vente si vous avez besoin d'autres exemplaires du mode d'emploi.

Utilisation conforme aux dispositions

Cet appareil est conçu pour aspirer au quotidien les tapis et sols durs. Il est exclusivement destiné à un usage domestique et ne peut être utilisé à des fins commerciales.

Cet appareil est exclusivement destiné à être utilisé à l'intérieur de locaux secs. À ne pas utiliser pour aspirer de l'eau.

Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation s'apparente à un usage non conforme aux dispositions et est susceptible d'entraîner des dommages matériels ou corporels. L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.

Le fabricant et le revendeur ne sauraient en aucun cas être tenus responsables de tout dommage dû à une utilisation incorrecte ou non conforme aux dispositions.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles sur l'assemblage ou le fonctionnement.



Symbole pour un appareil de la classe de protection II.



Utilisez l'appareil uniquement dans des locaux intérieurs.



Bloc secteur amovible



Déclaration de conformité

Les appareils portant ce symbole sont conformes à toutes les législations communautaires applicables dans l'Espace économique européen.



Le label « Geprüfte Sicherheit » (sigle GS) confirme que :

L'appareil et l'adaptateur sont conformes à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG) et sont sûrs lorsqu'ils sont utilisés conformément aux dispositions et à leur usage prévu.



Ce symbole indique la polarité de la fiche : extérieur (-), intérieur (+).



Courant alternatif/tension alternative



Courant continu



Lisez le mode d'emploi.



Efficacité énergétique niveau VI



Le sigle de sécurité S+ indique que l'ordonnance relative aux matériels électriques à basse tension est respectée et que les prescriptions légales relatives à la sécurité électrique et à la compatibilité électromagnétique sont observées.



Télécommande



Convient aux tapis



Sans sac



Batterie lithium LG (2600 mAh)

Sécurité

Explication des avertissements

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil et/ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT !

Le mot de signalisation indique un danger avec un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



PRUDENCE !

Ce mot de signalisation indique un danger avec un faible risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures bénignes ou modérées.

REMARQUE !

Ce mot de signalisation met en garde contre des dégâts matériels possibles.

Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT !

Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (comme des personnes en situation de handicap ou des personnes âgées ayant des capacités physiques ou mentales réduites) ou présentant un manque d'expérience et de connaissances (comme des enfants plus âgés).

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant une expérience et des connaissances limitées, uniquement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien effectués par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Surveillez strictement les enfants lorsque vous utilisez le produit près d'eux.

AVERTISSEMENT ! **Risque d'électrocution !**

Pour charger la batterie, utilisez exclusivement le bloc secteur amovible fourni avec cet appareil.

- Branchez uniquement l'adaptateur secteur lorsque la tension secteur de la prise de courant correspond à l'indication donnée sur la plaque signalétique.
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir immédiatement le débrancher de l'alimentation électrique en cas d'urgence.

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le cordon d'alimentation, la station de charge ou l'adaptateur secteur sont défectueux.
- Le cordon d'alimentation de cet adaptateur secteur n'est pas remplaçable. Si le cordon vient à être endommagé, l'adaptateur secteur doit être mis au rebut.
- Ne mettez pas l'appareil en service lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou lorsqu'il est tombé, a été endommagé ou est tombé dans l'eau.

**AVERTISSEMENT !****Risque d'électrocution !**

- Risque d'électrocution ! N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, adressez-vous au centre SAV du revendeur.
- N'utilisez jamais un appareil détérioré ou qui est tombé à terre ! Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil. Adressez-vous au centre SAV du revendeur pour le contrôle et la réparation.
- Pour les réparations, seules des pièces correspondant aux données techniques d'origine de l'appareil doivent être utilisées. Cet appareil renferme des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- Ne plongez ni l'appareil, ni la station de charge, ni le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Pour éviter toute détérioration du cordon d'alimentation, ne l'écrasez pas, ne le pliez pas et ne le frottez pas sur des arêtes vives.
- Tenez le cordon d'alimentation et l'appareil éloignés de surfaces brûlantes et de flammes nues.
- N'utilisez pas l'appareil les mains humides ou si vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.

- Ne débranchez pas l'adaptateur secteur de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation. Tirez toujours sur la fiche. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Posez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de le débrancher par inadvertance ou de s'y prendre les pieds et trébucher.
- Ne touchez jamais un appareil électrique lorsqu'il est tombé dans l'eau. En tel cas, débranchez toujours immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsque vous le nettoyez ou lorsqu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours l'appareil et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- L'appareil doit être utilisé exclusivement avec l'adaptateur secteur fourni (RSS1002-114190-W2E) par DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO.
- Toutes les pièces doivent être exclusivement alimentées avec de la très basse tension de sécurité (SELV) conformément au marquage sur l'appareil, comme avec l'adaptateur présent dans le contenu de l'emballage (RSS1002-114190-W2E).



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie !

L'appareil peut être à l'origine d'incendies en cas d'utilisation non conforme.

- N'aspirez pas de cendres incandescentes ou brûlantes ou des mégots de cigarette avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces dans lesquelles des bougies en combustion ou des lampes se trouvent par terre.
- Sécurisez les câbles exposés ou pendants d'appareils électriques. Ils risquent d'être tirés vers le bas par leurs cordons d'alimentation et d'être détériorés ou de prendre feu.

- Ne laissez pas l'appareil passer sur des projecteurs intégrés dans le sol. En cas d'immobilisation au-dessus d'un projecteur, l'appareil risque d'être détérioré et de prendre feu.
- N'utilisez pas d'appareils modifiés. Les piles endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou entraîner un risque de blessure.

**PRUDENCE ! Risque de blessure !**

L'appareil peut être à l'origine de blessures en cas d'utilisation non conforme.

- N'aspirez jamais des parties corporelles.
- N'aspirez pas à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Ne passez jamais les mains dans les pièces en rotation de l'appareil.
- Respectez la distance avec les pièces mobiles de l'appareil pendant le fonctionnement.

REMARQUE ! Risque de détérioration !

Une utilisation inappropriée de l'appareil risque de détériorer des éléments d'ameublement. Les objets légers, mobiles peuvent être entraînés par l'appareil et détériorer l'objet ou le sol, en fonction de la structure de l'objet.

- Retirez les objets légers et mobiles, ainsi que les objets qui risquent d'être facilement détériorés, de la zone de travail.
- Sécurisez les câbles pendants ou exposés (comme ceux de lampes sur pied).
- Veillez à ce qu'aucun objet fragile, léger ou détaché ne se trouve à proximité de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Mettez les rideaux, nappes ou cordelettes situés dans la zone de travail de l'appareil à l'abri pour qu'ils ne soient pas aspirés.

REMARQUE ! **Risque de détérioration !**

Une utilisation inappropriée de l'appareil ou de la station de charge risque de l'endommager.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques et ne les laissez pas non plus grimper ou s'asseoir sur l'appareil.
- Ne montez pas sur l'appareil.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil.
- N'aspirez pas de poudre de nettoyage avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sur une surface d'où il risque de tomber, comme sur une chaise ou une table.
- N'aspirez pas de sable, calcaire, poussière de ciment ou autres substances fines, celles-ci risquant de colmater les pores du filtre.
- N'utilisez jamais l'appareil sans filtre. Cela risque d'endommager le moteur et de raccourcir la durée de vie de l'appareil.
- Chargez votre appareil entièrement au moins une fois par an pour prévenir toute décharge complète et par là même une détérioration de la batterie.
- Ne recouvrez pas les capteurs de l'appareil, car celui-ci ne peut sinon plus s'orienter et se déplacer.
- N'utilisez l'appareil avec la télécommande que lorsqu'il est à portée de vue.
- Ne laissez pas l'appareil s'approcher de dénivelés lorsque vous le commandez avec la télécommande.
- Une fois les capteurs de sol encrassés, l'appareil risque éventuellement de tomber dans les escaliers ou dans des dénivelés.
- Nettoyez régulièrement les capteurs de sol.

- Utilisez toujours l'appareil avec les accessoires livrés.
- Tous les accessoires ou pièces ajoutées doivent être retirés après utilisation.
- Faites preuve d'une prudence particulière lorsque vous utilisez l'appareil près d'escaliers.
- N'utilisez pas de parfums ou de produits parfumés sur les filtres. De tels produits comportent des produits chimiques combustibles qui risquent de faire prendre feu à l'appareil.
- Veillez toujours à ce que les orifices de ventilation ne soient pas bloqués. Lorsque la circulation de l'air est entravée, l'appareil risque de surchauffer et de subir des dommages.

Consignes de sécurité relatives à la pile/batterie

- Retirez les piles de la télécommande pour les déposer à un point de collecte et de recyclage.
- Pour retirer la pile de l'appareil, veuillez lire la section « Informations concernant le retrait de la pile ».
- Cet appareil renferme des piles qui ne peuvent pas être remplacées.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque vous retirez la batterie.
- La pile et la batterie doivent être retirées en toute sécurité.
- Lorsqu'une pile lithium-ion/un appareil lithium-ion doit être rangé sur une longue période, l'état de charge doit être contrôlé et rechargé régulièrement. L'environnement de rangement optimal est un endroit frais et sec.
- Éteignez l'appareil avant de le recharger.
- N'utilisez jamais l'appareil durant la recharge. N'allumez jamais l'appareil durant la recharge.
- Adressez-vous immédiatement à un spécialiste agréé pour remplacer un adaptateur endommagé, afin d'éviter tout risque.

- Cet appareil contient des piles rechargeables. N'exposez pas les piles à des températures élevées. Il existe un risque d'explosion en cas d'incendie ou de températures supérieures à +130 °C.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température indiquée. Une charge incorrecte ou une charge en dehors de la plage de température indiquée peut détruire la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Ne modifiez pas l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil à moins que cela ne soit indiqué dans le mode d'emploi.
- Température ambiante recommandée : de +10 à +40 °C.



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

- Une manipulation non conforme de la batterie et des piles peut causer une explosion.
- Ne pas désassembler la batterie et les piles, les jeter au feu ou les court-circuiter.
- Protégez la batterie et les piles du feu et de la chaleur. Ne les posez jamais sur des radiateurs et ne les exposez jamais en plein soleil sur une longue période.
- Utilisez uniquement des piles de type AAA dans la télécommande.
- Reportez-vous au chapitre « Mise en service de la télécommande » pour retirer et placer les piles dans la télécommande.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de la télécommande avant d'être chargées.
- Il ne faut pas utiliser ensemble différents types de piles ou des piles neuves et usagées.

- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité. Respectez les repères dans le compartiment à piles.
- Les piles usées doivent être retirées de la télécommande et recyclées de manière sûre.
- Si la télécommande est rangée sans être utilisée sur une longue période, les piles doivent alors être retirées.
- Ne pas court-circuiter les bornes de connexion.

**PRUDENCE !****Risque de blessure !**

- Une manipulation non conforme des piles et des batteries peut causer des blessures. L'acide des piles peut fuir et causer des brûlures chimiques.
- Conservez les piles et l'appareil avec la batterie intégrée hors de portée des enfants.
- Les piles peuvent être mortelles si elles sont avalées. Par conséquent, tenez les piles hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il convient de consulter immédiatement un médecin.
- Si de l'acide de pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les parties concernées et consultez aussitôt un médecin.

Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement !

- Si des enfants jouent avec l'emballage, ils peuvent l'avaler et s'étouffer avec.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage.
- Blessures potentielles dues à un usage non conforme.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. N'insérez pas de corps étrangers à l'intérieur de l'appareil.
- Ne recouvrez jamais l'appareil.



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie !

- N'appliquez pas de parfum ou d'additifs sur le filtre. De tels additifs comportent des produits chimiques combustibles qui risquent de faire prendre feu à l'appareil.
- Veillez toujours à ce qu'aucune ouverture ne soit bouchée. Lorsque la circulation de l'air est entravée, l'appareil risque de surchauffer et de subir des dommages.

Avant la première utilisation

Vérifier l'appareil et le contenu de l'emballage

REMARQUE ! Risque de détérioration !

Si vous ouvrez imprudemment l'emballage avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, l'appareil risque d'être endommagé.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
- 1. Sortez l'appareil de l'emballage.
- 2. Retirez le matériel d'emballage et tous les films plastiques/protecteurs.
- 3. Retirez les couches intermédiaires de mousse de l'appareil et les bandes de film de la station de charge **33**.
- 4. Vérifiez si le contenu de l'emballage est complet (fig. A).
- 5. Contrôlez si l'appareil et les pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez le fabricant à l'adresse du service après-vente indiquée sur la carte de garantie.

Nettoyage complet

Avant la première mise en service de l'appareil, nettoyez toutes les pièces de l'appareil comme indiqué au chapitre « Nettoyage et entretien ».

Mise en service de la télécommande

REMARQUE ! Risque de détérioration !

Si vous ne placez pas correctement les piles **27**, elles, ou la télécommande **22**, risquent d'être endommagées.

- Veillez à la bonne polarité lors de la mise en place des piles.
- 1. Ouvrez le cache du compartiment à piles de la télécommande **22** et placez deux piles **27** de taille AAA dans le compartiment à piles. Veillez à la bonne polarité.
- 2. Fermez le compartiment à piles.

Retirez les piles de la télécommande lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou la télécommande pendant une longue période.

Charger l'appareil



Avant la première utilisation, chargez complètement l'appareil pendant au moins 24 heures comme décrit au chapitre « Charger l'appareil ».

Vous pouvez soit charger l'appareil avec la station de charge **33** soit le brancher directement à l'adaptateur secteur **26**.

Charger l'appareil avec la station de charge

REMARQUE ! Risque de détérioration !

Si vous placez la station de charge **33** sur une surface plane, à proximité d'obstacles comme des meubles ou des dénivellations, l'appareil ou d'autres objets risquent d'être endommagés.

- Placez la station de charge **33** sur une surface plane, librement accessible contre un mur.
- Placez la station de charge **33** de manière à ce qu'aucun obstacle ou aucune dénivellation ne se trouve dans un périmètre de 0,3 m.
- Ne placez pas la station de charge **33** à proximité immédiate de meubles, d'escaliers, de dénivellations et d'autres obstacles.

L'aspirateur robot **1** revient automatiquement dans la station de charge **33** :

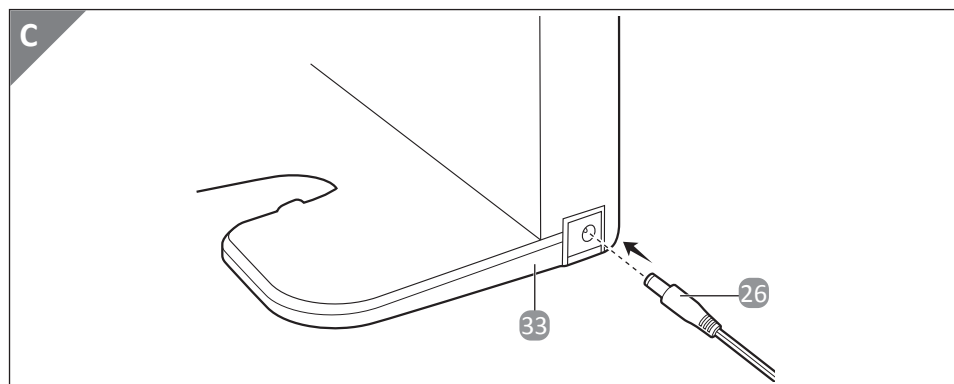
- après une durée de fonctionnement de 90 minutes ;
- lorsqu'il détecte que la surface complète a été nettoyée ;
- lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 20 %.



Vous pouvez également envoyer l'aspirateur robot automatiquement dans la station de charge **33** en appuyant sur les touches  **12**, **13**.

Si l'aspirateur robot ne trouve pas la station de charge **33**, il s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.

1. Placez la station de charge **33** contre un mur de manière à respecter un espace libre de 150 cm au moins de tous les côtés.



2. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur **26** dans la prise de raccordement de la station de charge **33** (voir fig. C).
3. Branchez l'adaptateur secteur **26** dans une prise de courant correctement installée. La station de charge **33** s'allume. Les symboles de l'affichage s'allument brièvement et s'éteignent à nouveau. L'heure (pré réglée) s'affiche (pour régler l'heure, voir le chapitre « Programmation de l'appareil »).
4. Placez l'aspirateur robot **1** avec les deux contacts de charge **7** dans la station de charge **33** de manière à ce qu'ils soient en contact avec les contacts de charge de la station de charge. La touche **||** (aspirateur robot) **2** clignote en bleu. **||||** s'allume dynamiquement et indique la charge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, la touche **||** (aspirateur robot) **2** s'éteint et le voyant de charge de la batterie s'allume en permanence.

Charger l'appareil avec l'adaptateur secteur

1. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur **26** dans la prise de raccordement de l'aspirateur robot **1**.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant correctement installée. La touche **||** (aspirateur robot) **2** clignote en bleu. Une fois l'appareil chargé, la touche **||** (aspirateur robot) **2** s'éteint.

État de charge

 Touche (touche Start/ Stop aspirateur robot)	Voyant de charge de la batterie (station de charge)	Statut
Clignotement bleu	S'allume de manière dynamique	L'appareil est en cours de charge
Arrêt	S'allume en permanence	L'appareil est entièrement chargé

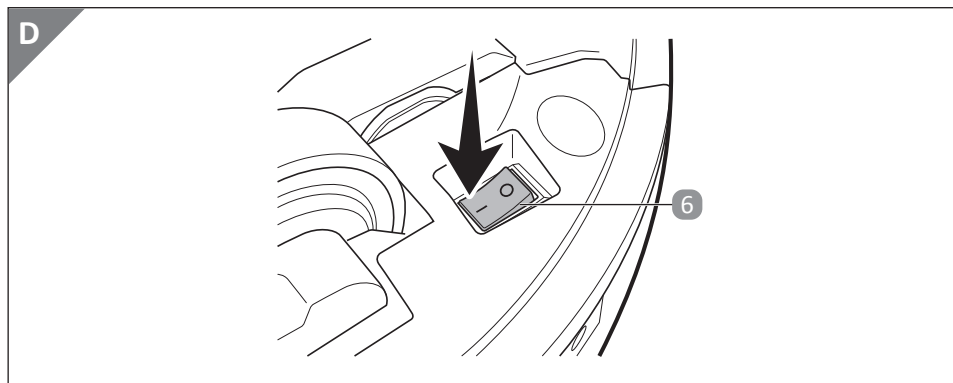
Fonctionnement

Allumer et éteindre l'appareil



L'aspirateur robot émet toujours un signal sonore en réponse aux commandes reçues avec succès. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

1. Assurez-vous que l'appareil est chargé. Si nécessaire, chargez l'appareil comme décrit au chapitre « Charger l'appareil ».



2. Placez l'interrupteur marche/arrêt (6) en position **I**, pour allumer l'appareil (voir fig. D). La touche **▷||** (aspirateur robot) (2) clignote en bleu. L'appareil se trouve en mode veille. Au bout de 25 secondes environ la touche **▷||** (aspirateur robot) (2) s'éteint et l'appareil passe en mode repos.
3. Placez l'interrupteur marche/arrêt (6) en position **O** pour éteindre l'appareil.

Utilisation de l'appareil

1. Allumez l'appareil comme décrit au chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ».
2. Appuyez sur la touche **◀▶** (14) (voir fig. A) de la télécommande (22) ou sur la touche **▷||** (aspirateur robot) (2), pour démarrer l'appareil. L'appareil commence à aspirer (nettoyage de surface).
3. Si nécessaire, utilisez les flèches de la télécommande pour diriger l'aspirateur robot vers l'endroit souhaité.
4. Si vous le souhaitez, choisissez un autre mode de nettoyage comme décrit au chapitre « Modes de nettoyage ».
5. Appuyez sur la touche **◀▶** (14) de la télécommande, sur la touche **▷||** (aspirateur robot) (2) ou sur la touche **▷||** (station de charge) (11), pour arrêter l'aspiration.
6. Si vous souhaitez reprendre l'aspiration, appuyez à nouveau sur la touche **◀▶** (14) de la télécommande ou sur la touche **▷||** (aspirateur robot) (2).



Vous pouvez utiliser les touches fléchées de la télécommande pour diriger l'aspirateur robot vers l'endroit souhaité.

Si la commande est effectuée pendant une aspiration commencée, l'aspiration est alors interrompue temporairement et reprise dès que l'aspirateur robot est immobilisé.

Terminer l'aspiration

L'aspiration se termine automatiquement :

- après une durée de fonctionnement de 90 minutes ;
- lorsque l'aspirateur robot détecte que la surface complète a été nettoyée ;
- lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 20 %.



L'appareil allumé peut uniquement démarrer une aspiration en mode veille (avec la touche  allumée en bleu (aspirateur robot) **2**).

L'appareil allumé passe automatiquement au bout de 20 secondes environ du mode veille au mode repos (la touche  (aspirateur robot) **2** s'éteint).

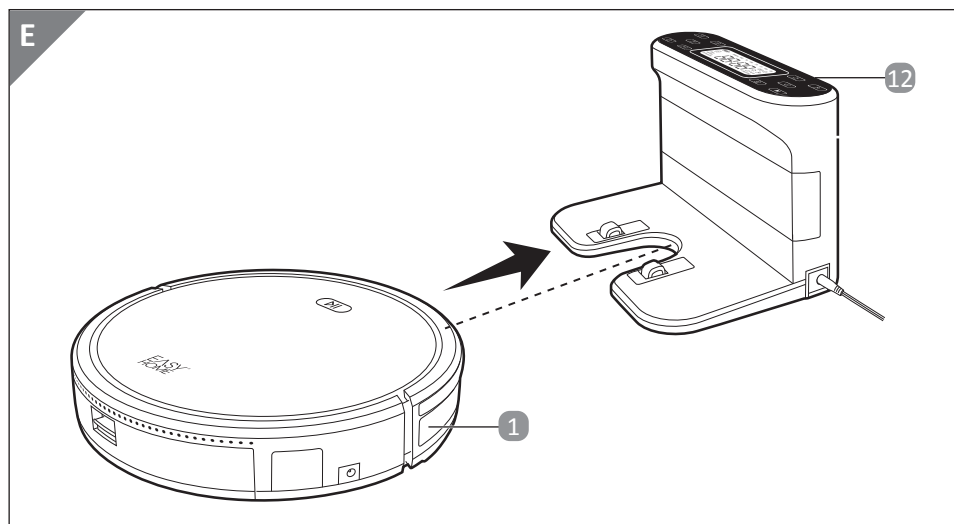
Pour faire passer l'appareil du mode repos au mode veille, appuyez une fois sur la touche  **14** de la télécommande ou sur la touche  (aspirateur robot) **2**.

Si l'appareil allumé se trouve dans la station de charge **33**, il passe alors automatiquement en mode veille.

Pour terminer l'aspiration, vous disposez des possibilités suivantes :

- Appuyez sur la touche  **14** de la télécommande **22**, sur la touche  (aspirateur robot) **2** ou sur la touche  (station de charge) **11**, pour arrêter l'aspiration.

L'aspirateur robot passe automatiquement en mode repos au bout d'environ 20 secondes et la touche  (aspirateur robot) **2** s'éteint.



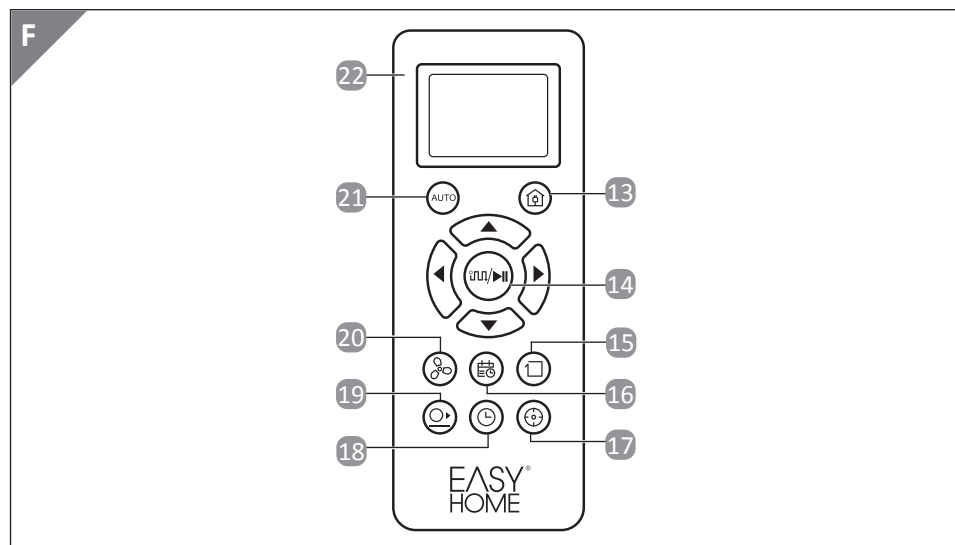
- Appuyez sur la touche  13 de la télécommande ou de la station de charge 12. L'appareil termine l'aspiration et revient automatiquement à la station de charge 33 (voir fig. E).

Télécommande

Les touches de la télécommande 22 vous permettent de choisir différents modes de nettoyage ainsi que de procéder à d'autres réglages. La télécommande est l'instrument de commande principal de l'appareil.

Pour la commande/saisie avec la télécommande, veillez à ce que la télécommande 22 soit dirigée le plus directement et le plus droit possible vers l'aspirateur robot 1 et qu'aucun obstacle ne se trouve entre les deux appareils (comme des murs, des objets de grande taille, etc.).

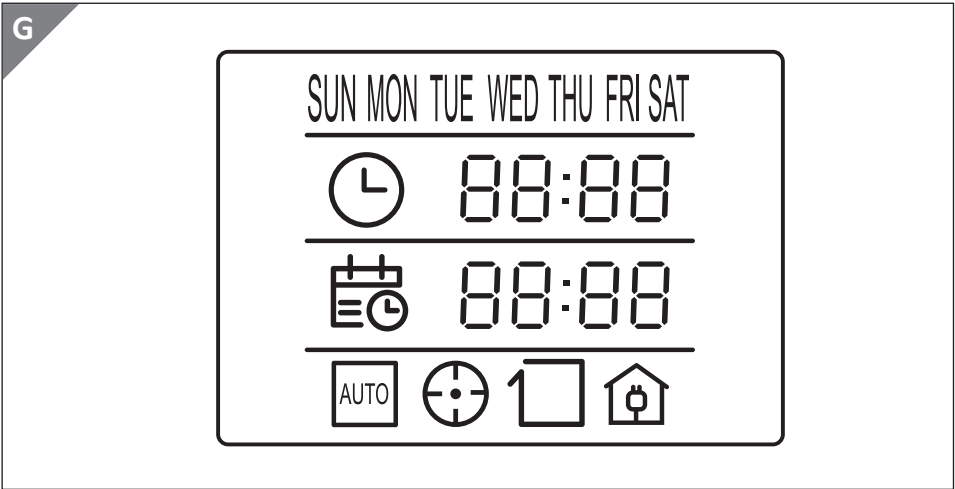
Vous trouverez un aperçu des fonctions des touches de la télécommande dans le tableau suivant (voir fig. F) :



Symbole	Touche	Fonction
	Touche de recharge 13	Faire revenir l'aspirateur robot à la station de charge 33 pour charger
	Touche principale 14	Placer l'aspirateur robot en mode veille ; Démarrer l'aspiration (mode auto) ; Stopper l'aspiration
	Touche nettoyage des coins 15	Activation du nettoyage des coins
	Touche minuterie (télécommande) 16	Démarrer/confirmer la fonction minuterie
	Touche nettoyage en profondeur 17	Activation du nettoyage en profondeur
	Touche heure (télécommande) 18	Démarrer/confirmer le réglage de l'heure
	Touche anticollision 19	Désactivation de la fonction anticollision
	Touche puissance d'aspiration 20	Activation de la puissance d'aspiration élevée
	Touche AUTO (télécommande) 21	Démarrer l'aspiration en mode auto

Affichage (télécommande)

Sur l’affichage de la télécommande 22 différents symboles indiquent la fonction en cours de l’appareil (voir fig. G) :

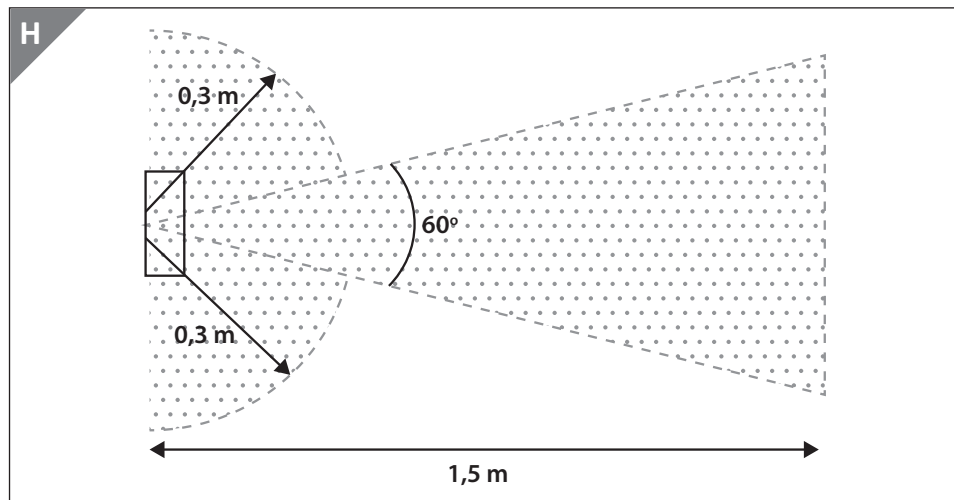


Symbole		Signification
	Symbole heure	Réglage de l’heure (le symbole clignote) ; Heure actuelle (le symbole s’allume en permanence)
	Symbole minuterie	Réglage de la fonction minuterie (le symbole clignote) ; La fonction minuterie est activée (le symbole s’allume en permanence)
	Symbole mode auto	Le mode auto est activé
	Symbole nettoyage en profondeur	Le nettoyage en profondeur est activé
	Symbole nettoyage des coins	Le nettoyage des coins est activé
	Symbole de recharge	L’aspirateur robot se trouve dans la station de charge ou en chemin vers la station de charge

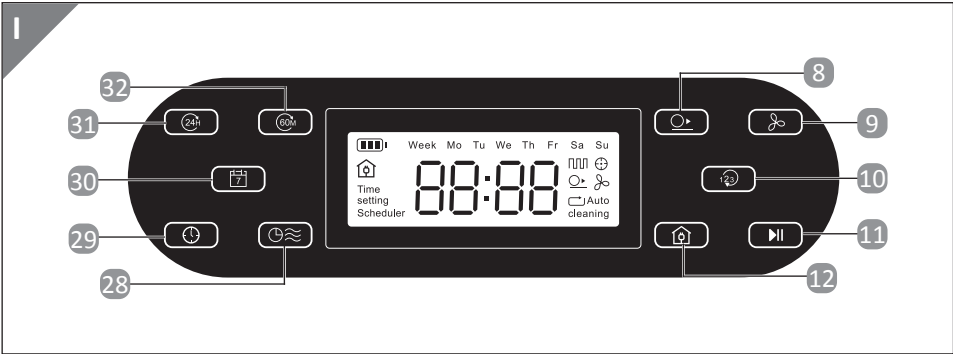
Station de charge

Outre la télécommande 22, l'appareil peut également être commandé ou programmé avec les touches de la station de charge 33.

Pour la commande/saisie avec la station de charge, notez que l'aspirateur robot 1 se trouve à l'intérieur d'une zone précise autour de la station de charge pour réceptionner les signaux sans problème (voir fig. H).



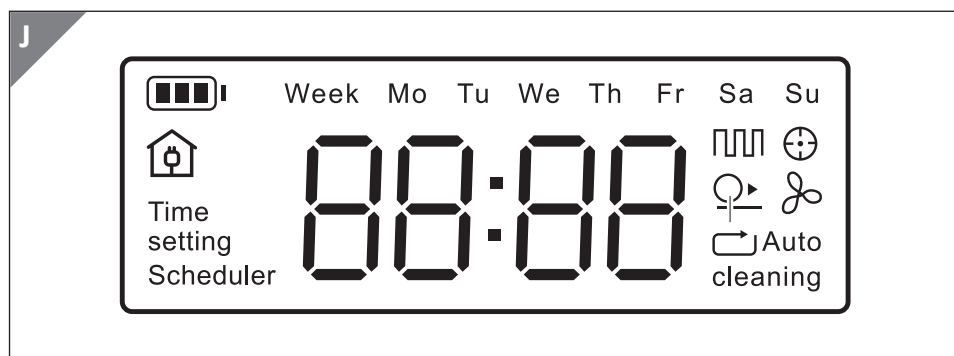
Vous trouverez un aperçu des fonctions des touches de la station de charge 33 dans le tableau suivant (voir fig. I) :



Symbole	Touche	Fonction
	Touche heure 31	Réglage des heures (réglage de l'heure, fonction minuterie)
	Touche minutes 32	Réglage des minutes (réglage de l'heure, fonction minuterie)
	Touche anticollision 8	Désactivation de la fonction anticollision
	Touche puissance d'aspiration 9	Activation de la puissance d'aspiration élevée
	Touche mode 10	Sélection du mode de nettoyage (nettoyage en profondeur/nettoyage de surface/nettoyage des coins)
	Touche Start/Stop (station de charge) 11	Placer l'aspirateur robot en mode veille ; Démarrer l'aspiration (mode auto) ; Stopper l'aspiration
	Touche de recharge 12	Faire revenir l'aspirateur robot à la station de charge pour charger
	Touche minuterie (station de charge) 28	Démarrer/confirmer la fonction minuterie
	Touche heure (station de charge) 29	Démarrer/confirmer le réglage de l'heure
	Touche jour 30	Réglage du jour de la semaine (réglage de l'heure, fonction minuterie)

Affichage (station de charge)

Sur l'affichage de la station de charge **33** différents symboles indiquent la fonction actuelle de l'appareil (voir fig. J) :



Symbole		Signification
	Voyant de charge de la batterie	Charge en cours (s'allume de manière dynamique) ; Appareil entièrement rechargé (s'allume en permanence)
	Symbole fonction anticollision	La fonction anticollision est activée
	Symbole nettoyage de surface	Le nettoyage de surface est activé
	Symbole nettoyage en profondeur	Le nettoyage en profondeur est activé
	Symbole puissance d'aspiration élevée	La puissance d'aspiration élevée est activée
	Symbole nettoyage des coins (station de charge)	Le nettoyage des coins est activé
	Symbole de recharge	L'aspirateur robot se trouve dans la station de charge ou en chemin vers la station de charge

Les affichages de fonction sur la station de charge et la télécommande ne sont pas synchronisés. L'affichage de la station de charge indique toujours les dernières fonctions réglées sur la station de charge. Si les réglages ont été effectués avec la télécommande, les affichages de la station de charge ne changent pas.

Les réglages de fonction sélectionnés s’affichent toujours directement sur la touche **▷||** (aspirateur robot) **2**. Reportez-vous pour cela au tableau suivant :

▷ Touche (touche Start/Stop aspirateur robot)	Fonction
Clignote en bleu	L’appareil se trouve en mode veille
S’allume en permanence en bleu	La fonction anticollision et le mode de nettoyage normal sont activés
Clignote en alternance en bleu et violet	La fonction anticollision est désactivée et le mode de nettoyage normal est activé
S’allume en permanence en violet	La fonction anticollision et la puissance d’aspiration élevée sont activées
Clignote en violet	La fonction anticollision est désactivée et la puissance d’aspiration élevée est activée

Modes de nettoyage

Sélectionnez un mode de nettoyage adapté à la structure de l’environnement à nettoyer.

Mode auto

Dans ce mode l’appareil effectue en alternance un nettoyage de surface et des coins. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

1. Veillez à ce que l’appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l’appareil ») et qu’il se trouve en mode veille.
Si tel n’est pas le cas, passez d’abord l’appareil en mode veille en appuyant sur la touche **⏻/▶** **14** de la télécommande **22**, la touche **▷||** (aspirateur robot) **2** ou la touche **▷||** (station de charge) **11**.
2. Appuyez sur la touche **AUTO** **21** de la télécommande ou sur la touche **▷||** (station de charge) **11**, pour démarrer l’aspiration. L’appareil commence à aspirer en mode auto.
Si l’activation se fait avec la télécommande, **AUTO** apparaît sur l’affichage de la télécommande.
Si l’activation se fait avec la station de charge **33**, « Auto » et « Cleaning » apparaissent sur l’affichage de la station de charge.
Pendant le nettoyage en mode auto, la touche **▷||** (aspirateur robot) **2** s’allume en permanence en bleu.
3. Pour stopper l’aspiration, appuyez sur la touche **⏻/▶** **14** de la télécommande ou sur la touche **▷||** sur l’aspirateur robot ou sur la station de charge.

Nettoyage de surface

Dans ce mode, l'appareil nettoie spécialement les grandes surfaces sans les coins, bords ou autres obstacles. L'appareil se déplace en traçant des bandes parallèles. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

- Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et qu'il se trouve en mode veille. Si tel n'est pas le cas, passez d'abord l'appareil en mode veille en appuyant sur la touche  14 de la télécommande 22, la touche  (aspirateur robot) 2 ou la touche  (station de charge) 11.

Activation avec la télécommande

1. Appuyez sur la touche  14 de la télécommande pour démarrer la fonction d'aspiration.
Aucun autre symbole n'apparaît sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage de surface.
Pendant le nettoyage de surface, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en bleu.
2. Pour stopper l'aspiration, appuyez sur la touche  14 de la télécommande.

Activation sur l'aspirateur robot

1. Appuyez sur la touche  2 (aspirateur robot) pour démarrer l'aspiration.
L'appareil commence le nettoyage de surface.
Pendant le nettoyage de surface, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en bleu.
2. Pour stopper l'aspiration, appuyez à nouveau sur la touche  (aspirateur robot) 2.

Activation avec la station de charge

1. Appuyez une fois sur la touche  (station de charge) 11 pour démarrer le mode auto.
L'appareil commence à nettoyer en mode auto.
« Auto » et « Cleaning » apparaissent sur l'affichage.
2. Appuyez une fois sur la touche  10 pour que le symbole  apparaisse sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage de surface.
« Auto » s'éteint sur l'affichage.
Pendant le nettoyage de surface, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en bleu.
3. Pour stopper l'aspiration, appuyez à nouveau sur la touche  (station de charge) 11.

Nettoyage en profondeur

Dans ce mode l'appareil nettoie avec une aspiration plus puissante et se déplace en spirale sur une surface limitée. L'appareil revient automatiquement en mode veille après 1 minute de nettoyage en profondeur. En cas de passage d'un autre mode de nettoyage au nettoyage en profondeur, l'appareil revient au mode précédent au bout de 1 minute. Pour utiliser le nettoyage en profondeur, procédez comme suit :

- Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et qu'il se trouve en mode veille. Si tel n'est pas le cas, passez d'abord l'appareil en mode veille en appuyant sur la touche  14 de la télécommande 22, la touche  (aspirateur robot) 2 ou la touche  (station de charge) 11.

Activation avec la télécommande

1. Appuyez sur la touche  17 de la télécommande pour démarrer la fonction d'aspiration.
Le symbole  apparaît sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage en profondeur.
Pendant le nettoyage en profondeur, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en violet.
2. Pour stopper l'aspiration, appuyez sur la touche  14 de la télécommande.

Activation avec la station de charge

1. Appuyez une fois sur la touche  (station de charge) 11 pour démarrer le mode auto.
L'appareil commence à nettoyer en mode auto.
« Auto » et « Cleaning » apparaissent sur l'affichage.
2. Appuyez deux fois de suite sur la touche  10 pour que le symbole  apparaisse sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage en profondeur.
« Auto » s'éteint sur l'affichage.
Pendant le nettoyage en profondeur, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en violet.
3. Pour stopper l'aspiration, appuyez à nouveau sur la touche  (station de charge) 11.

Nettoyage des coins

Dans ce mode l'appareil nettoie spécialement les coins et les bords. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

- Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et qu'il se trouve en mode veille. Si tel n'est pas le cas, passez d'abord l'appareil en mode veille en appuyant sur la touche  14 de la télécommande 22, la touche  (aspirateur robot) 2 ou la touche  (station de charge) 11.

Activation avec la télécommande

1. Appuyez sur la touche  15 de la télécommande pour démarrer la fonction d'aspiration.
Le symbole  apparaît sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage des coins.
Pendant le nettoyage des coins, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en bleu.
2. Pour stopper l'aspiration, appuyez sur la touche  14 ou sur la touche  15 de la télécommande.

Activation avec la station de charge

1. Appuyez une fois sur la touche  (station de charge) 11 pour démarrer le mode auto.
L'appareil commence à nettoyer en mode auto.
« Auto » et « Cleaning » apparaissent sur l'affichage.
2. Appuyez trois fois de suite sur la touche  10 pour que le symbole  apparaisse sur l'affichage.
L'appareil commence le nettoyage des coins.
« Auto » s'éteint sur l'affichage.
Pendant le nettoyage des coins, la touche  (aspirateur robot) 2 s'allume en permanence en bleu.
3. Pour stopper l'aspiration, appuyez à nouveau sur la touche  (station de charge) 11.

Augmenter la puissance d'aspiration

Cette fonction permet d'augmenter la puissance d'aspiration. Elle s'active dans n'importe quel mode de nettoyage. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et qu'il se trouve en mode veille.
2. Choisissez un autre mode de nettoyage comme décrit au chapitre « Modes de nettoyage ».

3. Appuyez une fois sur la touche  **20** pour activer la fonction.
L'aspirateur robot **1** émet un signal sonore comme confirmation.
Si l'activation se fait avec la télécommande **22**, aucun autre symbole n'apparaît sur l'affichage de la télécommande.
Si l'activation se fait avec la station de charge **33**, le symbole  apparaît sur l'affichage de la station de charge.
L'appareil commence à nettoyer avec une puissance d'aspiration élevée.
Pendant que l'appareil nettoie avec une puissance d'aspiration élevée, la touche  (aspirateur robot) **2** s'allume en violet (lorsque la fonction anticollision est activée) ou clignote en violet (lorsque la fonction anticollision est désactivée).
Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur la touche  **20**.
L'aspirateur robot émet un signal sonore comme confirmation.
En cas de désactivation sur la station de charge, le symbole  s'éteint sur l'affichage de la station de charge et la puissance d'aspiration revient à la puissance normale.

Fonction anticollision

La fonction anticollision évite toute collision entre l'aspirateur robot et les objets. La fonction anticollision est activée automatiquement dans tous les modes de nettoyage. Pour approcher par ex. plus près des murs ou d'autres obstacles avec l'aspirateur robot, il est possible de désactiver la fonction. Pour désactiver la fonction, procédez comme suit :

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et qu'il se trouve en mode veille.
Vous pouvez également désactiver la fonction anticollision pendant un nettoyage en cours.
Appuyez sur la touche  **8** pour désactiver la fonction.
L'aspirateur robot **1** émet un signal sonore comme confirmation.
Si la désactivation se fait avec la télécommande **22**, aucun autre symbole n'apparaît sur l'affichage de la télécommande.
Si la désactivation se fait avec la station de charge **33**, le symbole  apparaît sur l'affichage de la station de charge.
La fonction anticollision est désactivée.
La touche  (aspirateur robot) **2** clignote en alternance en bleu et en violet (pour les modes de nettoyage normaux) (pour une puissance d'aspiration normale).
2. Pour activer à nouveau la fonction anticollision, appuyez à nouveau sur la touche  **8**.
L'aspirateur robot émet un signal sonore comme confirmation.
Si l'activation se fait avec la télécommande, aucun autre symbole n'apparaît sur l'affichage de la télécommande.

3. Si l'activation se fait avec la station de charge, le symbole  apparaît sur l'affichage de la station de charge.
La fonction anticollision est activée.
La touche  (aspirateur robot) s'allume en permanence en bleu (pour les modes de nettoyage normaux) ou en violet (pour une puissance d'aspiration normale).



Le réglage respectif de la fonction anticollision est également conservé lors de pauses lors des nettoyages.

Lorsque vous éteignez l'appareil (interrupteur marche/arrêt  6 en position 0), la fonction anticollision est à nouveau activée automatiquement lors de la prochaine mise en marche de l'appareil.

Programmation de l'appareil

Réglage de l'heure actuelle



La télécommande et la station de charge fonctionnent indépendamment l'une de l'autre et les réglages de l'heure ne sont pas synchronisés.

Régalez de ce fait dans la mesure du possible une heure identique sur la télécommande et la station de charge.

L'heure actuelle doit être réglée manuellement à la fois sur la télécommande  22 et sur la station de charge  33. La programmation peut être effectuée à partir des deux appareils uniquement une fois l'heure correctement réglée.

Pour régler l'heure, procédez comme suit :

Activation avec la télécommande

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et que l'aspirateur robot  1 se trouve à proximité immédiate de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche  (télécommande)  18 de la télécommande pour passer au réglage de l'heure. Le symbole heure clignote sur l'affichage ainsi que le jour de la semaine préréglé.
3. Commencez par sélectionner le jour de la semaine actuel entre dimanche (« SUN ») et samedi (« SAT ») à l'aide des touches fléchées (« à gauche » et « à droite »). Appuyez ensuite sur la touche  14 pour régler l'heure.
4. Commencez par régler les heures à l'aide des touches fléchées (« vers le haut » ou « vers le bas »). Appuyez sur la touche fléchée « à droite ».
5. Réglez maintenant les minutes à l'aide des touches fléchées (« vers le haut » ou « vers le bas »).
6. Confirmez les réglages en appuyant à nouveau sur la touche  (télécommande)  18.
Si aucune saisie ou confirmation n'a lieu, le réglage de l'heure se termine automatiquement et aucune donnée n'est enregistrée.

Activation avec la station de charge

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil »).
 2. Appuyez sur la station de charge sur la touche  (station de charge) **29** pour passer au réglage de l'heure. L'affichage indique « Time Setting », « Week » ainsi qu'un jour de la semaine préréglé.
 3. Commencez par choisir le jour actuel de la semaine entre lundi (« Mo ») et dimanche (« Su ») en appuyant sur la touche  **30**.
 4. Réglez les heures en appuyant sur la touche  **31**.
 5. Réglez les minutes en appuyant sur la touche  **32**.
 6. Appuyez à nouveau sur la touche  (station de charge) pour enregistrer les réglages.
- Si aucune saisie ou confirmation n'a lieu pendant 10 secondes, le réglage de l'heure se termine automatiquement et aucune donnée n'est enregistrée.

Programmation horaire (fonction minuterie)

L'aspirateur robot réagit aux programmations horaires à la fois de la télécommande et de la station de charge. En cas de chevauchement des heures de démarrage, l'aspirateur robot applique toujours l'heure de démarrage chronologiquement la plus antérieure. Si l'heure de démarrage suivante se situe encore pendant la durée de nettoyage précédente, l'heure de démarrage (et par là même la seconde programmation complète) est alors supprimée.



Il n'est pas possible de programmer un mode de nettoyage spécifique. Les nettoyages programmés ont toujours lieu en mode auto.

La programmation de l'heure à l'aide de la télécommande permet uniquement les réglages d'une même heure pour tous les jours de la semaine. Pour programmer différentes heures pour différents jours de la semaine, effectuez la programmation horaire sur la station de charge.

La programmation horaire vous permet de régler l'appareil de manière à ce qu'il nettoie méthodiquement certains jours à certaines heures.

La programmation horaire peut tout aussi bien se faire avec la télécommande **22** et avec la station de charge **33**. L'heure de démarrage réelle peut différer de 1 minute maximum avec l'heure programmée.

Activation avec la télécommande

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et que l'aspirateur robot **1** se trouve à proximité immédiate de la télécommande.

2. Appuyez sur la touche  (télécommande) **16** pour accéder à la programmation horaire. Le symbole  et le jour de la semaine (« SUN ») clignotent sur l'affichage. Les caractères réservés à l'heure s'affichent.
3. Commencez par sélectionner le jour de la semaine entre dimanche (« SUN ») et samedi (« SAT ») à l'aide des touches fléchées (« à gauche » et « à droite »). Les jours de la semaine sélectionnés clignotent.
4. Une fois le jour de la semaine atteint, appuyez sur la touche fléchée « vers le haut » pour enregistrer le jour. Effectuez cette étape pour tous les jours de la semaine souhaités.
Pour annuler la sélection d'un jour de la semaine, appuyez sur la touche fléchée « vers le bas ».
5. Pour programmer l'heure, appuyez sur la touche  **14**.
6. Commencez par régler les heures à l'aide des touches fléchées (« vers le haut » ou « vers le bas »). Appuyez sur la touche fléchée « à droite ».
7. Réglez maintenant les minutes à l'aide des touches fléchées (« vers le haut » ou « vers le bas »).
Appuyez sur la touche  (télécommande) pour enregistrer les réglages. L'aspirateur robot émet un signal sonore comme confirmation. Si une heure est programmée pour le jour actuel de la semaine, elle s'affiche alors sur l'affichage en dessous de l'heure actuelle et le symbole  reste allumé.
Pour afficher les jours de la semaine et l'heure programmés et procéder si nécessaire à des modifications, appuyez sur la touche  (télécommande).

Pour supprimer la programmation horaire, maintenez la touche  (télécommande) appuyée jusqu'à ce que le symbole  et l'heure programmée disparaissent de l'affichage.

L'aspirateur robot émet un signal sonore comme confirmation.

Si aucune saisie ou confirmation n'a lieu pendant env. 15 secondes, la programmation de l'heure se termine automatiquement et aucune donnée n'est enregistrée.



Veillez lorsque vous appuyez sur la touche  (télécommande) **16** pour enregistrer les réglages, à ce que la télécommande soit dirigée directement sur l'aspirateur robot et que celui-ci émette un signal sonore en guise de confirmation. Si ce n'est pas le cas, répétez le processus d'enregistrement.

Activation avec la station de charge

1. Veillez à ce que l'appareil soit allumé (voir le chapitre « Allumer et éteindre l'appareil ») et que l'aspirateur robot **1** se trouve à proximité immédiate de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche  (station de charge) **28** pour accéder à la programmation horaire. L'affichage indique les caractères réservés à l'heure et à « Week ».
3. Appuyez sur la touche  **30**, pour choisir un jour de la semaine entre lundi (« Mon ») et dimanche (« Su »).
Si vous souhaitez régler la même heure pour toute la semaine, sélectionnez « Week » et réalisez les étapes 4, 5 et 8.
4. Commencez par régler les heures (0–23) en appuyant sur la touche  **31**.
5. Réglez les minutes (0–59) en appuyant sur la touche  **32**.
6. Pour ne pas régler d'heure, appuyez sur la touche  **31** jusqu'à ce que « --:-- » apparaisse comme indication d'heure.
7. Pour régler d'autres jours de la semaine et heures, appuyez à nouveau sur la touche  **30** et répétez les étapes de 3 à 6.
8. Pour enregistrer les réglages, appuyez sur la touche  (station de charge) **28**.
L'affichage indique durablement « Scheduler » et les jours de la semaine programmés s'affichent.
Pour afficher les jours de la semaine et heures programmés et si nécessaire procéder à des modifications, appuyez sur la touche  (station de charge) **28** et choisissez ensuite avec la touche  **30** les jours de la semaine pour lesquels l'heure respectivement programmée s'affichera.
9. Maintenez la touche  (station de charge) **28** appuyée pendant env. 5 secondes pour supprimer la programmation horaire. Les jours de la semaine programmés et « Scheduler » disparaissent de l'affichage.
Si aucune saisie ou confirmation n'a lieu pendant 10 secondes, la programmation horaire se termine automatiquement et aucune donnée n'est enregistrée.

Dysfonctionnements et dépannage



Tous les messages d'erreur disparaissent au bout de 15 secondes environ et l'appareil revient en mode veille.

Si les problèmes ne peuvent pas être résolus avec les solutions listées, éteignez l'appareil et rallumez-le avec l'interrupteur marche/arrêt **6**.

Si les messages d'erreur persistent, adressez-vous au service après-vente du fabricant.

Problème	Cause	Solution
La télécommande 22 ne fonctionne pas.	Les piles 27 ne sont pas mises en place correctement ou l'état de charge des piles est trop faible.	Vérifiez si les piles 27 ont été mises en place correctement et remplacez-les si nécessaire.
L'aspirateur robot 1 ne revient pas dans la station de charge 33 .	Le retour prend plus de 30 minutes. Il y a des obstacles entre la station de charge 33 et l'aspirateur robot 1 .	Ramenez manuellement l'aspirateur robot 1 dans la station de charge 33 . Si possible, éliminez les obstacles.
La touche DII (aspirateur robot) 2 clignote en rouge.	Les roues sont bloquées.	Vérifiez les deux roues (gauche et droite) et libérez-les si nécessaire des saletés/résidus.
La touche DII (aspirateur robot) 2 clignote en rouge et un signal sonore retentit.	L'une ou l'autre des brosses latérales 24 , 25 est bloquée. Le rouleau brosse 5 est bloqué.	Vérifiez les deux brosses latérales 24 , 25 , ainsi que le rouleau brosse 5 et éliminez la saleté et les résidus sur les brosses.
La touche DII (aspirateur robot) 2 clignote en permanence en rouge et un signal acoustique retentit.	L'aspirateur robot 1 se trouve sur un sol non plan, sur le bord d'une marche, une arête ou autre. Le pare-chocs 3 est bloqué.	Posez l'aspirateur robot 1 sur une surface plane et horizontale loin de marches et de bords. Vérifiez le pare-chocs 3 et débarrassez-le de toute saleté et de tout résidu.

Nettoyage et entretien

REMARQUE ! Risque de court-circuit !

L'eau ou tout autre liquide pénétrant dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Débranchez d'abord la fiche secteur de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
- Veillez à ce que l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

REMARQUE ! Risque de détérioration !

Une utilisation inappropriée de l'appareil peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses aux poils métalliques ou en nylon, et aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique comme un couteau, une raclette rigide et autre. Ils risqueraient d'endommager les surfaces.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil ou la station de charge entrer en contact avec de l'eau. Cela les endommagerait irrémédiablement.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont entièrement sèches avant de les remettre en place, sans quoi l'appareil risque de subir des dommages.

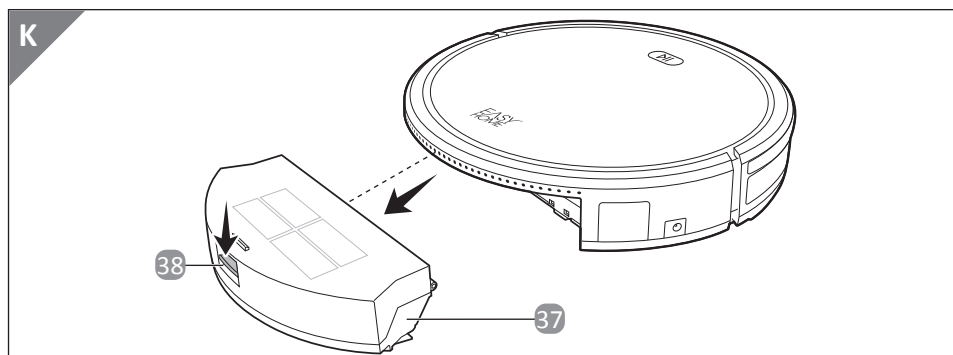
Nettoyer l'aspirateur robot

1. Placez l'interrupteur marche/arrêt **6** en position **0**.
2. Séchez l'aspirateur robot **1** avec un chiffon sec et doux.
3. Séchez le pare-chocs **3** avec un chiffon sec et doux.

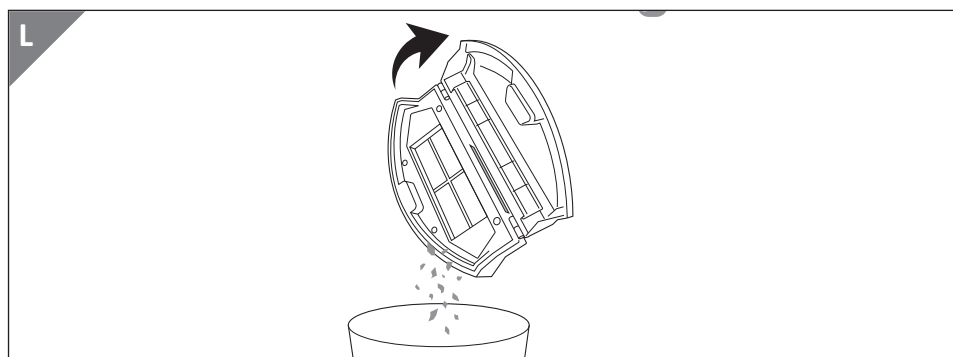
Vider le bac à poussière

Videz le bac à poussière **37** après chaque utilisation et nettoyez le filtre principal **34**. Procédez de la manière suivante pour retirer et remettre en place le bac à poussière :

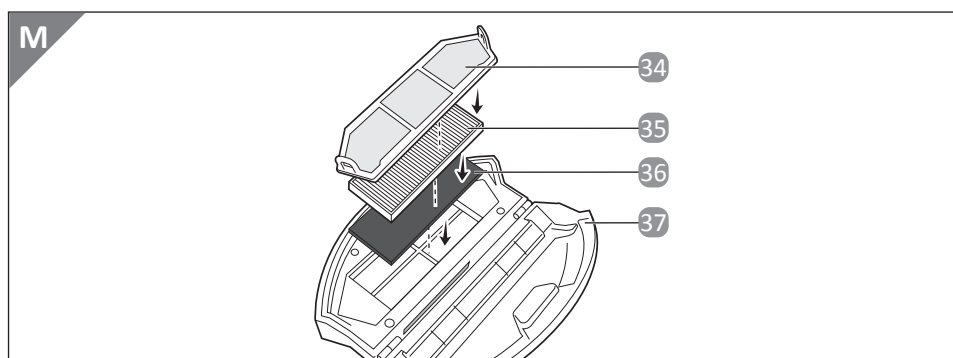
1. Placez l'interrupteur marche/arrêt **6** en position **0**.



2. Appuyez sur la touche de libération **38** sur le bac à poussière et retirez le bac à poussière **37** (voir fig. K).



3. Ouvrez le couvercle du bac à poussière **37** et videz-le (voir fig. L).



4. Retirez le filtre principal **34** (voir fig. M).
 5. Nettoyez le filtre principal avec le pinceau **23** fourni.
 6. Remettez le filtre principal en place. Veillez à une bonne fixation.

7. Ouvrez le couvercle du bac à poussière.
8. Remettez le bac à poussière sec dans l'aspirateur robot **1**.

Nettoyer et remplacer les filtres

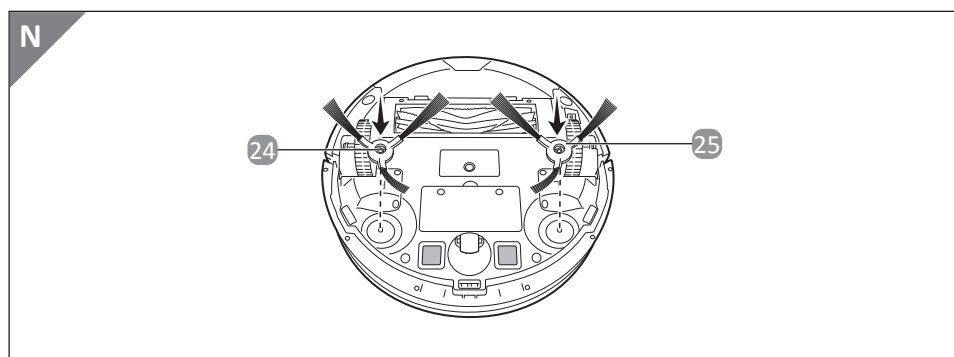
Nettoyez le filtre principal **34** après chaque utilisation. Le filtre HEPA **35** doit être nettoyé tous les 15 à 30 jours. Procédez de la manière suivante pour retirer et remettre en place le filtre :

1. Retirez le filtre principal **34** du bac à poussière **37** comme décrit au chapitre « Vider le bac à poussière ».
2. Retirez le filtre intermédiaire **36** et le filtre HEPA **35** (voir fig. M).
3. Nettoyez le filtre principal **34**, le filtre intermédiaire **36** et le filtre HEPA **35** avec le pinceau **23** fourni.
4. Remettez le filtre principal **34**, le filtre intermédiaire **36** et le filtre HEPA **35** en place. Veillez à une bonne fixation.
5. Fermez le couvercle du bac à poussière et remettez le bac à poussière **37** dans l'aspirateur robot **1**.

Nettoyer et remplacer les brosses

Lorsque les brosses latérales **24**, **25** sont encrassées ou détériorées, elles doivent être nettoyées ou remplacées.

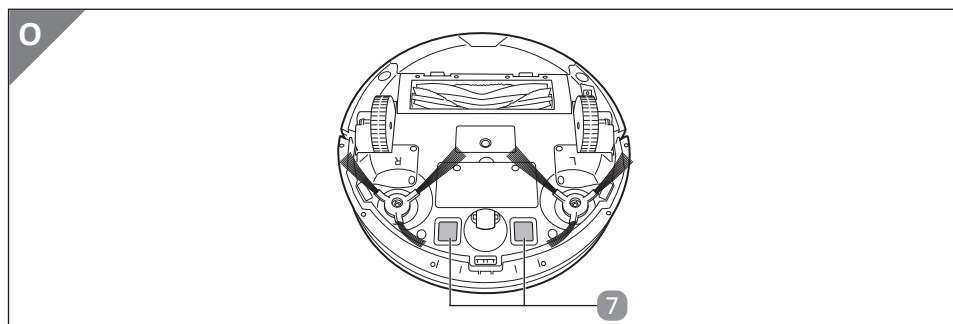
- Nettoyez les brosses latérales à la main ou avec un chiffon doux.
- Lorsque vous souhaitez remplacer les brosses latérales, retirez-les à la main.



- Mettez de nouvelles brosses **24**, **25** en place sur l'aspirateur robot **1**. Veillez à placer la brosse portant le « L » à gauche et celle portant le « R » à droite (voir fig. N).

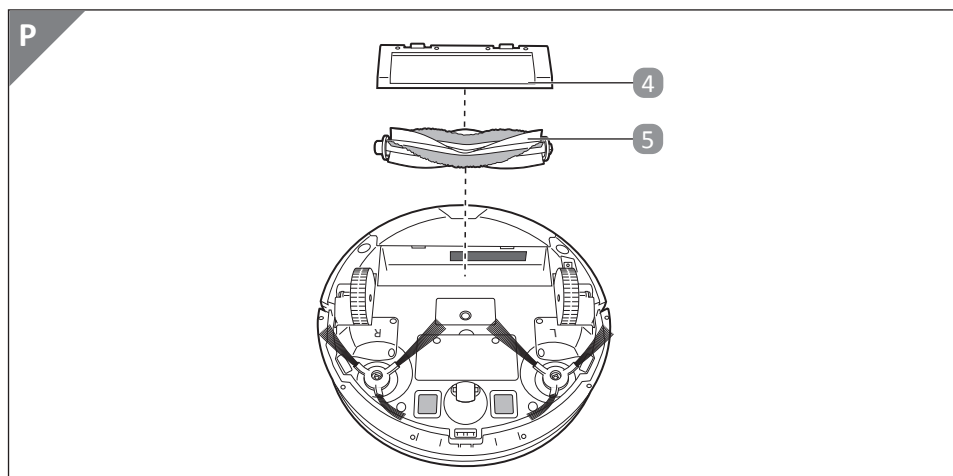
Nettoyage des capteurs

Lorsque les capteurs situés sous l'aspirateur robot sont encrassés, cela peut perturber le bon fonctionnement de l'aspirateur robot.



- Essuyez les capteurs et les contacts de charge **7** sur l'aspirateur robot **1** avec un chiffon doux et sec (voir fig. O).
- Essuyez les contacts de charge sur la station de charge **33** avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage du rouleau brosse



- Retirez le rouleau brosse **5** en dessous de l'aspirateur robot **1** en sortant le support du rouleau brosse **4** (voir fig. P).
- Éliminez les cheveux du rouleau brosse avec le pinceau **23** fourni.
- Après le nettoyage, remettez à nouveau le rouleau brosse et le support du rouleau brosse en place dans l'aspirateur robot. Veillez à une bonne fixation.

Remplacement des piles de la télécommande

- Ouvrez le cache du compartiment à piles de la télécommande **22**.
- Retirez les piles usagées.
- Mettez en place 2 piles de type AAA (LR03).
- Fermez le cache du compartiment à piles de la télécommande **22**.

Rangement

- Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant d'être rangées.
- Conservez toujours l'appareil dans un endroit sec.
- Ne rangez l'appareil que lorsqu'il est éteint.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil du rayonnement direct du soleil.
- Si vous n'avez pas besoin de l'appareil sur une longue période, vous devez cependant le recharger tous les 6 mois, même si vous ne l'utilisez pas.
- Pour protéger la batterie d'une décharge complète, il faut la recharger entièrement avant tout rangement sur une période prolongée.

Données techniques

Aspirateur robot

Modèle :	RTVC21_04536
Entrée :	19 V CC ; 0,6 A
Volume du bac à poussière :	350 ml
Batterie de l'aspirateur robot :	14,4 V ; 2 600 mAh ; Li-Ion
Autonomie :	90 minutes max.
Temps de chargement :	4 à 6 heures
Numéro de référence :	815328

Télécommande

Piles :	3 V CC (2 x 1,5 V) ; type : AAA (LR03)
---------	--

Station de charge

Entrée :	19 V CC ; 0,6 A
Sortie :	19 V CC ; 0,6 A

Adaptateur secteur

Fabricant	91441900680637979X DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO, LTD., WEST SHA YAO ROAD XISHA ROAD SHIJIE TOWN, DONGGUAN, GUANGDONG 523292, CHINE
Numéro de modèle :	RSS1002-114190-W2E
Tension d'entrée :	100–240 V~
Fréquence du CA d'entrée :	50/60 Hz
Tension de sortie :	19 V CC
Courant de sortie :	0,6 A
Puissance de sortie :	11,4 W
Rendement moyen en mode actif :	82,7 %
Rendement à faible charge (10 %) :	73,0 %
Consommation électrique hors charge :	< 0,10 W
Classe de protection :	II / 
Indice de protection :	IP20

Déclaration de conformité



La déclaration UE de conformité peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Consignes de recyclage

Recyclage de l'emballage



Recyclez les emballages en triant les matériaux. Déposez papier et carton dans les bacs de tri sélectif pour vieux papiers et les films dans ceux destinés aux matériaux recyclables.

Recyclage de l'appareil

(Applicable dans l'Union européenne et d'autres États européens avec des systèmes de tri des matériaux recyclables)



Les produits usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !

Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de recycler les appareils usagés séparément des déchets ménagers, en les déposant par ex. dans une déchetterie soit municipale soit du quartier. De cette façon, le recyclage des produits usagés est réalisé de façon appropriée et les effets négatifs sur l'environnement sont évités. C'est pourquoi les appareils électriques sont identifiés avec le symbole illustré ici.



Les piles et batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de déposer les piles et batteries, peu importe si elles contiennent des polluants* ou pas, auprès d'une déchetterie de votre municipalité/quartier ou dans des magasins de vente au détail afin qu'elles puissent être recyclées tout en respectant l'environnement.

Remettez l'appareil complet (avec la pile) et uniquement à l'état déchargé auprès de votre déchetterie !

*marqués avec : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

La reprise des piles et batteries est gratuite.

Quelques-uns des composants éventuels comme le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et mettent en danger l'environnement en cas de recyclage incorrect. Les métaux lourds peuvent avoir des conséquences néfastes sur les hommes, les animaux et les plantes et s'infiltrer dans l'environnement et la chaîne alimentaire pour arriver ensuite indirectement dans le corps via l'alimentation.

Il existe un risque d'incendie accru avec les anciennes piles contenant du lithium. Il faut de ce fait veiller tout particulièrement à un recyclage conforme des piles et batteries usagées contenant du lithium. Un recyclage non conforme peut également causer des courts-circuits internes et externes dus aux effets thermiques (chaleur) ou à des détériorations mécaniques. Un court-circuit peut entraîner un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour l'homme et l'environnement.

De ce fait, appliquez du ruban adhésif sur les bornes des piles et des batteries au lithium avant le recyclage pour éviter tout risque de court-circuit externe.

Les piles et les batteries qui ne sont pas intégrées à l'appareil doivent être retirées et recyclées séparément.

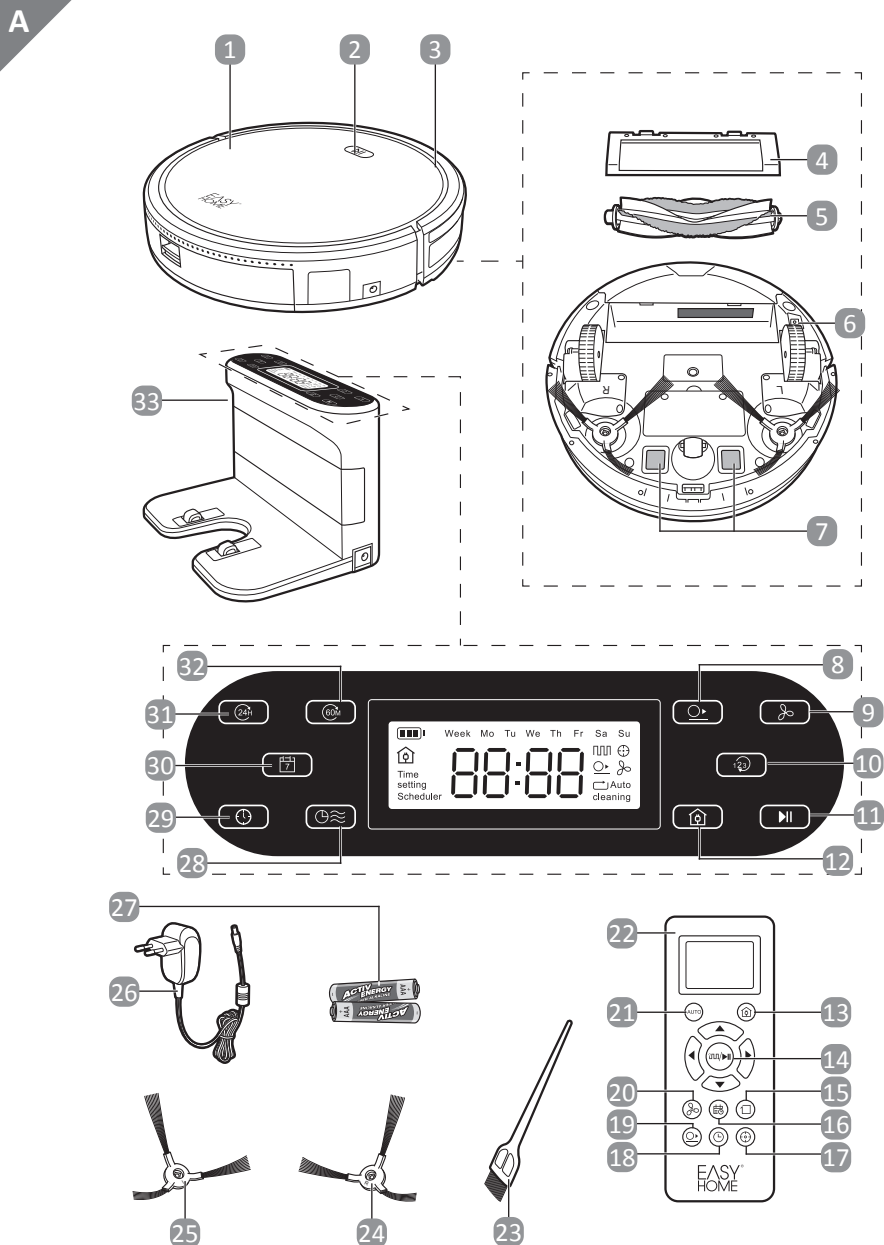
Veuillez remettre les piles et batteries uniquement à l'état déchargé !

Utilisez si possible des piles rechargeables au lieu de piles jetables.

Informations concernant le retrait de la pile

- La pile de l'appareil principal doit être retirée pour le recyclage séparé. N'essayez pas d'ouvrir ou de désassembler l'appareil pour retirer vous-même la pile. La pile doit être retirée par du personnel qualifié.
- Remarque pour le personnel spécialisé qualifié : Pour retirer la pile, éteignez l'appareil et débranchez-le de toute source de charge.
- Retirez le cache du compartiment à piles en dessous de l'appareil avec un tournevis. Tenez l'appareil retourné et retirez le cache. Séparez les bornes entre la pile et le branchement.

Fornitura/Parti dell'apparecchio

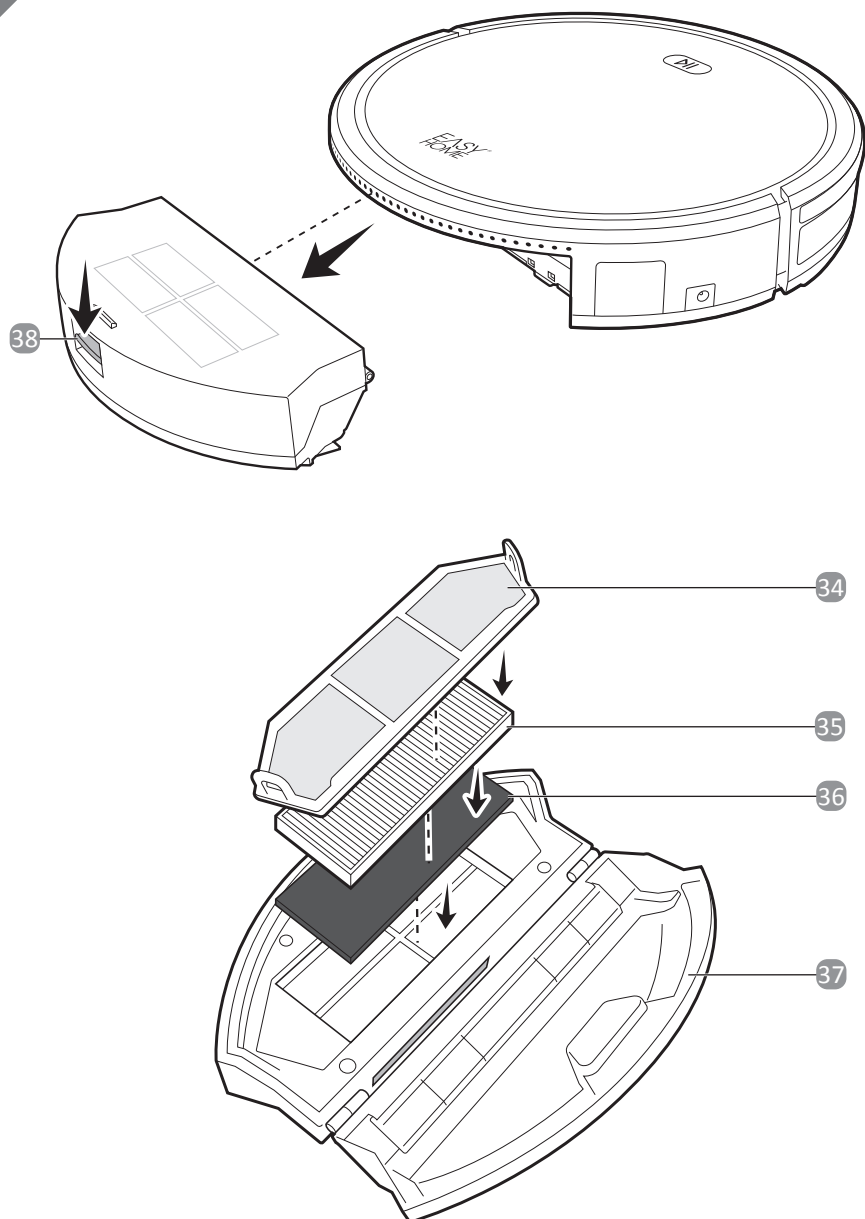


Fornitura/Parti dell'apparecchio

- | | |
|--|--|
| 1 Robot aspirapolvere | 18 Tasto  (tasto ora, telecomando) |
| 2 Tasto  (tasto avvio/arresto robot aspirapolvere) | 19 Tasto  (tasto anti-collisione, telecomando) |
| 3 Paraurti | 20 Tasto  (tasto potenza di aspirazione, telecomando) |
| 4 Supporto della spazzola rotante | 21 Tasto AUTO |
| 5 Spazzola rotante | 22 Telecomando |
| 6 Interruttore di accensione/spegnimento | 23 Pennello |
| 7 Punti di contatto del robot aspirapolvere (2x) | 24 Spazzole laterali destre (2x) |
| 8 Tasto  (tasto anti-collisione, caricabatterie) | 25 Spazzole laterali sinistre (2x) |
| 9 Tasto  (tasto potenza di aspirazione, caricabatterie) | 26 Adattatore di rete |
| 10 Tasto  (tasto modalità) | 27 Batterie (2x) |
| 11 Tasto  (tasto avvio/arresto caricabatterie) | 28 Tasto  (tasto temporizzatore caricabatterie) |
| 12 Tasto  (tasto caricamento, caricabatterie) | 29 Tasto  (tasto ora caricabatterie) |
| 13 Tasto  (tasto caricamento, telecomando) | 30 Tasto  (tasto giorno) |
| 14 Tasto  (tasto principale) | 31 Tasto  (tasto ore) |
| 15 Tasto  (tasto pulizia degli angoli, telecomando) | 32 Tasto  (tasto minuti) |
| 16 Tasto  (tasto temporizzatore, telecomando) | 33 Caricabatterie |
| 17 Tasto  (tasto pulizia profonda, telecomando) | |

Fornitura/Parti dell'apparecchio

B



Fornitura/Parti dell'apparecchio

- 34** Filtro principale
- 35** Filtro HEPA
- 36** Filtro intermedio
- 37** Contenitore per la polvere
- 38** Tasto di rilascio

Indice

Fornitura/Parti dell'apparecchio	96
Informazioni generali.....	102
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	102
Utilizzo previsto	102
Legenda dei simboli utilizzati.....	103
Sicurezza	104
Spiegazione delle avvertenze.....	104
Avvertenze di sicurezza importanti.....	105
Avvertenze di sicurezza per batterie e accumulatori	110
Avvertenze generali per la sicurezza	113
Prima del primo utilizzo.....	114
Controllo dell'apparecchio e della fornitura	114
Pulizia di base	114
Utilizzo del telecomando	114
Caricamento dell'apparecchio	115
Funzionamento	117
Accensione e spegnimento dell'apparecchio.....	117
Utilizzo dell'apparecchio	117
Termine del processo di aspirazione.....	118
Telecomando	119
Display (telecomando).....	121
Caricabatterie	122
Display (caricabatterie)	124
Modalità di pulizia	125
Programmazione dell'apparecchio	130
Inconvenienti e risoluzione dei problemi	134

Pulizia e manutenzione	135
Pulizia del robot aspirapolvere	135
Svuotamento del contenitore della polvere	135
Pulizia e sostituzione dei filtri	137
Pulizia e sostituzione delle spazzole	137
Pulizia dei sensori	138
Pulizia della spazzola rotante.....	138
Sostituzione delle batterie del telecomando	139
Conservazione	139
Dati tecnici	140
Dichiarazione di conformità.....	141
Istruzioni per lo smaltimento.....	141
Smaltimento della confezione	141
Smaltimento dell'apparecchio	141
Informazioni sulla rimozione della batteria	142

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso fanno parte del robot aspirapolvere (di seguito denominato "apparecchio"). Esse contengono importanti informazioni per la messa in funzione e l'utilizzo.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo "Sicurezza", prima di utilizzare l'apparecchio. L'inosservanza di queste istruzioni per l'uso può comportare lesioni e/o danni all'apparecchio.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti dell'Unione europea. Quando si utilizza all'estero, rispettare anche le direttive e le leggi specifiche del paese.

Conservare queste istruzioni per l'uso per utilizzi e consultazioni future. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche queste istruzioni per l'uso. Rivolgersi all'assistenza post-vendita, se servono ulteriori copie delle istruzioni per l'uso.

Utilizzo previsto

Questo apparecchio è concepito per la pulizia quotidiana di tappeti e pavimenti. È destinato esclusivamente a un utilizzo privato e non è adatto all'ambito commerciale.

L'utilizzo di questo apparecchio è previsto esclusivamente in ambienti interni asciutti. Non utilizzarlo per aspirare acqua.

Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è considerato un uso improprio e può comportare danni materiali o persino lesioni personali.

L'apparecchio non è un giocattolo.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non conforme.

Legenda dei simboli utilizzati

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sull'apparecchio o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per il montaggio o il funzionamento.



Simbolo di un apparecchio appartenente alla classe di protezione II.



Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni asciutti.



Alimentatore rimovibile



Dichiarazione di conformità

Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Il sigillo "Geprüfte Sicherheit" (marchio GS) conferma quanto segue: L'apparecchio e l'adattatore sono conformi alla normativa in materia di sicurezza dei prodotti (ProdSG) e sono sicuri se utilizzati come previsto e prevedibile.



Questo simbolo indica la polarità della spina: esterno (-), interno (+).



Alimentazione a corrente alternata



Corrente continua



Leggere le istruzioni per l'uso.



Efficienza energetica di livello VI



Il simbolo di sicurezza S+ indica che è stata osservata la direttiva sui prodotti elettrici a bassa tensione (BT) e che sono state prese in considerazione le disposizioni di legge relative alla sicurezza elettrica e alla compatibilità elettromagnetica.



Telecomando



Adatto ai tappeti



Senza sacchetto



Accumulatore LG al litio (2600 mAh)

Sicurezza

Spiegazione delle avvertenze

I seguenti simboli e avvertenze sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e/o sulla confezione.



AVVERTENZA!

Questa avvertenza indica una condizione di rischio medio che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni personali gravi.



ATTENZIONE!

Questa avvertenza indica una condizione a basso rischio che, se non evitata, può provocare lesioni personali di lieve o media entità.

NOTA!

Questa avvertenza avvisa di eventuali danni materiali.

Avvertenze di sicurezza importanti



AVVERTENZA!

Pericoli per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (ad esempio persone con disabilità o persone anziane con capacità fisiche e mentali limitate) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio bambini più grandi).

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti all'uso del prodotto in sicurezza e ne comprendano i pericoli connessi.
- La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione devono essere tenuti fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza quando si utilizza il prodotto nelle loro vicinanze.



AVVERTENZA!

Pericolo di folgorazione!

Utilizzare unicamente l'alimentatore rimovibile fornito insieme all'apparecchio per caricare l'accumulatore.

- Collegare l'adattatore di rete solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati sulla targhetta.
- Collegare l'adattatore di rete solo a una presa facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare immediatamente in caso di emergenza.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è visibilmente danneggiato o se il cavo di alimentazione o il caricabatterie o l'adattatore di rete sono difettosi.

- Il cavo di alimentazione di questo adattatore di rete non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'adattatore di rete deve essere buttato.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se è caduto, danneggiato o caduto in acqua.

**AVVERTENZA!****Pericolo di folgorazione!**

- Pericolo di folgorazione! Non tentare di riparare l'apparecchio autonomamente. In caso di guasti contattare il centro assistenza del rivenditore.
- Non utilizzare mai un apparecchio danneggiato o dopo che è caduto! Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Contattare il centro di assistenza del rivenditore per controlli e riparazioni.
- Per le riparazioni possono essere utilizzate solo parti che corrispondono ai dati originali dell'apparecchio. Questo apparecchio contiene parti elettriche e meccaniche essenziali per la protezione da fonti di pericolo.
- Non immergere l'apparecchio, il caricabatterie, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Per evitare di danneggiare il cavo di alimentazione, non schiacciarlo, piegarlo o passarlo su spigoli vivi.
- Tenere il cavo di alimentazione e l'apparecchio lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Non maneggiare l'apparecchio con le mani bagnate o stando su un pavimento bagnato. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non estrarre l'adattatore di rete dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Tirare sempre la spina stessa. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

- Instradare il cavo in modo da evitare che sia tirato accidentalmente o si possa inciampare su di esso.
- Non afferrare mai un apparecchio elettrico dopo che è caduto in acqua. In questo caso, estrarre immediatamente l'adattatore di rete dalla presa.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, se ne effettua la pulizia o si verifica un guasto, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare l'adattatore di rete dalla presa.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'adattatore di rete fornito (RSS1002-114190-W2E) di DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO.
- Tutte le parti possono essere alimentate solo a bassissima tensione di sicurezza (SELV) secondo la marcatura sull'apparecchio, ad es. con l'adattatore incluso presente nella fornitura (RSS1002-114190-W2E).

**AVVERTENZA! Pericolo di incendio!**

L'uso improprio dell'apparecchio può causare incendi.

- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare cenere incandescente o calda o mozziconi di sigaretta non spenti.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in stanze con candele o lampade accese sul pavimento.
- Fissare i cavi esposti o pendenti dalle apparecchiature elettriche. Questi possono essere tirati in basso tramite i loro cavi di alimentazione e danneggiarsi o prendere fuoco.
- Non far passare l'apparecchio su faretti da incasso a pavimento accesi. La permanenza sui faretti può comportare danni all'apparecchio e innescare un incendio.
- Non utilizzare apparecchi modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevedibile, il che può condurre a incendi, esplosioni o al pericolo di lesioni personali.

**ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni!**

L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni.

- Non aspirare mai nessuna parte del corpo.
- Non aspirare vicino a bambini o animali domestici.
- Non toccare mai le parti rotanti dell'apparecchio.
- Durante il funzionamento, mantenersi a una distanza di sicurezza dalle parti in movimento dell'apparecchio.

NOTA!**Pericolo di danni!**

L'uso improprio dell'apparecchio può arrecare danni agli arredi. Gli oggetti leggeri e mobili possono essere trascinati dall'apparecchio e, a seconda delle loro caratteristiche, possono essere danneggiati o provocare danni al pavimento.

- Rimuovere oggetti leggeri e mobili e oggetti che possono essere facilmente danneggiati dall'area di lavoro.
- Fissare i cavi sospesi o scoperti (ad es. delle lampade da terra).
- Durante il funzionamento, assicurarsi che nessun oggetto fragile, leggero o sfuso si trovi nel raggio di azione dell'apparecchio.
- Fissare tende, tovaglie o corde nell'area di lavoro dell'apparecchio in modo che non vengano risucchiati.

NOTA!**Pericolo di danni!**

L'uso improprio dell'apparecchio o del caricabatterie può danneggiare l'apparecchio.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura.
- Tenere l'apparecchio lontano da bambini e animali domestici e non permettere loro di starci in piedi o seduti.
- Non salire sull'apparecchio.
- Non collocare alcun oggetto sull'apparecchio.
- Non aspirare polveri detergenti con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio su una superficie da cui potrebbe cadere, ad esempio una sedia o un tavolo.
- Non aspirare sabbia molto fine, calce, polvere di cemento o sostanze simili poiché ostruiscono i pori del filtro.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza filtro. Ciò può danneggiare il motore e ridurre la durata di vita dell'apparecchio.
- Caricare completamente l'apparecchio almeno una volta all'anno per evitare scariche profonde e quindi danni all'accumulatore.
- Non coprire i sensori dell'apparecchio, altrimenti non sarà più in grado di orientarsi e spostarsi.
- Azionare l'apparecchio con il telecomando solo quando l'apparecchio è visibile.
- Non permettere che l'apparecchio venga guidato in zone lontane quando si utilizza l'apparecchio con il telecomando.
- Se i sensori del pavimento sono sporchi, l'apparecchio potrebbe cadere dalle scale o dai pianerottoli.
- Pulire regolarmente i sensori del pavimento.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con gli accessori in dotazione.
- Tutti gli accessori o altri elementi accessori devono essere rimossi dopo l'utilizzo.

- Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio vicino alle scale.
- Non utilizzare fragranze o prodotti profumati sui filtri. Questi prodotti contengono sostanze chimiche infiammabili che possono incendiare l'apparecchio.
- Assicurarsi sempre che le aperture di ventilazione non siano bloccate. Se la circolazione dell'aria è ostruita, l'apparecchio può surriscaldarsi e danneggiarsi.

Avvertenze di sicurezza per batterie e accumulatori

- Rimuovere le batterie dal telecomando per smaltirle.
- Per rimuovere la batteria dall'apparecchio, leggere la sezione "Informazioni sulla rimozione della batteria".
- Questo apparecchio contiene batterie che non possono essere sostituite.
- L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica quando l'accumulatore viene rimosso.
- La batteria e l'accumulatore devono essere smaltite in modo sicuro.
- In caso sia necessario conservare una batteria agli ioni di litio/un apparecchio agli ioni di litio per un periodo di tempo più lungo, bisogna effettuare regolarmente un controllo dello stato di carica e la ricarica. L'ambiente di conservazione ottimale è fresco e asciutto.
- Spegnerne l'apparecchio prima di effettuarne la ricarica.
- Non utilizzare mai l'apparecchio mentre è in caricamento. Non accendere l'apparecchio mentre è in caricamento.
- Contattare immediatamente uno specialista autorizzato per sostituire un adattatore danneggiato al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio contiene batterie ricaricabili. Non esporre le batterie a temperature elevate. Esiste un pericolo di esplosione in caso di incendio o temperature superiori a +130 °C.

- Seguire tutte le istruzioni di caricamento e non caricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato. Un caricamento improprio o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato possono danneggiare la batteria e aumentare il pericolo di incendio.
- Non modificare l'apparecchio. Non tentare di riparare l'apparecchio se non indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Temperatura ambiente consigliata: da +10 a +40 °C.

**AVVERTENZA!****Pericolo di esplosione!**

- L'uso improprio dell'accumulatore e delle batterie può provocare un'esplosione.
- L'accumulatore e le batterie non devono essere smontati, gettati nel fuoco o cortocircuitati.
- Proteggere l'accumulatore e le batterie dal fuoco e dal calore. Non posizionarli mai sui termosifoni e non esporli mai a una forte luce solare per lunghi periodi di tempo.
- Utilizzare solo batterie di tipo AAA nel telecomando.
- Fare riferimento al capitolo "Utilizzo del telecomando" per informazioni su come rimuovere e inserire le batterie nel telecomando.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal telecomando prima di poter essere caricate.
- Non utilizzare insieme tipi di batterie differenti o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite secondo la polarità corretta. Prestare attenzione ai segni sul vano batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal telecomando e smaltite in modo sicuro.

- Se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, le batterie devono essere rimosse.
- I terminali di collegamento non devono essere cortocircuitati.

**ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni!**

- L'uso improprio delle batterie e dell'accumulatore può provocare lesioni. L'acido della batteria può fuoriuscire e causare ustioni.
- Tenere le batterie e l'apparecchio con accumulatore integrato fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di ingestione, le batterie possono costituire un pericolo di vita. Pertanto, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, è necessario richiedere immediatamente assistenza medica.
- In caso di fuoriuscita dell'acido contenuto nella batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

Avvertenze generali per la sicurezza



AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento!

- Se i bambini giocano con la confezione, possono ingoiarla e soffocare.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la confezione.
- Potenziali lesioni da uso improprio.
- Non aprire l'involucro dell'apparecchio. Non inserire oggetti estranei all'interno dell'apparecchio.
- Non coprire mai l'apparecchio.



AVVERTENZA! Pericolo di incendio!

- Non applicare profumi o additivi ai filtri. Alcuni additivi contengono sostanze chimiche infiammabili che possono incendiare l'apparecchio.
- Assicurarsi sempre che nessuna apertura sia ostruita. Se la circolazione dell'aria è ostruita, l'apparecchio può surriscaldarsi e danneggiarsi.

Prima del primo utilizzo

Controllo dell'apparecchio e della fornitura

NOTA!

Pericolo di danni!

Se si apre incautamente la confezione con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, l'apparecchio può danneggiarsi.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura della confezione.
- 1. Estrarre l'apparecchio dalla confezione.
- 2. Rimuovere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole di plastica/protezione.
- 3. Rimuovere i cuscinetti in gommapiuma dall'apparecchio e le strisce di pellicola dal caricabatterie **33**.
- 4. Controllare se la fornitura è completa (fig. A).
- 5. Verificare se l'apparecchio o le singole parti presentano danni. In questo caso, non utilizzare l'apparecchio. Contattare il produttore all'indirizzo del servizio riparazioni indicato sulla scheda di garanzia.

Pulizia di base

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le sue parti come descritto nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

Utilizzo del telecomando

NOTA!

Pericolo di danni!

Se non si inseriscono correttamente le batterie **27**, le batterie o il telecomando **22** possono danneggiarsi.

- Prestare attenzione alla corretta polarità quando si inseriscono le batterie.
- 1. Aprire il coperchio delle batterie del telecomando **22** e inserire due batterie tipo AAA **27** nel vano batterie. Prestare attenzione all'indicazione della polarità corretta.
- 2. Chiudere il vano batterie.

Rimuovere le batterie dal telecomando se non si intende utilizzare l'apparecchio o il telecomando per un lungo periodo di tempo.

Caricamento dell'apparecchio



Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo completamente per almeno 24 ore come descritto nel capitolo "Caricamento dell'apparecchio". È possibile caricare l'apparecchio tramite il caricabatterie **33** o collegarlo direttamente all'adattatore di rete **26**.

Caricamento dell'apparecchio tramite caricabatterie

NOTA!

Pericolo di danni!

Se si installa il caricabatterie **33** su una superficie irregolare o in prossimità di ostacoli come mobili, scale o pianerottoli, l'apparecchio o altri oggetti possono subire danni.

- Collocare il caricabatterie **33** su una superficie piana e liberamente accessibile da una parete.
- Collocare il caricabatterie **33** in modo che non vi siano ostacoli o dislivelli entro un raggio di 0,3 m.
- Non collocare il caricabatterie **33** nelle immediate vicinanze di mobili, scale, pianerottoli e altri ostacoli.

Il robot aspirapolvere **1** torna automaticamente al caricabatterie **33**:

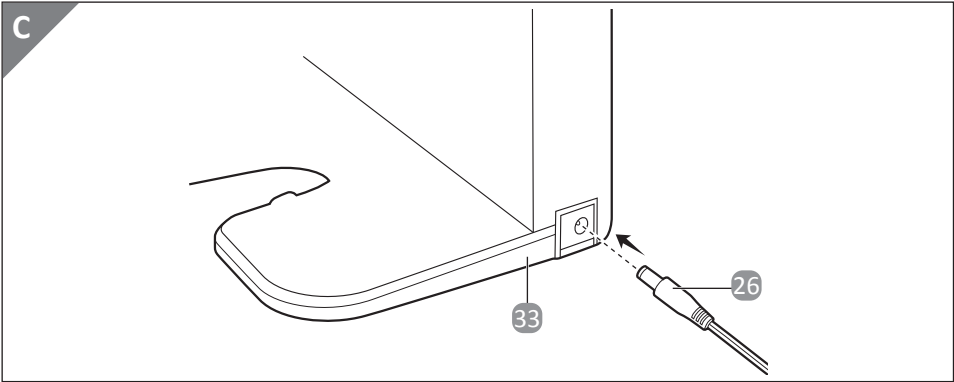
- Dopo un tempo di funzionamento di circa 90 minuti;
- quando rileva di avere pulito l'intera superficie;
- Quando il livello di carica dell'accumulatore è inferiore al 20 %.



È inoltre possibile fare tornare automaticamente il robot aspirapolvere acceso al caricabatterie **33** premendo il tasto  **12**, **13**.

Se il robot aspirapolvere non riesce a trovare il caricabatterie **33**, si spegne automaticamente dopo circa 30 minuti.

1. Posizionare il caricabatterie **33** in corrispondenza di una parete in modo che sia presente uno spazio libero di almeno 150 cm su tutti i lati.



2. Inserire la spina dell'adattatore di rete **26** nel connettore del caricabatterie **33** (vedere fig. C).
3. Collegare l'adattatore di rete **26** a una presa di corrente correttamente installata. Il caricabatterie **33** si accende. I simboli sul display si accendono brevemente per poi rispegnersi. Viene visualizzata l'ora (preimpostata) (per l'impostazione dell'ora, vedere il capitolo "Programmazione dell'apparecchio").
4. Inserire il robot aspirapolvere **1** tramite i due punti di contatto **7** nel caricabatterie **33** in modo che siano a contatto con i punti di contatto del caricabatterie. Il tasto **2** (robot aspirapolvere) lampeggia con luce blu. **2** si accende dinamicamente e mostra il caricamento. Non appena l'apparecchio è completamente carico, il tasto **2** (robot aspirapolvere) si spegne e la spia di carica dell'accumulatore si accende con luce fissa.

Caricamento dell'apparecchio tramite adattatore di rete

1. Inserire la spina dell'adattatore di rete **26** nel connettore del robot aspirapolvere **1**.
2. Collegare l'adattatore di rete a una presa di corrente correttamente installata. Il tasto **2** (robot aspirapolvere) lampeggia con luce blu. Non appena l'apparecchio è carico, il tasto **2** (robot aspirapolvere) si spegne.

Stato del caricamento

2 Tasto (tasto avvio/arresto robot aspirapolvere)	Visualizzazione della carica dell'accumulatore (caricabatterie)	Stato
Lampeggiamento con luce blu	Accensione dinamica	Apparecchio in caricamento
Spento	Accensione con luce fissa	Apparecchio completamente carico

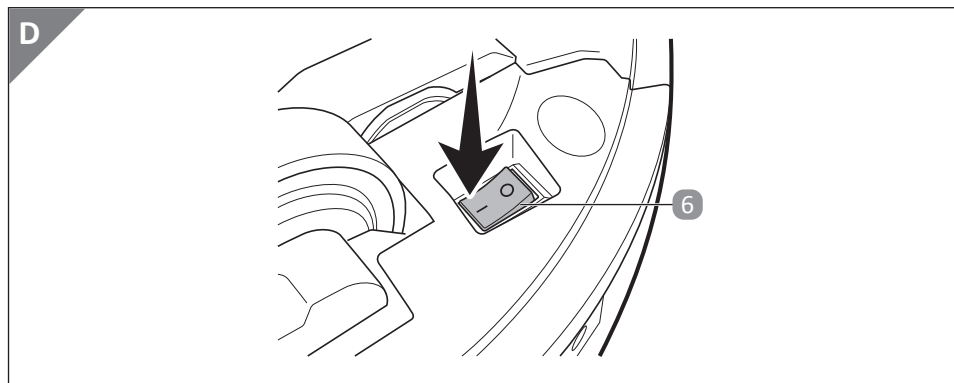
Funzionamento

Accensione e spegnimento dell'apparecchio



Il robot aspirapolvere emette sempre un segnale acustico di conferma quando i comandi sono stati ricevuti con successo. In caso contrario, ripetere il procedimento.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia carico. Se necessario, caricare l'apparecchio come descritto nel capitolo "Caricamento dell'apparecchio".



2. Collocare l'interruttore di accensione/spegnimento **6** sulla posizione **I**, per accendere l'apparecchio (vedere fig. D). Il tasto **▶||** (robot aspirapolvere) **2** lampeggia con luce blu. L'apparecchio è in modalità stand-by. Dopo circa 25 secondi il tasto **▶||** (robot aspirapolvere) **2** si spegne e l'apparecchio passa alla modalità di riposo.
3. Collocare l'interruttore di accensione/spegnimento **6** sulla posizione **O**, per spegnere l'apparecchio.

Utilizzo dell'apparecchio

1. Accendere l'apparecchio come descritto nel capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio".
2. Premere il tasto **▶▶** **14** (vedere fig. A) sul telecomando **22** oppure il tasto **▶||** (robot aspirapolvere) **2** per avviare l'apparecchio. L'apparecchio inizia ad aspirare (pulizia delle superfici).
3. Se necessario, utilizzare i tasti freccia sul telecomando per guidare il robot aspirapolvere nella posizione desiderata.
4. Se si desidera, selezionare una modalità di pulizia diversa come descritto nel capitolo "Modalità di pulizia".

5. Premere il tasto  **14** sul telecomando, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** oppure il tasto  (caricabatterie) **11** per arrestare il processo di aspirazione.
6. In caso si desideri continuare con il processo di aspirazione, premere di nuovo il tasto  **14** sul telecomando oppure il tasto  (robot aspirapolvere) **2**.



È possibile utilizzare i tasti freccia sul telecomando per guidare il robot aspirapolvere nella posizione di utilizzo.

Se il comando viene dato durante un processo di aspirazione in corso, quest'ultimo viene temporaneamente interrotto e ripreso non appena il robot aspirapolvere si ferma.

Termine del processo di aspirazione

Il processo di aspirazione termina in modo automatico:

- Dopo un tempo di funzionamento di circa 90 minuti;
- Quando il robot aspirapolvere rileva di avere pulito l'intera superficie;
- Quando il livello di carica dell'accumulatore è inferiore al 20 %.



L'apparecchio acceso può avviare un processo di aspirazione solo in modalità stand-by (con il tasto  (robot aspirapolvere) **2** acceso con luce blu).

L'apparecchio acceso passa automaticamente dalla modalità stand-by alla modalità di riposo dopo circa 20 secondi di inattività (il tasto  (robot aspirapolvere) **2** si spegne).

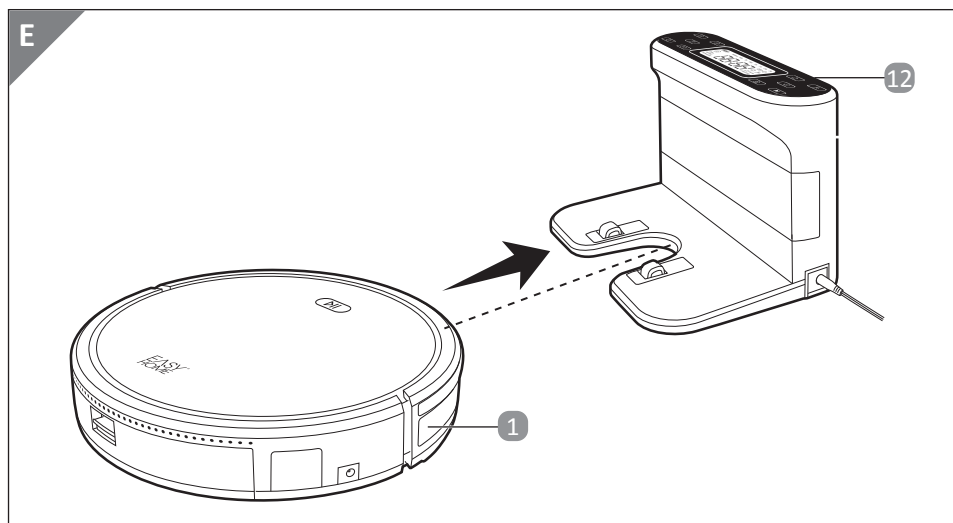
Per commutare l'apparecchio dalla modalità di riposo alla modalità di stand-by, premere una volta il tasto  **14** sul telecomando oppure il tasto  (robot aspirapolvere) **2**.

Se l'apparecchio acceso è inserito nel caricabatterie **33**, si trova automaticamente in modalità stand-by.

Sono disponibili le seguenti opzioni per terminare il processo di aspirazione:

- Premere il tasto  **14** sul telecomando **22**, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** oppure il tasto  (caricabatterie) **11** per terminare il processo di aspirazione.

Il robot aspirapolvere passa automaticamente alla modalità di riposo dopo circa 20 secondi e il tasto  (robot aspirapolvere) **2** si spegne.



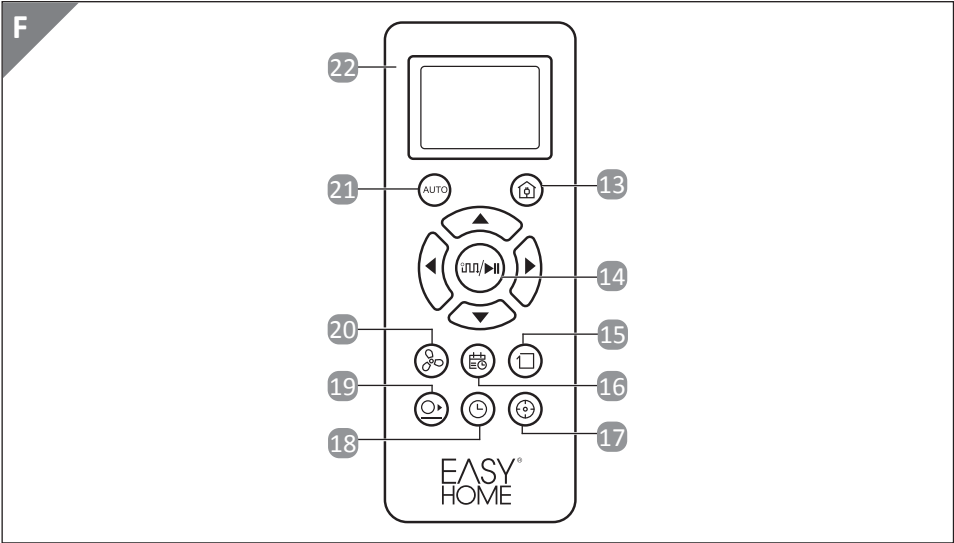
- Premere il tasto (13) sul telecomando o sul caricabatterie (12). L'apparecchio termina il processo di aspirazione e ritorna automaticamente al caricabatterie (33) (vedere fig. E).

Telecomando

È possibile utilizzare i tasti del telecomando (22) per selezionare diverse modalità di pulizia ed effettuare altre impostazioni. Il telecomando è lo strumento di comando principale dell'apparecchio.

Quando si comanda/effettuano inserimenti tramite il telecomando, assicurarsi che il telecomando (22) sia puntato nel modo più diretto e più in linea retta possibile verso il robot aspirapolvere (1), e che non siano presenti ostacoli (ad es. pareti, oggetti di grandi dimensioni, ecc.) tra i due apparecchi.

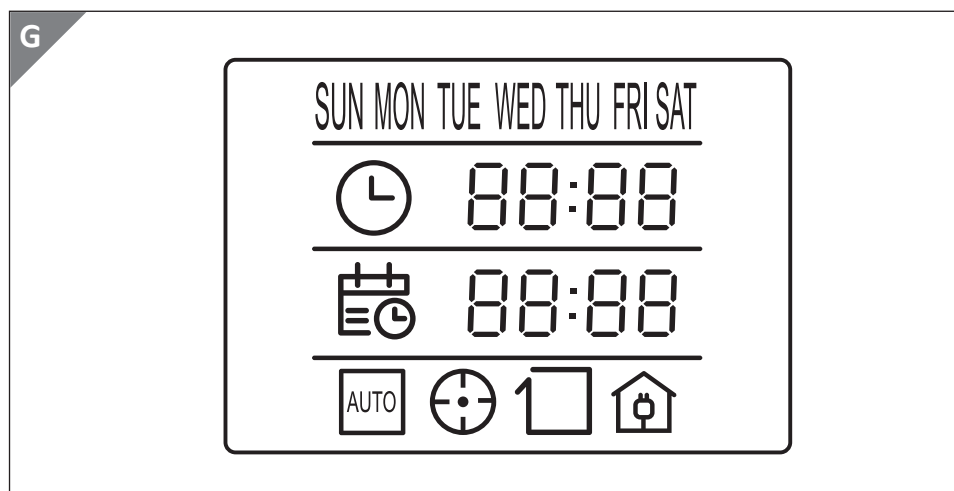
La tabella seguente fornisce una panoramica delle funzioni dei tasti del telecomando (vedere fig. F):



Simbolo	Tasto	Funzione
	Tasto caricamento 13	Guida il robot aspirapolvere nel caricabatterie 33 per effettuare il caricamento
	Tasto principale 14	Imposta il robot aspirapolvere nella modalità stand-by; Avvia il processo di aspirazione (modalità auto); Arresta il processo di aspirazione
	Tasto pulizia degli angoli 15	Attivazione della pulizia degli angoli
	Tasto temporizzatore (telecomando) 16	Avvio/conferma della funzione temporizzatore
	Tasto pulizia profonda 17	Attivazione della pulizia profonda
	Tasto ora (telecomando) 18	Avvio/conferma impostazione dell'ora
	Tasto anti-collisione 19	Disattivazione della funzione anti-collisione
	Tasto potenza di aspirazione 20	Attivazione della potenza di aspirazione superiore
	Tasto AUTO (telecomando) 21	Avvio del processo di aspirazione in modalità Auto

Display (telecomando)

Sul display del telecomando **22** vari simboli indicano la funzione attuale dell'apparecchio (vedere fig. G):

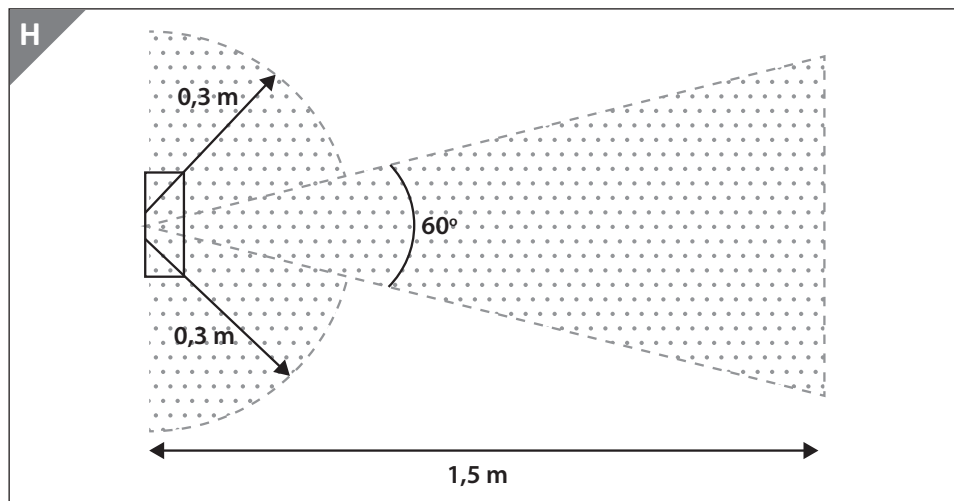


Simbolo		Significato
	Simbolo dell'ora	Impostazione dell'ora (il simbolo lampeggia); Ora corrente (il simbolo è acceso in modo continuo)
	Simbolo del temporizzatore	Impostazione della funzione temporizzatore (il simbolo lampeggia); Attivazione della funzione temporizzatore (il simbolo è acceso in modo continuo)
	Simbolo della modalità Auto	Attivazione della modalità Auto
	Simbolo della pulizia profonda	Attivazione della pulizia profonda
	Simbolo della pulizia degli angoli	Attivazione della pulizia degli angoli
	Simbolo del caricamento	Il robot aspirapolvere si trova nel caricabatteria o lo sta per raggiungere

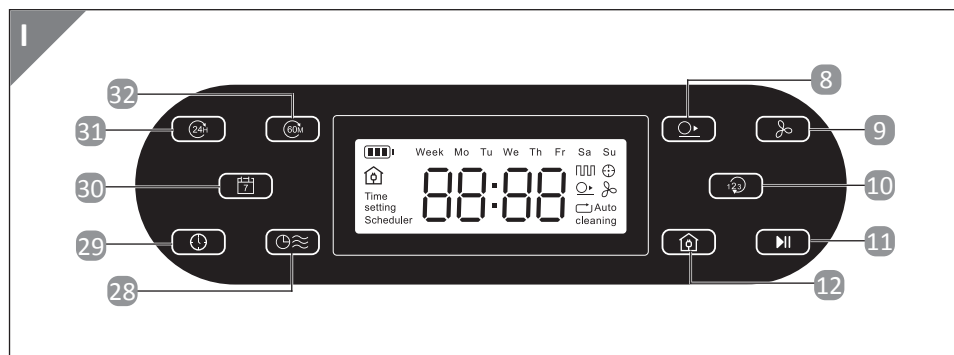
Caricabatterie

Oltre al telecomando **22**, è possibile comandare o programmare l'apparecchio tramite i tasti del caricabatterie **33**.

Quando si comanda/effettuano inserimenti tramite il caricabatterie, tenere presente che il robot aspirapolvere **1** deve trovarsi dentro una determinata area intorno al caricabatterie per riuscire a riceverne i segnali senza errori (vedere fig. H).



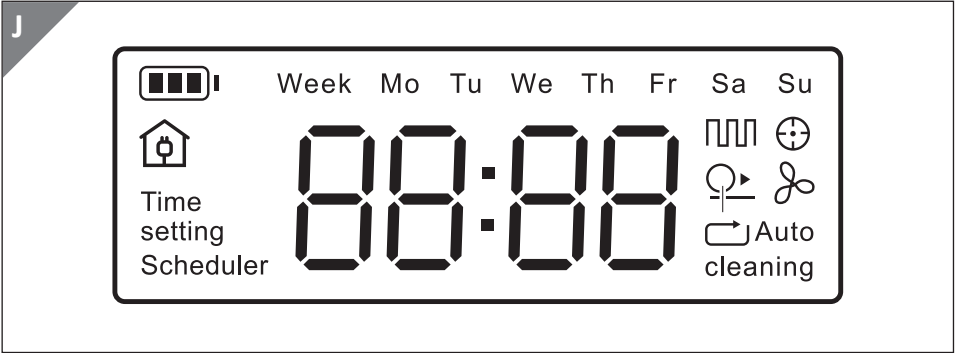
La tabella seguente fornisce una panoramica delle funzioni dei tasti del caricabatterie **33** (vedere fig. I):



Simbolo	Tasto	Funzione
	Tasto ore 31	Impostazione delle ore (impostazione delle fasce orarie, funzione temporizzatore)
	Tasto minuti 32	Impostazione dei minuti (impostazione delle fasce orarie, funzione temporizzatore)
	Tasto anti-collisione 8	Disattivazione della funzione anti-collisione
	Tasto potenza di aspirazione 9	Attivazione della potenza di aspirazione superiore
	Tasto modalità 10	Selezione della modalità di pulizia (pulizia profonda/pulizia delle superfici/pulizia degli angoli)
	Tasto avvio/arresto (caricabatterie) 11	Imposta il robot aspirapolvere nella modalità stand-by; Avvia il processo di aspirazione (modalità auto); Arresta il processo di aspirazione
	Tasto caricamento 12	Guida il robot aspirapolvere nel caricabatterie per effettuare il caricamento
	Tasto temporizzatore (caricabatterie) 28	Avvio/conferma della funzione temporizzatore
	Tasto ora (caricabatterie) 29	Avvio/conferma impostazione dell'ora
	Tasto giorno 30	Impostazione dei giorni della settimana (impostazione delle fasce orarie, funzione temporizzatore)

Display (caricabatterie)

Sul display del caricabatterie **33** vari simboli indicano la funzione attuale dell'apparecchio (vedere fig. J):



Simbolo		Significato
	Visualizzazione caricamento accumulatore	Processo di caricamento in corso (accensione dinamica); Apparecchio completamente carico (accensione con luce fissa)
	Simbolo della funzione di anti-collisione	Attivazione della funzione di anti-collisione
	Simbolo della pulizia delle superfici	Attivazione della pulizia delle superfici
	Simbolo della pulizia profonda	Attivazione della pulizia profonda
	Simbolo della potenza di aspirazione superiore	Attivazione della potenza di aspirazione superiore
	Simbolo della pulizia degli angoli (caricabatterie)	Attivazione della pulizia degli angoli
	Simbolo del caricamento	Il robot aspirapolvere si trova nel caricabatteria o lo sta per raggiungere

Le indicazioni delle funzioni sul caricabatterie e sul telecomando non sono sincronizzate. Il display del caricabatterie mostra sempre le ultime funzioni impostate tramite il caricabatterie. Se le impostazioni vengono effettuate tramite il telecomando, le visualizzazioni sul caricabatterie rimangono invariate.

Le impostazioni delle funzioni effettivamente selezionate vengono sempre visualizzate direttamente sul tasto **▷||** (robot aspirapolvere) **2**. Consultare la seguente tabella:

▷ Tasto (tasto avvio/arresto robot aspirapolvere)	Funzione
Lampeggia con luce blu	Apparecchio è in modalità stand-by
Acceso fisso con luce blu	Attivazione della funzione anti-collisione e della modalità di pulizia normale
Lampeggia alternando la luce blu e lilla	Disattivazione della funzione anti-collisione e attivazione della modalità di pulizia normale
Acceso fisso con luce lilla	Attivazione della funzione anti-collisione e della potenza di aspirazione superiore
Lampeggia con luce lilla	Disattivazione della funzione anti-collisione e attivazione della potenza di aspirazione superiore

Modalità di pulizia

A seconda della natura dell'ambiente da pulire, selezionare una modalità di pulizia adeguata.

Modalità Auto

In questa modalità l'apparecchio esegue alternativamente la pulizia delle superfici e la pulizia degli angoli. Per utilizzare questa funzione, procedere come segue:

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by.

In caso contrario, mettere prima l'apparecchio in modalità stand-by premendo il tasto **⏮/▶** **14** sul telecomando **22**, il tasto **▷||** (robot aspirapolvere) **2** o il tasto **▷||** (caricabatterie) **11**.

2. Premere il tasto **AUTO** **21** sul telecomando oppure il tasto **▷||** (caricabatterie) **11** per avviare il processo di aspirazione. L'apparecchio inizia ad aspirare in modalità Auto.

In caso di attivazione tramite il telecomando, sul display del telecomando compare **AUTO**.

In caso di attivazione tramite il caricabatterie **33**, sul display del caricabatterie compaiono "Auto" e "Cleaning".

Durante la pulizia in modalità Auto, il tasto **▷||** (robot aspirapolvere) **2** è acceso con luce blu fissa.

3. Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto **⏮/▶** **14** sul telecomando oppure il tasto **▷||** sul robot aspirapolvere o sul caricabatterie.

Pulizia delle superfici

In questa modalità, l'apparecchio pulisce in modo specifico superfici grandi senza angoli, spigoli o altri ostacoli. L'apparecchio si sposta in linee parallele. Per utilizzare questa funzione, procedere come segue:

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by. In caso contrario, mettere prima l'apparecchio in modalità stand-by premendo il tasto  **14** sul telecomando **22**, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** o il tasto  (caricabatterie) **11**.

Attivazione tramite il telecomando

- Premere il tasto  **14** sul telecomando per avviare il processo di aspirazione. Sul display non compare alcun simbolo ulteriore. L'apparecchio inizia con la pulizia delle superfici. Durante la pulizia delle superfici, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** è acceso con luce blu fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  **14** sul telecomando.

Attivazione tramite robot aspirapolvere

- Premere il tasto  (robot aspirapolvere) **2** per avviare il processo di aspirazione. L'apparecchio inizia con la pulizia delle superfici. Durante la pulizia delle superfici, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** è acceso con luce blu fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (robot aspirapolvere) **2**.

Attivazione tramite caricabatterie

- Premere una volta il tasto  (caricabatterie) **11** per avviare la modalità Auto. L'apparecchio inizia a pulire in modalità Auto. Sul display compaiono "Auto" e "Cleaning".
- Premere una volta il tasto  **10**, affinché compaia il simbolo  sul display. L'apparecchio inizia con la pulizia delle superfici. "Auto" scompare dal display. Durante la pulizia delle superfici, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** è acceso con luce blu fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (caricabatterie) **11**.

Pulizia profonda

In questa modalità, l'apparecchio pulisce con una maggiore potenza di aspirazione e si muove a spirale su una superficie limitata. Dopo 1 minuto di pulizia profonda, l'apparecchio torna automaticamente in modalità stand-by. Se si passa da un'altra modalità di pulizia alla pulizia profonda, l'apparecchio torna alla modalità precedente dopo 1 minuto. Per utilizzare la pulizia profonda, procedere come segue:

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by. In caso contrario, mettere prima l'apparecchio in modalità stand-by premendo il tasto  (14) sul telecomando (22), il tasto  (robot aspirapolvere) (2) o il tasto  (caricabatterie) (11).

Attivazione tramite il telecomando

- Premere il tasto  (17) sul telecomando per avviare il processo di aspirazione. Sul display compare il simbolo . L'apparecchio inizia con la pulizia profonda. Durante la pulizia profonda, il tasto  (robot aspirapolvere) (2) è acceso con luce lilla fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (14) sul telecomando.

Attivazione tramite caricabatterie

- Premere una volta il tasto  (caricabatterie) (11) per avviare la modalità Auto. L'apparecchio inizia a pulire in modalità Auto. Sul display compaiono "Auto" e "Cleaning".
- Premere per due volte consecutive il tasto  (10), finché il simbolo  non compare sul display. L'apparecchio inizia con la pulizia profonda. "Auto" scompare dal display. Durante la pulizia profonda, il tasto  (robot aspirapolvere) (2) è acceso con luce lilla fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (caricabatterie) (11).

Pulizia degli angoli

In questa modalità, l'apparecchio pulisce in modo specifico le superfici intorno agli angoli e ai bordi. Per utilizzare questa funzione, procedere come segue:

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by. In caso contrario, mettere prima l'apparecchio in modalità stand-by premendo il tasto  (14) sul telecomando (22), il tasto  (robot aspirapolvere) (2) o il tasto  (caricabatterie) (11).

Attivazione tramite il telecomando

- Premere il tasto  (15) sul telecomando per avviare il processo di aspirazione. Sul display compare il simbolo . L'apparecchio inizia con la pulizia degli angoli. Durante la pulizia degli angoli, il tasto  (robot aspirapolvere) (2) è acceso con luce blu fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (14) sul telecomando oppure il tasto  (15).

Attivazione tramite caricabatterie

- Premere una volta il tasto  (caricabatterie) (11) per avviare la modalità Auto. L'apparecchio inizia a pulire in modalità Auto. Sul display compaiono "Auto" e "Cleaning".
- Premere per tre volte consecutive il tasto  (10), finché il simbolo  non compare sul display. L'apparecchio inizia con la pulizia degli angoli. "Auto" scompare dal display. Durante la pulizia degli angoli, il tasto  (robot aspirapolvere) (2) è acceso con luce blu fissa.
- Per arrestare il processo di aspirazione, premere il tasto  (caricabatterie) (11).

Aumento della potenza di aspirazione

Tramite questa modalità si aumenta la potenza di aspirazione. È possibile attivarla durante qualsiasi modalità di pulizia. Per utilizzare questa funzione, procedere come segue:

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by.
- Selezionare una modalità di pulizia come descritto nel capitolo "Modalità di pulizia".

3. Premere una volta sul tasto  **20**, per arrestare la funzione.
 Il robot aspirapolvere **1** emette un segnale acustico di conferma.
 In caso di attivazione tramite il telecomando **22**, sul display del telecomando non compare alcun simbolo ulteriore.
 In caso di attivazione tramite il caricabatterie **33**, sul display del caricabatterie compare il simbolo .
 L'apparecchio inizia a pulire con una potenza di aspirazione superiore.
 Mentre l'apparecchio pulisce con una potenza di aspirazione superiore, il tasto  (robot aspirapolvere) **2** è acceso con luce lilla fissa (con funzione anti-collisione attivata) o lampeggia con luce lilla (con funzione anti-collisione disattivata).
 Per disattivare la funzione, premere nuovamente il tasto  **20**.
 Il robot aspirapolvere emette un segnale acustico di conferma.
 In caso di disattivazione tramite il caricabatterie, scompare il simbolo  dal display del caricabatterie e la potenza di aspirazione torna quella normale.

Funzione anti-collisione

Con la funzione anti-collisione, il robot aspirapolvere evita collisioni con oggetti. La funzione anti-collisione si attiva automaticamente in tutte le modalità di pulizia. Per avvicinare maggiormente il robot aspirapolvere a pareti o altri ostacoli, è possibile disattivare la funzione. Per disattivare la funzione, procedere come segue:

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che si trovi in modalità stand-by.
 In alternativa, è inoltre possibile disattivare la funzione anti-collisione durante un processo di pulizia in corso.
 Premere il tasto  **8**, per disattivare la funzione.
 Il robot aspirapolvere **1** emette un segnale acustico di conferma.
 In caso di disattivazione tramite il telecomando **22**, sul display del telecomando non compare alcun simbolo ulteriore.
 In caso di disattivazione tramite il caricabatterie **33**, dal display del caricabatterie scompare il simbolo .
 La funzione di anti-collisione è disattivata.
 Il tasto  (robot aspirapolvere) **2** lampeggia alternando la luce blu e lilla (in modalità di pulizia normale) o lilla (con la potenza di aspirazione superiore).
2. Per riattivare la funzione anti-collisione, premere nuovamente il tasto  **8**.
 Il robot aspirapolvere emette un segnale acustico di conferma.
 In caso di attivazione tramite il telecomando, sul display del telecomando non compare alcun simbolo ulteriore.

3. In caso di attivazione tramite il caricabatterie, sul display del caricabatterie compare il simbolo .

La funzione di anti-collisione è attiva.

Il tasto  (robot aspirapolvere) è acceso con luce blu fissa (in modalità di pulizia normale) o lilla (con la potenza di aspirazione superiore).



La relativa impostazione della funzione anti-collisione viene mantenuta anche quando i processi di pulizia sono sospesi.

Se si spegne l'apparecchio (interruttore di accensione/spegnimento  6 sulla posizione 0), la funzione anti-collisione si riattiverà automaticamente alla successiva accensione dell'apparecchio.

Programmazione dell'apparecchio

Impostazione dell'ora corrente



Il telecomando e il caricabatterie funzionano indipendentemente l'uno dall'altro e le fasce orarie non sono sincronizzate. È quindi necessario impostare l'ora sul telecomando e sul caricabatterie in modo che siano il più identiche possibile.

L'ora corrente deve essere impostata manualmente sia sul telecomando  22 che sul caricabatterie  33. La programmazione può essere eseguita da entrambi gli apparecchi solo quando l'ora è impostata correttamente.

Per impostare l'ora, procedere come segue:

Attivazione tramite il telecomando

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che il robot aspirapolvere  1 si trovi nelle immediate vicinanze del telecomando.
2. Premere il tasto  (telecomando)  18 sul telecomando per accedere all'impostazione delle fasce orarie. Sul display lampeggiano il simbolo dell'ora e il giorno della settimana preimpostato.
3. Selezionare innanzitutto il giorno della settimana corrente tra domenica ("SUN") e sabato ("SAT") utilizzando i tasti freccia ("sinistra" o "destra"). Quindi premere il tasto  14 per impostare l'ora.
4. Impostare prima le ore utilizzando i tasti freccia ("su" o "giù"). Quindi premere il tasto freccia "destra".
5. Impostare successivamente i minuti utilizzando i tasti freccia ("su" o "giù").
6. Confermare l'impostazione premendo nuovamente il tasto  (telecomando)  18. Se non vengono effettuati alcun inserimento o conferma per circa 15 secondi, l'impostazione delle fasce orarie verrà terminata automaticamente senza salvare alcun dato.

Attivazione tramite caricabatterie

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio").
2. Premere il tasto  (caricabatterie) **29** sul caricabatterie per accedere all'impostazione delle fasce orarie. Sul display compaiono le scritte "Time setting", "Week", insieme al giorno della settimana preimpostato.
3. Selezionare innanzitutto il giorno della settimana corrente tra lunedì ("Mo") e domenica ("Su") premendo il tasto  **30**.
4. Impostare le ore premendo il tasto  **31**.
5. Impostare i minuti premendo il tasto  **32**.
6. Premere di nuovo il tasto  (caricabatterie), per salvare l'impostazione.
Se non vengono effettuati alcun inserimento o conferma per circa 10 secondi, l'impostazione delle fasce orarie verrà terminata automaticamente e non verrà salvato alcun dato.

Programmazione oraria (funzione temporizzatore)

Il robot aspirapolvere reagisce alla programmazione oraria sia dal telecomando che dal caricabatterie. In caso di sovrapposizione degli orari di inizio, il robot aspirapolvere segue sempre l'orario di inizio cronologicamente precedente. Se l'orario di inizio successivo rientra nell'orario di pulizia precedente, l'orario di inizio (e quindi tutta la seconda programmazione) verrà scartato.



Non è possibile programmare una modalità di pulizia specifica. I processi di pulizia programmati avvengono sempre in modalità automatica.

La programmazione oraria tramite telecomando consente solo di impostare la stessa ora per tutti i giorni della settimana. Per programmare orari diversi per giorni della settimana diversi, eseguire la programmazione oraria tramite il caricabatterie.

Con la programmazione oraria è possibile impostare l'apparecchio in modo che pulisca secondo un programma in determinati giorni e in determinati orari.

La programmazione oraria può essere effettuata sia tramite il telecomando **22** che il caricabatterie **33**. L'orario di inizio effettivo può differire dall'orario programmato fino a 1 minuto.

Attivazione tramite il telecomando

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che il robot aspirapolvere **1** si trovi nelle immediate vicinanze del telecomando.

2. Premere il tasto  (telecomando) **16** sul telecomando per accedere alla programmazione oraria. Sul display lampeggiano il simbolo  e il giorno della settimana ("SUN"). Vengono visualizzati i segnaposto per l'ora.
3. Selezionare innanzitutto il giorno della settimana tra domenica ("SUN") e sabato ("SAT") utilizzando i tasti freccia "sinistra" o "destra".
I giorni della settimana selezionati lampeggiano.
4. Quando viene raggiunto il giorno della settimana desiderato, premere il tasto freccia "su" per salvare il giorno. Eseguire questo passaggio per tutti i giorni della settimana desiderati.
Per annullare la selezione di un giorno della settimana, premere il tasto freccia "giù".
5. Per programmare l'ora, premere il tasto  **14**.
6. Impostare prima le ore utilizzando i tasti freccia ("su" o "giù"). Quindi premere il tasto freccia "destra".
7. Impostare successivamente i minuti utilizzando i tasti freccia ("su" o "giù").
Premere il tasto  (telecomando), per salvare l'impostazione.
Il robot aspirapolvere emette un segnale acustico di conferma. Se per il giorno della settimana corrente è stata programmata un'ora, questa viene visualizzata sul display sotto l'ora attuale e il simbolo  è acceso fisso.
Per visualizzare i giorni della settimana e l'ora programmati e per apportare eventuali modifiche, premere il tasto  (telecomando).

Per cancellare la programmazione oraria tenere premuto il tasto  (telecomando) finché il simbolo  e l'ora programmata non scompaiono dal display.

Il robot aspirapolvere emette un segnale acustico di conferma.

Se non vengono effettuati alcun inserimento o conferma per circa 15 secondi, la programmazione oraria verrà terminata automaticamente senza salvare alcun dato.



Assicurarsi che quando si preme il tasto  (telecomando) **16** per salvare le impostazioni, il telecomando sia puntato direttamente verso il robot aspirapolvere e che quest'ultimo emetta un segnale acustico di conferma. Altrimenti è necessario ripetere il processo di salvataggio.

Attivazione tramite caricabatterie

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (vedere capitolo "Accensione e spegnimento dell'apparecchio") e che il robot aspirapolvere **1** si trovi nelle immediate vicinanze del telecomando.
2. Premere il tasto  (caricabatterie) **28** per accedere alla programmazione oraria. Sul display compare il segnaposto per l'ora e "Week".
3. Premere il tasto  **30** per selezionare un giorno della settimana da lunedì ("Mo") a domenica ("Su").
Se si desidera impostare la stessa ora per l'intera settimana, selezionare "Week" e seguire i passaggi 4, 5 e 8.
4. Impostare innanzitutto le ore (0–23) premendo il tasto  **31**.
5. Impostare i minuti (0–59) premendo il tasto  **32**.
6. Per non impostare alcuna ora, premere ripetutamente il tasto  **31** finché non compare "--:--" come inserimento dell'ora.
7. Per selezionare altri giorni della settimana e impostare gli orari, premere nuovamente il tasto  **30** e ripetere i passaggi da 3 a 6.
8. Per salvare le impostazioni, premere il tasto  (caricabatterie) **28**.
Sul display compare fissa la scritta "Scheduler" e vengono visualizzati i giorni della settimana programmati.
Per visualizzare i giorni della settimana e gli orari programmati e per apportare eventuali modifiche, premere il tasto  (caricabatterie) **28** e successivamente utilizzare il tasto  **30** per selezionare i singoli giorni della settimana per i quali viene visualizzata l'ora programmata.
9. Per cancellare la programmazione oraria, tenere premuto il tasto  (caricabatterie) **28** per circa 5 secondi. Dal display scompaiono i giorni della settimana programmati e "Scheduler".
Se non vengono effettuati alcun inserimento o conferma per circa 10 secondi, la programmazione oraria verrà terminata automaticamente e non verrà salvato alcun dato.

Inconvenienti e risoluzione dei problemi

Tutti i segnali di avviso di errore terminano dopo circa 15 secondi e l'apparecchio torna in modalità stand-by.



Se i problemi non possono essere risolti con le soluzioni elencate, spegnere e riaccendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore di accensione/spegnimento **6**.

Se i messaggi di errore persistono, contattare l'assistenza post-vendita del produttore.

Problema	Causa	Soluzione
Il telecomando 22 non funziona.	Le batterie 27 non sono inserite correttamente o la carica delle batterie è troppo bassa.	Verificare se le batterie 27 sono inserite correttamente e sostituirle se necessario.
Il robot aspirapolvere 1 non torna al caricabatterie 33 .	Il ritorno dura più di 30 minuti. Sono presenti ostacoli tra il caricabatterie 33 e il robot aspirapolvere 1 .	Portare manualmente il robot aspirapolvere 1 al caricabatterie 33 . Rimuovere, se possibile, gli ostacoli.
Il tasto ▶II (robot aspirapolvere) 2 lampeggia con luce rossa.	Le ruote sono bloccate.	Verificare entrambe le ruote (destra e sinistra) e rimuovere lo sporco/i residui se necessario.
Il tasto ▶II (robot aspirapolvere) 2 lampeggia con luce rossa e viene emesso un segnale acustico.	Una o entrambe le spazzole laterali 24 , 25 sono bloccate. La spazzola rotante 5 è bloccata.	Verificare entrambe le spazzole laterali 24 , 25 nonché la spazzola rotante 5 e liberarle da sporco e residui.
Il tasto ▶II (robot aspirapolvere) 2 è acceso con luce rossa fissa e viene emesso un segnale acustico.	Il robot aspirapolvere 1 si trova su una superficie irregolare, sul bordo di un gradino, spigolo o simili. Il paraurti 3 è bloccato.	Posizionare il robot aspirapolvere 1 su una superficie piana e livellata, lontano da gradini/spigoli. Verificare il paraurti 3 e liberarlo da sporco e residui.

Pulizia e manutenzione

NOTA!**Pericolo di cortocircuito!**

La penetrazione di acqua o altri liquidi all'interno dell'involucro può provocare un cortocircuito.

- Prima della pulizia o della manutenzione, estrarre la spina dalla presa.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Prestare attenzione che acqua o altri liquidi non penetrino dell'involucro.

NOTA!**Pericolo di danni!**

L'uso improprio dell'apparecchio può arrecare danni agli arredi.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon o oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'apparecchio o il caricabatterie non entrino mai in contatto con l'acqua, poiché ciò li rovinerebbe.
- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riposizionarle, altrimenti l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

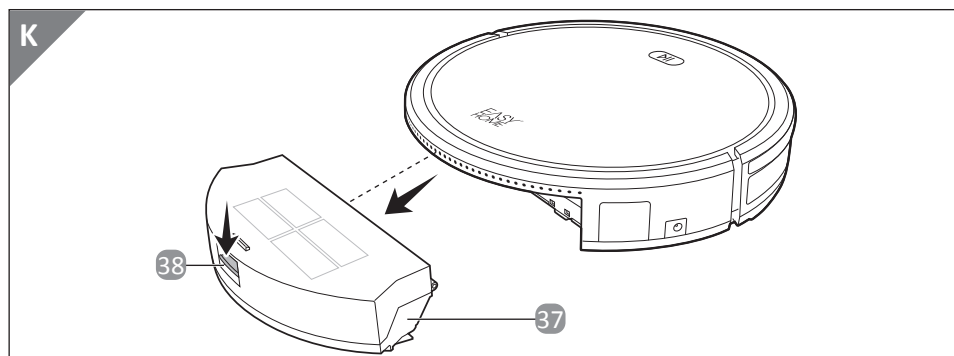
Pulizia del robot aspirapolvere

1. Collocare l'interruttore di accensione/spengimento **6** sulla posizione **0**.
2. Pulire il robot aspirapolvere **1** passando un panno asciutto e morbido.
3. Pulire il paraurti **3** passando un panno asciutto e morbido.

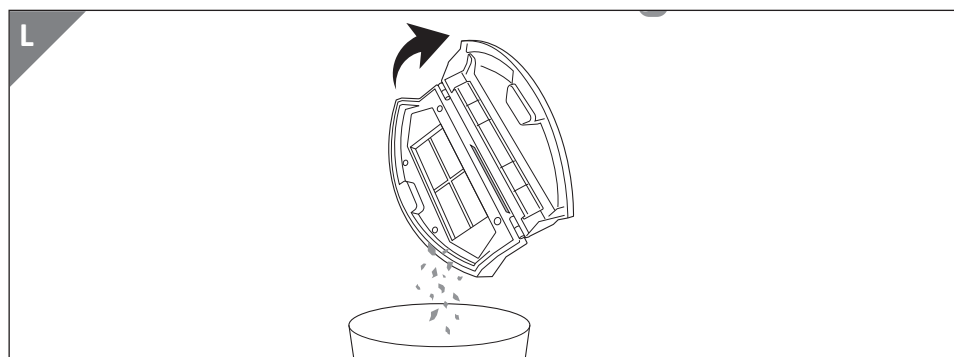
Svuotamento del contenitore della polvere

Svuotare il contenitore della polvere **37** dopo ogni utilizzo e pulire il filtro principale **34**. Per la rimozione e il riposizionamento del contenitore della polvere, procedere come segue:

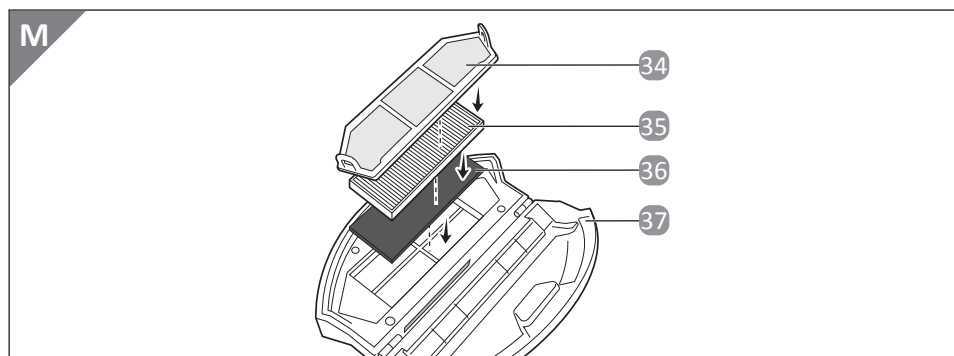
1. Collocare l'interruttore di accensione/spengimento **6** sulla posizione **0**.



2. Premere il tasto di rilascio **38** sul contenitore della polvere ed estrarre il contenitore della polvere **37** (vedere fig. K).



3. Aprire il coperchio del contenitore della polvere **37** e svuotarlo (vedere fig. L).



4. Rimuovere il filtro principale **34** (vedere fig. M).
5. Pulire il filtro principale con il pennello **23** in dotazione.
6. Riposizionare il filtro principale. Assicurarsi di averlo posizionato correttamente.

7. Chiudere il coperchio del contenitore della polvere.
8. Riposizionare il contenitore della polvere asciutto nel robot aspirapolvere **1**.

Pulizia e sostituzione dei filtri

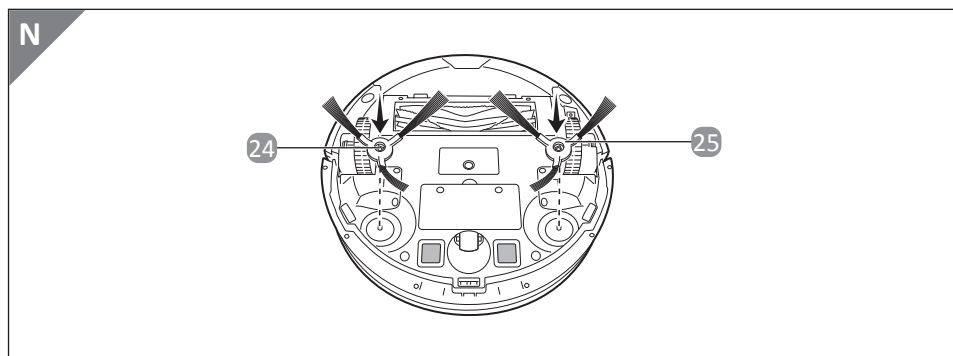
Pulire il filtro principale **34** dopo ogni utilizzo. Il filtro HEPA **35** deve essere pulito circa ogni 15–30 giorni. Per la rimozione e il riposizionamento del filtro, procedere come segue:

1. Rimuovere il filtro principale **34** dal contenitore della polvere **37** come descritto nel capitolo “Svuotamento del contenitore della polvere”.
2. Rimuovere il filtro intermedio **36** e il filtro HEPA **35** (vedere fig. M).
3. Pulire il filtro principale **34**, il filtro intermedio **36** e il filtro HEPA **35** con il pennello **23** in dotazione.
4. Riposizionare il filtro principale **34**, il filtro intermedio **36** e il filtro HEPA **35**. Assicurarsi di averlo posizionato correttamente.
5. Chiudere il coperchio del contenitore della polvere e riposizionare il contenitore della polvere **37** nel robot aspirapolvere **1**.

Pulizia e sostituzione delle spazzole

Quando le spazzole laterali **24**, **25** sono sporche o danneggiate, è necessario procedere alla loro pulizia o sostituzione.

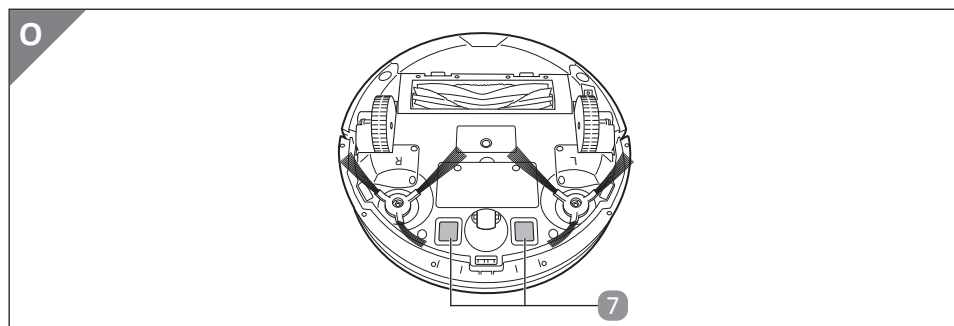
- Pulire le spazzole laterali a mano o con un panno morbido.
- Se si desidera sostituire le spazzole laterali, rimuoverle manualmente.



- Posizionare le nuove spazzole **24**, **25** sul robot aspirapolvere **1**. Prestare attenzione a posizionare le spazzole contrassegnate con la lettera “L” a sinistra e quelle con la lettera “R” a destra (vedere fig. N).

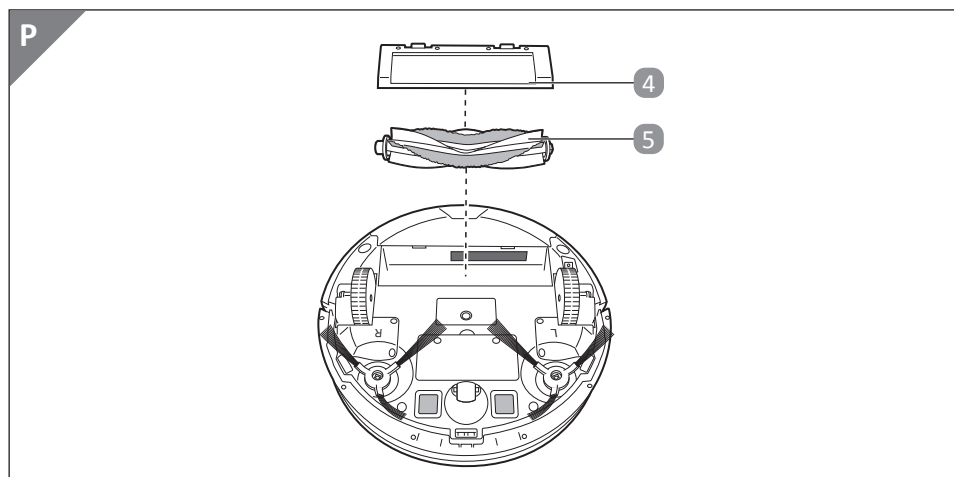
Pulizia dei sensori

Quando i sensori sotto al robot aspirapolvere sono sporchi, è possibile che le prestazioni di funzionamento del robot aspirapolvere siano compromesse.



- Pulire i sensori e i punti di contatto (7) presenti sul robot aspirapolvere (1) passando un panno asciutto e morbido (vedere fig. O).
- Pulire i punti di contatto sul caricabatterie (33) passando un panno asciutto e morbido.

Pulizia della spazzola rotante



- Rimuovere la spazzola rotante (5) nella parte inferiore del robot aspirapolvere (1), estraendo il supporto della spazzola rotante (4) (vedere fig. P).
- Rimuovere capelli o peli dalla spazzola rotante con il pennello (23) in dotazione.
- Dopo la pulizia, riposizionare la spazzola rotante e il supporto della spazzola rotante sul robot aspirapolvere. Assicurarsi di averlo posizionato correttamente.

Sostituzione delle batterie del telecomando

- Aprire il coperchio delle batterie del telecomando **22**.
- Rimuovere le batterie vecchie.
- Inserire 2 batterie di tipo AAA (LR03).
- Chiudere il coperchio delle batterie del telecomando **22**.

Conservazione

- Prima della conservazione è necessario che tutte le parti siano completamente asciutte.
- Conservare sempre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Riporre l'apparecchio solo quando è spento.
- Riporre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere l'apparecchio dai raggi diretti del sole.
- In caso non si intenda utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, è necessario comunque effettuarne il caricamento ogni 6 mesi.
- Per proteggere l'accumulatore dallo scaricamento totale, è necessario caricarlo completamente prima della conservazione per lunghi periodi di tempo.

Dati tecnici

Robot aspirapolvere

Modello:	RTVC21_04536
Ingresso:	19 V CC; 0,6 A
Capacità del contenitore della polvere:	350 ml
Accumulatore del robot aspirapolvere:	14,4 V; 2600 mAh; ioni di litio
Durata di funzionamento:	fino a 90 minuti
Tempo di caricamento:	da 4 a 6 ore
Codice articolo:	815328

Telecomando

Batteria:	3 V CC (2 batterie da 1,5 V); Tipo: AAA (LR03)
-----------	--

Caricabatterie

Ingresso:	19 V CC; 0,6 A
Uscita:	19 V CC; 0,6 A

Adattatore di rete

Produttore

91441900680637979X
DONGGUAN GAOYI ELECTRONIC CO, LTD.,
WEST SHA YAO ROAD XISHA ROAD SHIJIE
TOWN, DONGGUAN, GUANGDONG 523292,
CINA

Modello numero:	RSS1002-114190-W2E
Tensione di ingresso:	100–240 V~
Frequenza di ingresso CA:	50/60 Hz
Tensione di uscita:	19 V CC
Corrente di uscita:	0,6 A
Potenza di uscita:	11,4 W
Rendimento medio in modo attivo:	82,7 %
Rendimento a basso carico (10 %):	73,0 %
Potenza assorbita nella condizione a vuoto:	< 0,10 W
Classe di protezione:	II / 
Grado di protezione:	IP20

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo indicato sulla scheda di garanzia allegata.

Istruzioni per lo smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire la confezione in base al tipo di materiale. Gettare il cartone nel bidone per la raccolta della carta e la plastica nel bidone per il riciclaggio della plastica.

Smaltire la confezione in base al tipo di materiale. Gettare la carta e il cartone nel bidone per la raccolta della carta e le pellicole nel bidone per il riciclaggio della plastica.

Smaltimento dell'apparecchio

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi per la raccolta differenziata dei materiali riciclabili)



Non smaltire i dispositivi usati insieme ai normali rifiuti domestici!

Se l'apparecchio non può più essere utilizzato, ogni utente è legalmente obbligato a separare i vecchi dispositivi dai rifiuti domestici, ad es. presso un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati evitando effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui indicato.



Non smaltire le batterie e l'accumulatore insieme ai normali rifiuti domestici!

In qualità di utenti, siete obbligati per legge a smaltire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze nocive* o meno, in un punto di raccolta del proprio comune/quartiere o in un punto vendita al dettaglio in modo che possano essere smaltiti in un modo rispettoso dell'ambiente.

Conferire l'apparecchio completo (con la batteria) e scarico al punto di raccolta!

*contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

La restituzione delle batterie e degli accumulatori è gratuita.

Alcuni dei possibili ingredienti come mercurio, cadmio e piombo sono velenosi e, se non smaltiti correttamente, sono pericolosi per l'ambiente. Metalli pesanti come quelli sopramenzionati possono avere effetti dannosi su esseri umani, animali e piante e accumularsi nell'ambiente e nella filiera alimentare per poi entrare nell'organismo indirettamente attraverso l'alimentazione.

Le vecchie batterie al litio presentano un alto pericolo di incendio. Pertanto, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle vecchie batterie e dei vecchi accumulatori contenenti litio. Lo smaltimento improprio può anche provocare cortocircuiti interni ed esterni a causa di effetti termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.

Per questo motivo, isolare i poli delle batterie e degli accumulatori al litio prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno.

Le batterie e gli accumulatori che non sono integrati in modo permanente nell'apparecchio devono essere rimossi prima dello smaltimento e smaltiti separatamente.

Conferire le batterie e gli accumulatori solo quando sono scarichi!

Quando possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché batterie usa e getta.

Informazioni sulla rimozione della batteria

- La batteria dell'apparecchio principale deve essere rimossa per lo smaltimento separato. Non tentare di aprire o smontare l'apparecchio per rimuovere autonomamente la batteria. La batteria deve essere rimossa da personale qualificato.
- Nota per il personale tecnico qualificato: Per rimuovere la batteria, spegnere l'apparecchio e scollegarlo da qualsiasi fonte di caricamento.
- Rimuovere con un cacciavite il coperchio del vano batterie sul lato inferiore dell'apparecchio. Tenere l'apparecchio capovolto e rimuovere il coperchio. Scollegare il morsetto tra la batteria e il connettore.



Hergestellt in China / Fabriqué en Chine / Fabbricato in Cina

Vertrieben durch: / Commercialisé par : / Commercializzato da:

EIE IMPORT GMBH

HOFER STRASSE 5

4642 SATTLEDT

AUSTRIA

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA**

815328



+41 44 58 310 52



service-ch@protel-service.com

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
RTVC21_04536

04/2022

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**